

Entered according to Act of the Parliament of Canada in the year
1895 by Ólafur S. Thorgeirsson, at the Department of Agriculture.

Almanak

fyrir árið

1910

sem er annað ár eftir hlaupár og fjórða ár eftir sumarauka,
Reiknað eftir afstöðu Winnipeg-bæjar í Manitoba

Safn til landnámssögu Íslendinga í Vesturheimi og fleira.

SEXTÁNDA ÁR.

WINNIPEG

ÚTGEFANDI OG PRENTARI ÓLAFUR S. THORGEIRSSON.

1909

Á þessu ári teljast líðin vera :

frá Krists fæðingu	1919 ár
frá sköpun veraldar.....	5877 ár
frá upphafi Íslandsbygðar.....	1036 ár
frá siðabót Lúters.....	393 ár

Árið 1910 sunnudagsbókstafur B.
Gyllintal: 11.

Milli jóla og langaföstu eru 6 vikur og 1 dagur.

Myrkvar.

Á árinu 1910 verða 4 myrkvar, 2 á sólu og 2 á tungli.
Tveir þeirra eru sýnilegir hér: Sólm. 2. nóv., og tunglmyrkvi
17. nóvember.

13. des. um kl. 1 f. m. hylur tunglið plánetuna Satúrnus.

Árstíðirnar.

Í Vestur-Canada er talið að

Vorið byrji	21. marz
Sumarið.....	21. júní
Haustið.....	23. september
Veturinn.....	22. desember

Tunglið.

Fylgistjarna jarðarinnar er tunglið. Þvermál þess er 2,163 mílur og fjarlægð þess frá jöð vorri 288,000 enskar mílur. Braut sína umhverfis jörðina gengur það á því tímabili, sem alment er kallað tunglmánuður; er það tímabil alment talið 28 dagar, en er raun rétttri 27 dagar og 8 klukkustundir, eða rétt um það bil.

Um tímatalið.

Forn-Egyptar skiftu degi og nóttu í 12 kl.-stundir hvoru, — og hafa Gyðingar og Grikkir ef vill lært þá venju af Babýlóníu-mönnum. Það er sagt, að deginum hafi fyrst verið skift í klukkustundir árið 293 f. Kr., þegar sólskífa fyrst var smíðuð og sett upp í Quirinus-musterinu í Róm. Þangað til vatnslukkurnar voru uppfundnar (árið 158 f. Kr.), voru kallarar (eða vaktarar) viðhafðir í Róm til að segja borgarbúum, hvað tímanum liði. Á Englandi voru vaxkerta. ljós höfð fyrst frameftir, til að segja mönnum, hvað tímanum liði. Var áætlað, að á hverri klukkustund eyddust 3 þumlungar af kertinu. Hin fyrsta stundaklukka (tímamælir ---sigurverk) í líkingu við þær, sem nú tíðkast, var ekki fundin upp fyr en árið 1250. Fornmenn á Norðurlöndum töldu flestir, að dagur byrjaði með upprás sólar. Apenumenn og Gyðingar töldu hann byrja á sólsetri, og Rómverjar, eins og vér, á miðnætti.

Páskatímabilið.

Kirkjubingið í Nicæa, er haldið var árið 325 eftir Krists fæðing, ókvað og leiddi í lög kirkjunnar, að páskahátíðin skyldi ætíð haldin vera hinn **fyrsta** sunnudag eftir **fyrsta** tungl, er springi út næst eftir 20. marzmán. Samkvæmt ákvæði þess getur páskahátíðin átt sér stað á 35 daga tímabili, nefnilega á tímabilinu frá 22. marz til 25. apríl, að þeim dögum báðum meðtöldum. Þetta tímabil er nefnt páskatímabilið. Af þessu leiðir, að ef tungl væri fult 21. marz, og 22. marz bæri upp á sunnudag, þá yrði sá dagur (22.) páskadagur. Fyr á ári geta páskar aldrei orðið. Þetta átti sér stað árið 1818. En sé tungl fult 18. apríl, og 18. apríl bæri upp á sunnudag, yrði næsti sunnudagur páskadagur, nefnlic. 25. apríl. Það kom fyrir árið 1886.

Páskadagur.

1911	.....	16. Apríl	1916	.....	23. Apríl
1912	.....	7. Apríl	1917	.....	8. Apríl
1913	.....	23. Marz	1918	.....	31. Marz
1914	.....	12. Apríl	1919	.....	20. Apríl
1915	.....	4. Apríl	1920	.....	4. Apríl

Sóltími.

Sólarhringur er sú tímalengd, er líður á milli þess, er sólin gengur yfir ákveðna hádegislinu, og er það hin eðlilegasta skifting tímans. En sökum hinnar mismunandi hreifingar jarðarinnar umhverfis sólina og sökum bugsins á sólargangslínunni (Ecliptic), er aldrei nákvæmlega jafn-langur tími milli þess, er sól gengur yfir ákveðna línu. Af því leiðir, að það er lítt mögulegt að setja stundaklukku eftir sól. Til að ráða bót á þessum mismun, setja menn svo að önnur sól sé til, og að hún gangi með jöfnum hraða þvert yfir miðjarðarlínuna. Er sú ímyndaða sól þá stundum á undan og stundum á eftir hinni einu virkilegu sól. Er sá mismunur mestur 16 mínútur. Réttur sóltími er miðaður við hina virkilegu sól, en hinn svo kallaði „meðal sóltími“ aftur á móti, er miðaður við hina ímynduðu sól. Til skýringar má geta þess að það er að eins á tveimur dögum á árinu — á jafndægum haust og vor — að „meðal sóltíma“ og réttum sóltíma ber saman, því á þeim tveim dögum að eins er buglínan eða sólargangslínan yfir miðjarðarlínunni:

TÍMINN er í þessu almanaki miðaður við 90. hádegisbaug. Til þess að finna meðaltíma annara staða, skal draga 4 mínútur frá fyrir hvert mælistig fyrir vestan þennan baug, en bæta 4 mínútum fyrir hvert mælistig austan hans.

VEDURFRÆÐI HERSCHEL'S,

er segir fyrir um veðrabreytingar, er verða á öllum tunglkomum, og meðan hvert tungl er uppi árið um kring.

Tafla þessi, og athugasemdir þær, er fylgja henni, er byggð á athugunum, er starfað hefir verið græflega að um langt tímabil, og er hún samín samkvæmt nákvæmum athugunum á aðdráttarafi sólarinnar og tunglsins, með tilliti til hinnar breytilegu afstöðu þeirra við jörðina.

Það er auðvelt að sjá af töflu þessari, hvers konar veðurátta eða veðrabreyting muni verða með hverjum um tungljórðungi, og hún fer svo nálægt því, sem fram kemur, að sjaldan eða aldrei skeikar.

Ef nýtt tungl. fyrsta kvartil. ful tungl eða síðasta kvartil kemur		Á sumri :		Á vetri :	
milli miðnættis og kl. 2, verður		Fagurt veður.....		Frost, nema sunnanvindur sé,	
kl. 2	og 4	Kalt með skúrum.....		Snjór og stormasamt.	
" 4	" 6	Regn.....		Regn.	
" 6	" 8	Vindur og regn.....		Stormasamt	
" 8	" 10	Breytilegt veður.....		Kalt og regn, sé vindur af vestri; snjór sé vindur af austri.	
" 10	" 12	Tiðar skúrir.....		Kalt og hvast veður.	
" 12	" 2 e.	Mjög rigningasamt.....		Snjór og regn,	
" 2	" 4	Breytilegt veður.....		Fagurt veður og hlýtt.	
" 4	" 6	Fagurt veður.....		Fagurt veður.	
" 6	" 8	Fagurt, sé vindur af norðvestri		Fagurt með frosti sé vind. af n. eða n. a.	
" 8	" 10	Rigning, sé vindur af s. eða s. v.		Regn eða snjór, sé vindur af s. eða s. v.	
" 10	" miðnættis.	Fagurt.....		Fagurt veður með frosti.	

Litur loftisins um sólsetur.

Þegar himininn er gráleitur og myrkur um sólsetur, eða slái á hann grænum eða gul-grænum lit, er regn í vændum. Rautt sólarlag með skýjum, er verða myrkari, þegar fram á nóttina líður boðar einnig regn.

Baugur um sólina.

Með baug um sólina meinum vér hina stóru hringi, eða hringparta, er liggja um sólina. Þegar baugur sést um sólina eftir gott veður, má búast við regni.

Kóróna.

Með kórónu meinum vér smáa hringi, er sjást oft um sólina eða tunglið. Þegar kórónan fer minkandi, bendir það á regn, stækki hún, er fagurt veður í vændum.

Regnbogar.

Regnbogi að morgni dags er álitinn boða regn; regnbogi að kveldi, fagurt veður.

Litur himinsins.

Þegar þykkur, djúpur blámi sést á himninum, jafnvel þótt hann sjáist gegnum skújað loft, boðar það fagurt veður; verði bláminn ljósari (hvítari), er stormur í nánd.

Poka.

Þokur benda á staðviðri. Morgunþoka er vanalega horfin um hádegi.

Skafheiður himinn.

Þegar gufuhvolfið er óvanaleg skírt, og mjög stjörnuþert er, og þær sýnast eins og deplar, er regn í vændum.

Skýinn.

Þegar vér athugum skýin, gefum vér gætur að, hvers konar ský það eru, hvernig þau hrefast og hvernig þau eru í lögun. Ský þau, er menn oft nefna „hestatögl“ köllum vér þráðaský (Cirri). Einkenni þeirra er, að þau sýnast eins og þunnur vefur, er hangir lauslega saman eins og tagl á hesti, eða þau sýnant fléttuð saman eins og hin fjarlægu ský, er mynda sólarhringina. Litlar, reglulega myndaðar þyrpingar af skýum þessum sjást oft fyrir stöðugubliðviðri. En þráða-ský eru líka stundum fyrirboði storms. Þegar þau boða storm, eru þau vanalaga þéttari (fleiri) og hliðar þeirra skörðóttar, og þá verða þau oftast að hvíleitum, löngum skýbakka. Ský þau er alment eru kölluð „baðmullar-sekkir“, eða „þrumuhöfud“, köllum vér skýja-þyrping (Cumulus). Þegar þau sjást um heitasta tíma dagsins, en hverfa með kvöldinu, er framhaldandi bliðviðri í vændum. Þegar þau aukast skýndilega, síga lagt niður í gufuhvolfið, og hverfa ekki undir kvöldið, mun brátt von á regni. Þegar sérstök smáský virðast eins og slitna frá þeim, má búast við skúrum. Ský þau er sjást vanalegast eftir miðnætti, sýnast liggja marflöt og taka yfir mikið svæði, boða fagurt veðu. Lítil svört vindaský eru fyrirboði regns.

Loftþyngdarmælir.

Þegar vér notum loftþyngdarmæli, er áriðandi að gefa gætur að

hvort hann stendur fyrir ofan eða neðan vanalega hæð, og hvort hann „fellur“ flótt eða seint. Ef hann stendur fyrir ofan vanalega hæð og er stöðugur—smábreyttist ekki—, verður sama fallega veðrið, þótt búast mætti við þykkn lofti. Ef hann stendur lágt og er að „falla“, er regn eða í öllu falli dimmviðri í vændum. Þegar hann „stigur“ eða „fellur“ skyndilega (meira en 0,01 úr þumiungi á kl. stund) bendir það á óstöðugt veður og storm.

Ártöl nobkurra merkisviðburða.

Fall Trjúborgar.....	1182
Stofnum Kartagóborgar.....	878
Stofnun Rómaborgar.....	753
Jerúsalem hertekin af Nebúkadnesar.....	588
Júlíus Cæsar fer til Bretlands.....	55
	Eftir Krist.
Jerúsalem eyðilögð af Títusi.....	70
Constantínus keisari snýst til kristni.....	313
Rómverjar yfirgefa Bretland.....	410
Norðmenn vaða inn á Bretland. Bardaginn við Hastings. ...	1066
Krossferðir byrja.....	1096
Tyrkir taka Miklagarð.....	1453
Bíblían fyrst prentuð í Mentz.....	1462
Columbus fann Ameríku.....	1492
England og Skotland sameinast.....	1602
Þrjátíu ára stríðið berjar.....	1618
Bretar taka Gibraltar.....	1704
Fríðarsamningarnir gerðir í Utrecht.....	1713
Frímerkjalögin gengu í gildi.....	1765
Bandaríkin segja sig undan Bretum.....	1776
Fyrsta nýlenda sett á stofn í Ástralíu.....	1788
Napóleón Bonaparte verður keisari.....	1804
Bardaginn við Trafalgar. Fall Nelson's.....	1805
Franski leiðangurinn til Moskva.....	1812
Bardaginn við Waterloo.....	1815
Fyrsta gufuskip fer yfir Atlantshaf.....	1819
Gullíð fundið í Californíu.....	1848
Fyrsta alhemssýning haldin í London.....	1851
Dominion of Canada stofnuð.....	1867

Til minnis um Ísland.

Fyrst fundið Ísland af Írum á 8 öld. Af Norðmönnum 860.

Fyrst varanleg bygð hefst 874.

Fyrsta Kötlugos, er sógur fara af, 894.

Fyrstu lög og alþing sett 930.

Fyrstur trúboði Friðrik biskup, saxneskur, 981.

Fyrsti lögsögumaður, Hrafn Hængsson, kosinn af lögréttu 930.

Fyrsta kirkja er í ritum talin bygð um 984, að Ási í Hjaltadal, en það mun sanni nær, að Örlygur gamli hafi reist kirkju að Esjubergi nálægt 100 árum áður.

- Fyrstur íslenzkur biskup, Ísleifur Gissurson, 1054.
 Fyrstur fastur skóli á Hólum 1552.
 Fyrstur íslenzkur rithöfundur, kunnur, 109 faðir íslenzkrar sagnritunar, Ari Þorgilsson, prestur, f. 1067, d. 1148
 Fyrsta Heklugos, er sögur fara af 1104.
 Fyrsta klaustur, reist á Þingeyrum, 1133.
 Fyrsta nunnuklaustur, í Kirkjubæ í Vestur-Skafta ellssýslu 1186
 Fyrstur konungur yfir Íslandi, Hákon Hákonarson (konungur Norðmanna), 1262—63.
 Svarti dauði geysaði, 1402.
 Seinni plágan 1495.
 Fyrsta prentsmíðja á Breiðabólstað í Vesturhópi um 1530.
 Fyrstur prentari, Jón Matthíasson, sænskur prestur.
 Fyrstur lúterskur biskup, Gissur Einarsson, 1539.
 Fyrst prentað nýja testamentið, þýtt af Oddi lögmann Gottskálkssyni, 1540.
 Fyrstur fastur látínuskóli í Skálholti 1552.
 Fyrsta ísl. sálmabók, sem til er, prentuð 1555.
 Fyrst prentuð biblían, þýdd af Guðbrandi bisk. 1584.
 Spítali stofnaður fyrir holdsveikt fólk 1652.
 Fyrsta galdrabrenna 1625 (hin síðasta 1690).
 Prentsmíðjan flutt frá Hólum að Skálholti 1695, og að Hólum aftur 1703.
 Stórabóla geysaði 1707.
 Fyrsta Jónsbók (Vidalíns) kemur út 1718.
 Fyrst drukkið brennivín á Íslandi á 17.öld.
 Fyrst fluttur fjárkláði til Íslandi 1760.
 Fyrst drukkið kaffi 1772.
 Fyrsta lyfjabúð á Nesi við Seltjörn 1772.
 Fyrstu póstgöngur hefjast 1776.
 Hið íslenska lærdómslistafélag stofnað í Kaupmannahöfn 1771
 Ávveðið að flytja biskupsstólinn og skólann frá Skálhol 119
 Reykjavíkur 1785.
 Verzlunareinokunin kouunglega afnumin 1787.
 Seinasta löggjafarþing haldið á þingvöllum við Öxará 1768.
 Prentsmíðjan á Hólum flutt að Leirárgörðum 1799.
 Landsyfírréttur settur á laggirnar í Rvík 1800.
 Fyrsta organ sétt í Leirárkirkju, 1800.
 Hólaskóli fluttur til Reykjavíkur 1801.
 Landið gjört að biskupsdæmi 1801.
 Haldinn fyrsti yfirréttur frá Reykjavík 1801.
 Latinuskólinn fluttur frá Reykjavík til Bessastaða 1805.
 Hið íslenska biblíufélag stofnað 1816.
 Fyrsti vísir til fréttablaða. Klausturpósturinn kemur út 1818.
 (Minnisverð tíðindi ekki talin; þau koma út 1796—1808.
 Prentsmíðjan flutt frá Leirárgörðum til Viðeyjar 1819.
 Búnaðarfélag Suðurlandsins stofnað 1835.
 Fyrsti árgangur Fjölnis birtist 1835.
 Fyrst gefin út Ný félagsrit 1841, rit Jóns Sigurðssonar.

Prentsmiðjan flutt frá Viðey til Rvíkur 1844.
 Fyrsta alþing í Reykjavík 1845.
 Latinuskólinn fluttur til Reykjavíkur frá Bessastöðum 1846.
 Prestaskólinn settur í Reykjavík, 1847.
 Fyrsti stórnálatundur haldinn á Þingvöllum við Öxará 1848.
 Fyrsta blað Þjóðólfs prentað 1848.
 Hrossa-sala til útlanda byrjar um 1850.
 Prentsmiðja sett á stofn á Akureyri 1852.
 Fyrsta póstgufuskip kom til Reykjavíkur 1858.
 Spítali settur á stofn í Reykjavík 1863.
 Forngripasafnið sett á stofn í Reykjavík 1863.
 Barnaskóli í Reykjavík stofnaður 1863.
 Þjóðvinafélagið stofnað 1870.
 Fyrst fluttir inn skózkir ljáir 1871.

Stærð úthafanna.

Norður-Íshafið er um	4,781,000	ferh. míl. flatarmál.
Suður-Íshafið “ “	30,592,000	“ “ “
Indlandshafið “ “	17,084,000	“ “ “
Atlantshafið “ “	24,536,000	“ “ “
Kyrrahafið “ “	50,309,000	“ “ “

Lengstur dagur.

Þegar klukkan er 12

	kl. t. m n.	á hádegis í Washington, höfuðstað Bandaríkjanna, þá er hún í
Reykjavík	20 56	
Pétursborg	18 38	New York..... 12.12 e.h.
Stokkhólmur	18 35	St. John, Nýfundnal. 1.37 “
Edinborg	17 32	Reykjavík..... 4.07 “
Kaupmannahöfn.....	17 20	Edinbu.gh..... 4.55 “
Berlín.....	16 40	London..... 5.07 “
London.....	16 34	París..... 5.17 “
París.....	16 05	Róm..... 5.53 “
Victoria B.C.....	16 00	Berlín..... 6.02 “
Vínarborg	15 56	Vínarborg..... 6.14 “
Boston.....	15 14	Calcutta, Indl. 11.01 “
Chicago	15 08	Pekin, Kína
Miklagarði.....	15 04	Melbourne, Ástralía 2.48 “
Cape Town.....	14 20	San Francisco..... 8.54 “
Calcutta.....	13 24	Lima, Perú. 12.00 á háð.

Umskurn Krists, Lúk. 2.		MÖRSUGUR
L	1 | Nýársdagur	11. v. vetrar

Barnamorið í Betlehem, Matt. 2.

S	2 | S. e. nýár — Þrælahald aftekið í Bandaríkj. 1865	
M	3 | ☾ Síð. kv. 5. 27 e. m.	
Þ	4 | Konráð Gíslason d. 1891	
M	5 |	
F	6 | Prettándi (Epiphanía)	
F	7 | Knútsdagur—Eldbjargarmessa	
L	8 | Ólafur Hjaltason bisk. d. 1569	12. v. vetrar

Þegar Jesús var 12 ára, Lúk. 2.

S	9 | 1. s. e. þrett.	Napóleon 3. d. 1873
M	10 |	
Þ	11 | ☉ N. t. 3. 51, e. m. (Þorratungl)	
M	12 | Gissur jarl Þorvaldsson d. 1268	
F	13 | Geisladagur	
F	14 |	
L	15 | Sandvíkureyjar fundnar 1778	13 v. vetrar

Brúðkaupið í Kana, Jóh. 2.

S	16 | 2. s. e. þrett.	British Museum opnað 1759
M	17 | Benj. Franklín f. 1706	
Þ	18 | ☾ F. kv. 2. 20 e. m.	
M	19 | Fyrst fundið gullið í Calornía 1849	
F	20 | Bræðramessa	

PORRI

F	21 | Agnesarmessa	Miður vetur
L	22 | Victoria drottning d. 1901.	14. v. vetrar

Verkamenn í víngarði, Matt. 20.

S	23 | Níu vikna fasta	Gustav Doré d. 1882
M	24 |	
Þ	25 | ☾ F. t. 3. 50 e. m. — Pálsmessa.— K. fél. Ísl. í V. h.	
M	26 |	[stofnað 1885.
F	27 | Mozart, tónfræðingur f. 1759	
F	28 | Holberg, danska skáldið d. 1754	
L	29 | McKinley forseti f. 1843	15. v. vetrar

Fernskonar sábjört, Lúk. 8.

S	30 | 2. s. í níu v. f.	
M	31 | Guðbr. Vigfúson d. 1889	



Fyrir kvenfólk

Svo árum skiftir hefir verið mikil þörf á, og eftirspurn eftir áreiðanlegu og launkofalausum læknislyfi, sem gæti verið gagnlegt í ýmsum veikinda tilfellum og lasleika er einkum stríðir á kvenfólkið.

Í einlægni ráðleggjum vjer hverjum einasta kvenmanni, að færa sér nyt hin taugastyrkjandi og læknandi áhrif:

Dr. Clark's Vegetable Prescription

Vjer höfum látið prenta á einkennis miðann sem er á hverri flösku, efni þau, er vjer höfum notað og blandað saman í læknislyfi þessu, sem er eitt af hinum allra ágætustu og getur hver sem vill, leitað sér upplýsingar hjá lækni sínum, eða hinum beztu heimildum sem til eru í veröldinni um þá afbragðs kosti, sem hinar margvíslegu rætur og jurtir hafa í sér fólagna til lækninga, er gjöra þennan jurtasamsetning að slíku ágætis læknislyfi sem það er handa lé magna og löсну kvenfóki.

VERÐ \$1.00 FLASKAN

The Martin, Bole & Wynne Co.

Einu eigendur.

Winnipeg, Canada.

PORRI

P	1	Brigildarmessa.	
M	2	☾ Síð. kv. 3.27 e.m.	Kyndilmessa
F	3	Blasíusmessa	
F	4		
L	5		16 v. vetrar

Skírn Krists, Matt. 3.

S	6	Langafasta (sjö vikna f.)	
M	7	Charles Dickens f. 1812	
P	8	Sprengikvöld	
M	9	Öskudagur	Baldvin Einarsson d. 1833
F	10	☺ N.t. 5.13 f.m.	
F	11	Thomas Edison f. 1847	
L	12	Lincoln f. 1809	17. v. vetrar

Djöfullinn freistar Jesú. Matt. 4.

S	13	1. s. í föstu	
M	14	Lúters síðasta prédikan 1546	
P	15		
M	16	☾ F. kv. 10.32 e.m.	Imbrudagar. Sæluvika
F	17	Michael Angelo d. 1563	
F	18		
L	19	Þorrapræll	18. v. vetrar

Kanverska konan. Matt. 15.

GÓA

S	20	2. s. í föstu	
M	21		
P	22	Pétursmessa	George Washington f. 1732
M	23		
F	24	☺ Fult t. 7.36 f.m.	Ingeman d. 1862
F	25		
L	26		19. v. vetrar

Jesús rak út djöful. Lúk. 11.

S	27	3. s. í föstn	Longfellow f. 1807
M	28		

Ertu veikur í nyrnunum?



að er ákaflega hættulegt að
hirða eigi um nýrnasjúkdóma. —
Ef eitthvað er rangt við nýrun, þá
er allt orðið alrangt við alla bygg-
ing líkamans. Galdurinn er þessi,

þú getur ekki gengið með sjúk nýru og verið
með heilbrigðan líkama. Undir eins og brydd-
ir á sjúkdómi þessum, ættir þú tafarlaust að
ná í

Dr. Clark's Sweet Nitre Pills

Pillur þessar eiga engan sinn líka sem lyf við
nýrnaveiki, óreglu á blöðrunni og þvagrásinni.
Hjer er ekki um neina Húmbúg að ráða, held-
ur eitt af helztu vísindalegu undrunum, sem
nýlega eru komin á dagskrá hins menntaða
heims, sem ekkert lyf jafnast á við, til þess að
ráða bát á ofannefndum sjúkdómum. Á miða,
sem er á hverri öskju getur þú séð úr hverju
pillur þessar eru tilbúnar. Ef þú spyr lækinn
þinn um hvernig pillur þessar gefist, mun hann
segja þér allt léttu um ágæti þeirra.

VERÐ 50c.

The Martin, Bole & Wynne Co.

Einu eigendur.

Winnipeg, Canada.

P	1		GÓA
M	2	Fyrsta þing Bandaríkjanna sett 1781	
F	3	Jónsmessa Hólab. (h.f.)	
F	4	☉ Síð. kv. 11.52 f.m.	Sig. Breiðfjörð f. 1798
L	5		20. v. vetr.

Jesús mettar 5000 manns. Joh. 4.

S	6	Meðfasta	Sveinbj. Egilsson f. 1791
M	7		
P	8	Jón Thoroddsen d. 1868	
M	9	Merrimac og Monitor bardaginn 1863	
F	10		
F	11	☉ Nýtt t. 4.12 e. m. (Páskat.)	
L	12	Síra Páll Þorláksson d. 1882	21. v. vetrar

Gabriel engill sendur. Lúk. 1.

S	13	5. s. í föstu	Guðbr. Vigfússon f. 1827
M	14		
P	15	Fyrsta þing Manitoba-fylkis sett 1871	
M	16	Gvöndardagur	
F	17	Björn Gunnlögsson d. 1876	
F	18	☉ F. kv. 7.37 f.m.	Hinrik Ibsen f. 1828
L	19	David Livingstone f. 1813	22. v. vetrar

Krists innreið í Jerúsalem. Matt. 21.

S	20	Pálmasunnudagur (dymbilvika)	
M	21	Jafndægur; vor byrjar.	Góuþráll
			EINMANUDUR
P	22	Göethe d. 1832	Heitdagur
M	23		
F	24	Skírdagur	Longfellow d. 1882
F	25	Föstudagur langi	Boðunardagur Maríu
L	26	☉ F. t. 12.21 f.m.—Beethoven d. 1823—	23. v. v.

Krists upprisa. Mark. 16.

S	27	Páskadagur	John Bright d. 1889
M	28		
P	29	Swedenborg d. 1772. Jón Eiríksson, konferens-	
M	30		[ráð d. 1787]
F	31		

Hvernig halda má tönnunum síhvítum

Ef tennurnar í þér eru gular og aflitaðar, ef hraðberg er á þeim upp við góminn og ef þú getur ekki gjört þær hvítar með venjulegu „tann-duft“ og öðrum tannhreinsunarlyfjum—ættir þú að reyna ágæti hins undrunarverða tanndufts er nefnt er :



Lister's Tooth Powder

Það er ný og stórmerkileg uppgötvun frá hálfu vísindanna, frábrugðið öllu öðru „Tann-dufti,” og er ekki eitt einasta sandkorn í því, sem skaðlegt er fyrir glerung tannanna en það hefir að geyma dásamlegt efni, sem bleikir eða gjörir tennurnar snjó-hvítar hvað gular sem þær eru, hlífir gómnum, ver tannholdið rotnun og gjörir andardráttinn angandi.

Í viðbót við þetta leiðandi lyf búum vér líka til eftirfylgjandi tann hreinsunar lyf :

DENTOX TOOTH PASTE
DENTOX TOOTH WASH
ARECA NUT TOOTH SOAP

VERÐ 25c.

THE MARTIN, BOLE & WYNNE COMPANY
Aðal eigendur Winnipeg, Canada

EINMANUDUR

F	1	Bismark f. 1813	
L	2	Emil Zola f. 1849	24. v. vetrar

Jesús kom að luktum dyrum. Jóh. 20.

S	3	1.s.e. páska ☉ Síð. kv. 3.48 e. m.	
M	4	Oliver Goldsmith d. 1744	
P	5	Hallgr. biskup Sveinsson f. 1850	
M	6	Canada fundin 1497	
F	7		
F	8	Kristján IX. f. 1818	
L	9		25. v. vetrar

Jesús er góði hirðirinn. Jóh. 10.

S	10	2.s.e. páska ☉ Nýtt t. 12.25 f. m.	
M	11		
P	12	Henry Clay f. 1777	
M	13	Thomas Jeffersson f. 1743	
F	14		
F	15	Abraham Lincoln skotinn 1865	
L	16	☾ fyrsta kv. 6.04 e. m.	Sumarmál af 26. v. v.

Krists burtör til föðursins. Jóh. 16.

S	17	3.s.e páska	Benj. Franklin. d. 1790
M	18		
P	19	Melankton d. 1560	
M	20	Darvin d. 1882	
			HARPA
F	21	Sumard. yrsti—	1. v. sumars
F	22	Kóngsbænadagur	
L	23	Jónsmessa. Hólab. (h. s.)	

Sending heilags anda. Jóh. 16.

S	24	4.s.e. páska ☺ F. t. 5.24 e. m.	
M	25	Gangdagurinn eini (mikli)	
P	26	Moltke hershöfðingi d. 1891	
M	27	U. S. Grant hershöfðingi f. 1822	
F	28	Jón Ögmundsson, bisk. á Hólum d. 1121 —	2.v. s.
F	29	Krímstriðið hætti 1856	
L	30		



Hefirðu eymsl og verki?

Vitið þér það, að það er mesta fásinna af yður að ganga með þrautir og verki í yður, en eiga kost á að ráða yður bót á þeim.

Þúsundir fólks syngja lofsöngva er glymja um breiðar bygðir þessa lands, og viðfrægja hið óviðjafnanlega lyf, er lækna verki og þrautir innvortis sem útvortis:—

“7 Monk's Oil”

Þegar öll lyf og allar tilraunir bregðast er það hið eina er dugar.

„7 Monk's Oil“ er samsett af öllum beztu lyfjunum sem eru íforða búri náttúrunnar til að draga úr sársauka og græða meinsemdir líðandi mannkyns.

Þér skulduð ætíð hafa flösku af lyfi þessu á heimili yðar það er í sjálfu sér „Medicine chest,“ en ekkert skortir á um. Það lækna nálega að segja allt. Í hverjum dropa þess er lækning sára, linun þrauta, heill og heilsa,—lífið sjálft.

VERÐ 25c.

7 Monk's Company

Einu eigundur.

Winnipeg, Canada

MAÍ

hefir 31 dag

1910

HARPA

Biðjið í Jesú nafni. Jóh. 16.

S	1	5. s. e. páska	Tveggja postula messa
M	2		
P	3	☾ Síð. kv. 5.30f. m.	
M	4		
F	5	Uppstigningardagur	3. v. sumars
F	6		
L	7		

Þegar huggarinn kemur. Jóh. 15.

S	8	6. s. e. páska	John Stuart Mill d. 1873
M	9	☉ N. t. 9.33 f. m.	
P	10	Eldaskildagi	
M	11		
F	12		4. vika sumars
F	13	Stofnuð fyrsta ensk nýlenda í Ameríku 1601	
L	14	Vinnuhjúaskildagi	

Sá. sem elskar mig. Jóh. 14.

S	15	vítasunnudagur	P. Pétursson bisk. d. 1891
M	16	☾ F. kv. 6.13 f. m.	Annar í hvítasunnu
P	17	Ómas Sæmundsson d. 1841	
M	18	mbrndagar. Sæluvika	
F	19	Gladstone d. 1898	5. v. sumars
F	20	Christopher Columbns d. 1506	
L	21		Skerpla

Kristur og Nikódemus. Jóh. 3.

S	22	Trínitatis.	Sæmundur fróði d. 1135
M	23		
P	24	☺ F. t. 9.39 f. m.	
M	25		
F	26	Jónas Hallgrímsson d. 1845	6. v. sumars
F	27	Calvín d. 1564	
L	28		

Hinn auðugi maður. Lúk. 16.

S	29	Gísli Brynjólfsson d. 1888	
M	30		
P	31		



Sumar- sjúkdómar

Við sumar-sjúkdómum
niðurgangi, blóðkreppusótt
innantökum og iðrakveisu

höfum vér þrennskonar samsetningar, sem gefist
hafa afbragðs vel og orðið til ánægju hvar sem
þær hafa verið reyndar.

Dr. Clark's Wild Strawberry Compound

Þetta er mesta uppáhalds-lyfið og mælum vér
einkum og sérilægi með því sem lyfi við sumarsjúk-
dómum barnanna. Það hefir ekkert í sér af ópíum
eða svæfandi lyfjum af nokkuru tagi.

Dr. Clark's Blackberry Brandy

Ákaflega hressandi og bindandi í tilefni af
niðurgangi og blóðkreppusótt, og lífsýki.

Dr. Clarks Blackberry Cordial

Afbragðs lyf, búið til úr brómberjalings-rótum,
engiferi og öðrum ágætis jurtum til þess að lækna
óreglu á iðrunum.

VERÐ 25c.

The Martin, Bole & Wynne Co.

Einu eigendur,

Winnipeg, Canada

SKERPLA

M	1	☾ Síð. kv. 2,25 f.m.	
F	2		7. v. sumars
F	3		
L	4		

Hin mikla kvöldmáltíð. Lúk. 14,

S	5	2. s. e. trín.	
M	6	Alexander mikli d. 356 f. K.	
P	7	☉ Nýtt t. 5.16 e. m.	
M	8	Jón landlæknir Hjaltalín d. 1882	
F	9	Charles Dickens d. 1870	8. v. sumars.
F	10		
L	11		

Hinn týndi sauður. Lúk. 15.

S	12	3. s. e. trín.	
M	13	Jón landlæknir Sveinsson d. 1803	
P	14	☾ F. kv. 8.19 e.m.	
M	15	John Engl. konung. undirskr. <i>Magna Carta</i> 1215	
F	16		9. v. sumars
F	17	Jón Sigurðsson f. 1811	
L	18		

Verið miskunsamir. Lók. 6.

S	19	4. s. e. trín.	
			Sólmánuður
M	20		
P	21		
M	22	Sólstöður; lengstur dagur	10,000 píslarvottar
F	23	☉ F. t. 12.12 f.m.	10. v. sumars
F	24	Jónsmessa	
L	25		

Jesús kennir af skipi. Lúk. 5.

S	26	5. s. e. trín.	
M	27		
P	28		
M	29	Pétursmessa og Páls	
F	30	☾ Síð. kv. 8.39 f. m.	11. v. sumars

HINN NÝI BAKSTUR



Það hefir um mörg ár verið venja að búa til bakstra úr línfræmjöli (Linseed meal) og ýmsum öðrum efnum.

Nú höfum vér á boðstolum handa yður nýja vísindlega upp-götvan er nefnist:

Thermogistine

eða **Hitageymir**

Það er rotvarnar-lyf, saman þjappaður og er undirbúinn bakstur. Bakstur þessi geymir í sér hita og raka 24 klukkustundir, og hefir mikla yfirburði yfir aðra bakstra, svö sem eins og mustarðs plástra heita sýru o. þ. h. Hagnýtið yður þennan **Hitageymi** þegar nauðsyn krefur og þér þurfið að láta leggja við yður heita bakstra.

Ekkert er betra við Brjósthimnubólgn, Lungnabólgu, kýlum, fingermeinum o. s. frv. Jafn gott mönnum og konum á öllum aldri.

Fæst í 25c og 50c könnum

The Martin, Bole and Wynne Co.

Einu Eigendur

Winnipeg, Canada

SÓLMANUDUR

F	1	Dominion-dagur	
L	2	Þingmáriumessa.	Sviðhúsmessa (h.f.)

Réttlæti fariseanna. Matt. 5.

S	3	6. s. e. trín.	
M	4	Frelsisdagur Bandaríkjanna (1776)	
P	5		
M	6		
F	7	☉ Nýtt t. 1.20 f. m.	12. vika sumars
F	8	Sel umannamessa	
L	9		

Jesús Mettar 4000 manna, Mark. 8.

S	10	7. s. e. páska	John Calvin f. 1509
M	11		
P	12		
M	13	Margrétarm. Erenska stjórnarbyltingin 1789	
F	14	☾ fyrsta kv. 12.24 e. m.	13. vika sumars
F	15	Sviðhúsmessa (h.f.)— Krossfarendur tóku Jerú-	
L	16		[salem 1099]

Um falsspámenn. Matt. 7.

S	17	8. s. e. trín.	
M	18		
P	19		
M	20	Þorláksmessa (á sumri)—Aukanætur—Guðbrand-	
F	21	ur biskúp d. 1627.	14. v. sumars
F	22	☼ F. t. 12.37 e. m.	
L	23	Hundadagar byrja	

Hinn rangláti ráðsmaður. Lúk. 16.

HEYANNIR

S	24	9. s. e. trín.	Miðsumar
M	25	Jakobsmess	
P	26		
M	27		
F	28		15. vika sumars
F	29	☉ Síð. kv. 1.35 e.m.	Ólafsmessa (h. f.)
L	30		

Jesús grætur yfir Jerúsalem. Búk. 19.

S	31	10. s. e. trín.	
---	----	-----------------	--



Fegurð

Það er mælt að fegurðin nái ekki inn úr hörundinu en sannleikurinn er, að engiun girnist að þú nái lengra en það, þessvegna varðar það miklu. að hörundinu sjé haldið mjúku, hreinu, heilbrigðu og fögru. Eftirfylgjandi óbrigðul lyf eru hin beztu er menn þekkja til viðhalds hörundinu og andlitslitnum.

CREAM GEISHA

er undrunar vert angandi og olúlaust kalda-smýrs **old Greem**) sem nuddast inn í hörundið án þess að nokkurt fitu merki sjáist á því. Það er lokkandi.

VERÐ 25c.

WITCH HAZEL SNOW

Afbragðs lyf og bráðnar á hörundinu eins og snjór.

VERÐ 25c.

ROSE COLD CREAM

angandi sem rós í runna, er friðar og fegrar hörundið, svo sem væri það snortið ljúfustu ljósálfa hendi.

Ágætt við áblástrum á vörum, kuldasárum, sprungum í höndunum m fl. o. fl.

VERÐ 25c.

VELVOS

Angandi rotvarnarlyf, fljótandi efnis, eins og rós á litinn, og er einkar græðendi, afbragð fyrir hörundið og andlitslitinn, er hvorki lím-eða-fitu kennt og heldur hörundinu mjúku, sléttu og fögru.

VERÐ 25c.

The Martin, Bole & Wynne Co.

Einu eigendur.

Winnipeg, Canada.

AGÚST

hefir 31 dag

1910

HEYANNIR

M	1	Bandadagur	Jón Espólín d. 1836
P	2	Benidikt sýslum. Sveinsson d. 1899	
M	3	Ólafsmessa (h.s.)	
F	4	H. C. Andersou d. 1875	16. v. sumars
F	5	☺ N.t. 10.37 f.m. Brynj. bisk. Sveinsson d. 1675	
L	6		

Faríseinn og tollheimtumaðurinn. Lúk. 18.

S	7	11. r. s. e. trín.	
M	8		
P	9	Kapt. Maryatt d. 1818	
M	10	Lafranzmessa	
F	11		17. v. sumars
F	12		
L	13	☼ F. kv. 6.01f.m.	Bólu-Hjálmar d. 1876

Daufi og málhaldi maðurinn. Mark 7.

S	14	12. s. e. trín. — Napóleon 1. d. 1769	
M	15	Maríumessa	
P	16		
M	17	Sveinbj. Egilsson d. 1852	
F	18		18 v. sumars
F	19	Gestur Pálsson d. 1892	
L	20	☺ Fult t. 11.14 e.m.	

Hiun miskunnsami Samverji. Lúk. 10.

S	21	13. s.e. trín.	
M	22		
			Tvímánuður
P	23		
M	24	Hundadagar enda. Bjarni Thorarensen d. 1841	
F	25		19. v. sumars
F	26		
L	27	☾ Síð. kv. 6.01 e.m.	

Tíu líkþráir. Lúk. 17.

S	28	14. s.e. trín.	Ágústín d. 430
M	29	Höfuðdagur	Jóhannes skírari líflátinn
P	30		
M	31		



Hvernig eru Taugarnar

Þúsundir mana líða af bilun í taugunum ár hvert, og dragast ljemagna með taugkerfið allt úr lagi gengið.

Werner's Spotted Pills

Ef mannkynið, líðandi og stríðandi einungis þekkti eða mætti verða fullvissað um hinn undursamlega verknad þessa lyfs yrði fólkíð í veröldinni heilsu betra og hamingjusamara en það er.

Pillur þessar eru ákaflega sterkar og áhrifaríkar. Þær styrkja og næra taugarnar. Þær reinsa blóðið, og auka það, þær flytja heilbrigði, Vín og Vorgróður sérhverju líffæri líkamanns, og gjöra yður sterkan, heilan og hamingjusaman.

Vér ráðleggjum að nota það við allskonar magnleysi, og taugaveiklun, við ofþunnu og óhreinu blóði, og við allskonar þróttleysi og kvillum, er einkum stríðir á kvenfólkið.

VERÐ 50c

The Martin Bole & Wynne Co

Einu Eigendur

Winnipeg, Canada

TVÍMANUDUR

20. v. sumars

F	1	
F	2	
L	3	● Nýtt t. 10.06 e. m.

Enginn kann tveim herrum að þjóna. Matt. 6.

S	4	15. e. trín.	Franska lýðveldið stofa. 1870
M	5	Verkamannadagur	
Þ	6		
M	7		
F	8	Mariúm. (h.s.)	Jerúsalem hert. 70 21.v.s.
F	9		
L	10		

Sonur ekkjunnar í Nain. Lúk. 7.

S	11	16. s. e. trín.	
M	12	☺ fyrsta kv. 12.11 f. m.	
Þ	13	Bretar taka Quebec 1759	
M	14		
F	15	22. vika sumars	
F	16	Moscow-borg brend 1812	
L	17		

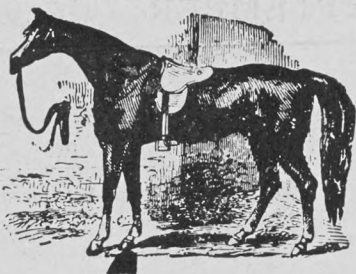
Vatnssjúki maðurinn. Lúk. 14.

S	18	17. s. e. trín.	Garfield forseti d. 1881
		☺ F. t. 8.52 f. m.	
M	19	Imbrudagar. Sæluvika	
Þ	20	Walter Scott d. 1832	
M	21	Haustmánuður	
F	22	23.v. sumars	
F	23	Jafndægur; haust byrjar — Sn. Sturluson d. 124 í	
L	24		

Hvers son er Kristur? Matt. 22.

S	25	18. s. e. trín.	Blönn Gunnlögsson f. 1788
M	26	☾ Síð. kv. 12.45 f.m.	
Þ	27	Fyrsta járnbraut fullgerð á Englandi 1825	
M	28		
F	29	Mikaelsmessa	24. vika sumars
F	30		

Beztu og Vissustu Dýralækn- inga Lyf.



Dr. Clark's White Liniment :—

Þessi heimsfrægi áburður hefir um fjölda ára reynst hið bezta við alskonar kvillum og meiðslum á hestum og nautum í þessu mikla meginlandi vestursins.

St. John's Condition Powders :—

Jafn ágætt hestum og nautum.

St. John's Horse Worm Powders :—

Ekkert því líkt við ornum í hestum og nautum.

Dr. Clark's Hoof Ointments :—

Ekkert því líkt við fótaveiki og kvillum í hófunum.

Thermogistine :—

Undrunarvert rotvarnarlyf og er tilreiddur bakstur.

Cowlax :—

Nýtt lyf, læknar meinsemdir í nautum, sauðum, svínum.

Dr. Clark's Lump Cure :—

Læknar kverkjugur (Lump Jaw) og ofvöxt.

Dr. Clark's Gall Cure :—

Hið besta lyf, sem enn er þekkt við gallsteini.

Dr. Clark's Fire Blister :—

Óbrygðult við brunablöðrum.

Dr. Clark's Purging Horse Ball :—

Visst og vægt í verkun sinni.

Dr. Clark's Chill and Fever Cure :—

Afbragð við köldu og hitasótt í skepnum.

Dr. Clark's Horse Colic Cure :

Læknar á svipstundu Kveisu í hestum og nautum.

Dr. Clark's Lung and Heave Cure :—

Læknar hósta köldu lungnabólgu andþrengsli í hestum.

Dr. Clark's Creol :—

Rotvarnar og sóttþreinsunar lyf, og eyðir illum daun.

Peerless Sheep Dip :—

Þetta dýrmæta lyf á sér engan maka nokkurstaðar.

The Martin, Bole and Wynne Co.

Einu Eigendur

Winnipeg, Canada.

OKTÓBER

hefir 31 dag

1910

L 1 |

HAUSTMANUÐUR

Límafallssjúki maðurinn. Matt. 9.

S 2 | 19. s. e. trín.

M 3 | ● N. t. 12.32 e.m.

P 4 |

M 5 |

F 6 | Eldadagur. Tennyson d. 1892 . 25. v. sum.

F 7 |

L 8 |

Brúðkaupsklæðin. Matt. 22.

S 8 | 20. s. e. trín.

M 9 |

P 10 | ☾ F. kv. 5.40 e. m.

M 11 | Columbus fann Ameríku 1492

F 12 | 26. v. sumars

F 13 | Kalixtusmessa

L 14 | Gregoríska tímabilið innleitt 1582

Konungsmaðurinn. Jóh. 4.

S 15 | 21. s. e. trín.

M 16 |

P 17 | Lúkasmesse — ☺ F. t. 6.24 e. m.

M 18 | Jónatan Swift d. 1745

F 19 | Veturnætur af 27. v sumars

F 20 |

Gormánuður

L 21 | Jón Espólin f. 1769 Vetrard. fyrsti 1.v.vetr.

Hinn skuldugi þjónn, Matt. 18.

S 22 | 22. s. e. trín. Wm. Penn steig á land í Ame-

M 23 | [ríku 1681

P 24 | ● Síð. kv. 9.48 f. m

M 25 |

F 26 | Síra Hallgr. Pétursson d. 1674

F 27 | Howard háskólinn stofnsettur 1636

L 28 | 2. v. vetra

Skattpeningurinn. Matt. 22.

S 29 | 23. s. e. trín.

M 30 | Reformazíón Lúters 1517



Góðgæti fyrir fæturnar

Vjer höfum fjórar tegundir afbragðs lyfja við fótaveiki.

Walker's Foot Rest

Það er undantekningarlaust hið bezta meðalið sem hugsast getur til þess að eyða sárindum, bólgu, lúða, raka, verkjum eða brunaseiðingi úr fótunum.

Það læknar með öllu óeðlilegan raka á fótunum og kemur í veg fyrir þá ógeðfelldu lykt sem honum er samfara.

En þau ósegjanlegu þægindi, friður og fróun sem er í hverjum þessum litlu óskjum.

Frábrugðið öllu því, sem þú áður hefir reynt.

Það laðar nýja skó að fótunum á þér jafn þægilega sem gamlir skór væru.

VERÐ 25c.

Chilblain Relief

Ef þú hefir Kuldapolla á fótunum, þá ræður smyrslí þetta þér algjörða bót á þeim. Ennfremur ágætt við Kali

VERÐ 25c

Clark's Corn Extractor

Þetta er fljótandi læknislyf, sem fljótlega þornar og losar um hornið á fætinum eftir að þú hefir borið það á þrjú til fjögur kvöld, og getuúþá terffþa iðþæk a ötinum með fingrunum. Þetta er óbrygðult lyf til að eyða hornum af fótunum á þér.

VERÐ 25c.

Hick's Corn Cure

Sterkt smyrslí, sem mýkir hornin jafnharðan og það er borið á, og er þá auðvelt að taka það af.

VERÐ 15c.

The MARTIN, BOLE & WYNNE Co.

Einu eigendur

Winnipeg, Canada

GORMANUDUR

P	1	Allra heilagra messa	
M	2	Allra sálna messa	● N.t. 5.56 f.m. vetrartungl
F	3		
F	4		
L	5		3. v. vetrar

Jesús predikar um sælu, Matt. 5.

S	6	24. s. e. trín.	
M	7		
P	8		
M	9	Skúli landfógeti d. 1794	Edward Bretak. f.
F	10	☉ F. kv. 9.29 f. m.	Lúter f. 1483
F	11	Marteinsmessa	
L	12		4. v. vetrar

Viðurstygð eyðileggingarinnar,, Matt. 24.

S	13	25. s. e. trín.	
M	14		
P	15		
M	16	Jónas Hallgrímsson f. 1807	
F	17	Sues-skurðurinn opnaður 1869	
F	18		
L	19		5. vika vetrar

Eg þakka þér, faðir, Matt. 11.

S	20	26. e. s. trín.	Ýlir
M	21		
P	22		
M	23	● Síð. kv. 11.13e.m.	
F	24		
F	25	Katrínarmessa	
L	26	Konráðsmessa	6. v. vetrar

Krists innreið í Jerúsalem. Matt. 21.

S	27	1. s. í jólaföstu. Aðventa	
M	28		
P	29		
M	30		

Hóstið ekki.

Vitið þér ekki, að þér eigið aldrei að vanrækja, að ráða yður bót við hósta og kvefi? Ef þér gjörði það ekki, getur farið svo, að það magnist, nái valdi yfir heila kerfinu, dregið úr kröftunum, snúist upp í ísjárverðan lungnasjúkdóm og orðið að uppdráttarsýki.



Komið nú þegar og fáid þér yður

Syrup of Rocky Mountain Spruce

Þetta góðkunna lyf hefir verið að lækna kvef og hósta nú um 20 ára skeið í þessu mikla Norðvesturlandi. Það er ekkert hóstameðal, sem hefir jafnmiklum vinsældum að fagna sem það.

Þegar þér fáid yður flösku af þessu ágætis lyfi, þá getum vér fullvissað yðar um, að þér eruð að afla yður hins bezta sem til er við hósta og kvefi.

Ef þér eigið börn, þá ættuð þér líka að fá yður Rocky Mountain Spruce. Börnum hugnast að því, og hin ljúfsæta verkan þess lækna í þeim kvefið og hóstann.

Fæst alstaðar fyrir 25c

The Martin, Bole and Wynne Co.

Einu eigendur

Winnipeg, Canada

ÝLIR

F	1	Eggert Ólafsson f. 1726	
F	2	☉ Nýtt t. 1.10 f. m.	
L	3		7. v. vetrar

Teikn á sól og tungli. Lúk. 21.

S	4	2. s. í jólaföstu	
M	5	Mozart d. 1791	
P	6		
M	7	Jón Sigurðsson d. 1879	
F	8	Maríumessa	
F	9	☾ F. kv. 11.05 e. m.	Milton f. 1608
L	10		8. v. vetrar

Jóhannes í böndum. Matt. 11.

S	11	3. s. í jólaföstu	
M	12		
P	13	Lúcíumessa	
M	14	Imbrudagar. Sæluvika.	Washington d 1799
F	15		
F	16	☾ F. t. 3.05 e.m.	
L	17		9. vika vetrar

Vitnisburður Jóhannesar skírara. Jóh. 1.

S	18	4. s. í jólaföstu	
M	19		
P	20		Mörsugur
M	21	Tómasmessa	
F	22	Sólhvörf; skemstur dagur	
F	23	Þorláksgalur	
L	24	Aðfangadagur jóla. Nóttin helga.	10. v. vetrar

Krists fæðing, Lúk. 2.

S	25	Jóladagur	
M	26	Annar í jólum	
P	27		
M	28		
F	29	Gladstone f. 1809	
F	30	Bjarni Thórarensen f. 1786	
L	31	☾ N.t. 8.21 e.m. jólat. Gamlársdagur.	11. v. v.



Kalda og “Grippe”.

Þótt þér séuð allur undirlagður af kvefi og köldu getur samt hið heimsfræga lyf

Laxative Cold Quinine

eytt henni og upprætt með öllu.

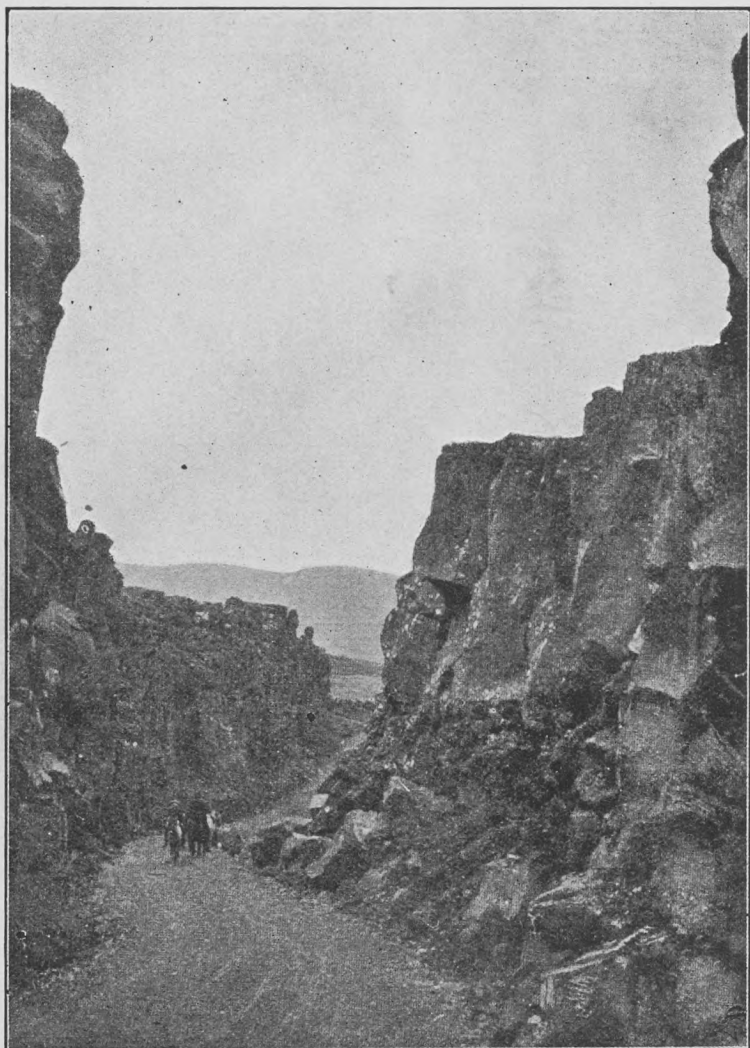
Ekkert þvílíkt lyf við kvefi, köldu og „Grippe” o. sv. frv. Vanalega eitt eða tvo korn tekin inn undir svefn og þér vaknið aftur heilir heilsu. Það læknað líka taugaveiklun og höfuðverk er stafar af henni.

VERÐ 25c

The Martin, Bole and Wynne Co.

Einu Eigendur

Winnipeg, Canada



Inngangur í Almannagjá.

Almanak.

16. ár.

Winnipeg

1910

GÍSLI ÓLAFSSON.



INN þeirra mann, er uppi hafa verið með Vestur Íslendingum og lengi mun minst að öllu góðu, er Gísli kaupmaður Ólafsson, sem féll frá síðastliðið sumar, og mátti heita maður á bezta aldri. Hann hefir orðið mörgum manni harmdauði fyrir sakir mannkosta og góðrar viðkynningar, en skarð fyrir skildi í hópi vestur-íslenzkra umsýslumanna og framkvæmdar-frömuða í þeim efnum, er mega til heilla horfa.

Gísli Ólafsson var fæddur í Landamótsseli í Ljósa-vatnsskarði í Suður-Þingeyjarsýslu 1. júní 1855. Héttu foreldrar hans Ólafur Ólafsson og Rannveig Sveinbjarnardóttir. Þegar hann var þriggja ára, fluttust foreldrar hans að Hjalla í Reykjadal. Mannsefni hið bezta mun hann þegar hafa þótt á nppvaxtarárum. Sétt það bezta á því, að þegar hann fer úr föðurgarði árið 1877, að eins tuttugu og tveggja ára gamall, gerist hann ráðsmaður á Héðinshöfða á Tjörnesi með Benedikt sýslumanni Sveinsyni. Þar mun hann hafa verið 3—4 ár; fór þaðan haustið 1881 og stundaði nám við gagnfræðaskólann á Möðruvöllum í Hörgárdal.

Hugur hans hneigðist helst til búfræði, að líkindum

vegna þess honum hefir fundist fósturjörðin þurfa mest á góðum búmönnum að halda, er komið gæti landbúnaðinum í betra horf með því að auka þekking sína og semja búskap sinn meir eftir því, sem tíðkast með öðrum þjóðum. Þeir, er síðar á æfinni kyntust Gísla, munu renna grun í, að í æsku hafi hann brunnið af löngun eftir að verða að liði. Svo var starfslöngunin mikil og hugurinn stór til alls konar framkvæmda.

Sumarið 1882 ferðaðist hann um Norður-Þingeyjarsýslu með Halldóri Hjálmarssyni, búfræðing, er síðar fluttist vestur um haf eins og kunnugt er, og gjörðist bóndi í Norður-Dakota, í íslenzku bygðinni fögru í Pembina County,—hinn mesti atorku- og merkis-maður í öllu, nú nylátinn til þess að gjöra, og varð aldurinn hvorugum að meini. Féll vel á með þeim Gísla og honum og var Gísli við búfræðisnám með Halldóri næsta vetur.

Sumurin tvö næstu þar á eftir ferðaðist Gísli um Norður-Þingeyjarsýslu til að leiðbeina bændum í búnaði. En fundið mun hann hafa til þess þá, að hann í ýmsum efnum brast nauðsynlega þekkingu, til þess að geta leyst slíkt ætlunarverk eins vel af hendi og hann vildi. Þess vegna stóð hugur hans til útlanda, til þess hann mætti kynnast búskapar aðferð og lifnaðarháttum erlendra þjóða og færa sér í nyt, fósturjörð sinni til hagnaðar og þrifa. Fór hann því vorið 1885 til Skotlands til að kynna sér búnaðarháttu skozku bændanna, sem víðast eiga við fremur ófrjóan jarðveg að etja, og verða á að taka með hyggindum, þekkingu, atorku og þolinmæði til að knýja nízka náttúru ættjarðar sinnar að láta þeim laust úr kreptum knefum það, sem til þarf. Þar dvaldi hann rúmt ár, og hvarfsíðan heim aftur.

En þá var árferði með örðugasta móti á Íslandi. Ameríkuhugur geisaði þá yfir Norðurland í algleymingi.

Nýr áhugi var vaknaður með fólki til að bæta kjör sín og ryðja nýjar brautir. Því fundust þau kjör, er menn lengi höfðu átt við að búa, svo þröng, að eigi væri viðvært



GÍSLI ÓLAFSSON.

lengur. Skórinna krepti óvenju sárt að í viðskiftalífinu. En fregnir fremur góðar bárust til Íslands af þeim, sem þegar höfðu gjörst svo djarfir að rífa sig upp úr fornhelgum átthögum, flytjast vestur um ver og leggja þar til

nýrrar atlögu í baráttunni fyrir tilverunni, á líkan hátt og landnámsmenn forðum gjörðu á Íslandi.

Á þann hátt atvikaðist það, að ýmsir hinna vænlegustu yngri mann hurfu um þetta leyti til Ameríku, þrátt fyrir brennandi áhuga fyrir heill og hag fósturjarðar sinnar. Árið 1886, þegar fólksflutningurinn mikli varð af Íslandi, einkum úr norður sveitum landsins, fluttist Gísli Ólafsson með foreldrum sínum til Ameríku. Var hann einn af mörgum, sem hin mesta eftirsjá var að, því eitthvert grettistak, gott og þarflegt, mundi eftir hann hafa legið, hvar sem hann hefði til náð.

Þegar hingað vestur kom, fór Gísli fyrst til Dakota, en síðan til Argyle og vann þar bændavinnu. Að því búnu fór hann austur til Keewatin og vann þar að brautarlagning. Þar er grjót mikið og urð yfir að fara; varð að sprengja kletta í loft upp. Var sú vinna all-hættuleg. Stundum varð að standa í vatni upp í mitti í frostum. En Gísli var sérlega vel hraustur til heilsu og kveinkaði sér ekki. En stöku sinnum kvaðst hann hafa fundið til gigtar næstu ár og kendi það þessari vösbúð, sem margan mann annan myndi hafa gjört heilsulausan.

Eftir þetta settist Gísli að í Winnipeg og byrjaði kjötverzlan í félagi við Jón Jónasson Landy, (d. 14. des. 1902). Hafði hann 300 dollars til að leggja í það fyrirtæki, en hann hafði unnið sér inn með daglaunavinnu. Við verzlan þessa var hann eitt ár, en leizt ekki á að hepnast myndi, sleit þá fálágsskapnum og mun hafa gengið hér um bil slyppur frá þessu fyrsta kaupsýslu-fyrirtæki sínu.

En eigi var hugur hans bilaður að neinu, þó eigi hefði betur gengið. Hann hóf þegar annan kaupskap á nýjum stað. Árið 1889 byrjaði hann mjölverzlan og fódursölu í smáum stíl á King stræti. Hepnaðist hún þegar vel og færðis út og jókst ár frá ári. Þeir, sem eitt sinn

gjörðust skirtavinir, hurfu eigi frá aftur. Fekk hann brátt bezta orð sem áreiðanlegur og réttlátur viðskiftamaður. Fanst flestum, sem við hann skiftu, að það að þekkja hann og kynnast honum væri sama og að láta sér verða vel til hans.

Árið 1890, 19. maí um vorið, kvongaðist Gísli og gekk að eiga jungfrú Elínu Sigríði Jónsdóttur. Voru foreldrar hennar þau Jón Jónsson, snikkari, og Guðfinna Jónsdóttir á Hornbrekku í Ólafsfirði í Eyjafjarðarsýslu. Þá um haustið keypti Gísli fyrstu fasteign sína í Winnipeg. Var það *terrace* svo-nefnt á Williams-træti,—íbúðarhús með flötu þaki til útleigu, með íbúðum handa þremur fjölskyldum. Eign þessa keypti hann með tilstyrk af fé dálitlu, er kona hans átti á vöxtum, er hún giftist. Húsmuni þá, er til búsins þurfti, keypti hún líka fyrir eigið fé sitt, til þess hann þyrfti ekki að draga neitt frá verzluninni, sem hann nú leitaðist við að auka og færa út af öllum mætti. Húseign þessa á William-stræti endurbætti hann, svo hún varð þeim hjónum bezta eign og ágætur búbætur.

Árið 1895 reisti Gísli í búðarhús sérlega vandað á William-stræti milli Kate og Juno-stræta. Það var eigi stórhýsi eftir því, sem nú gjörist, en svo snoturt og vel frá því gengið að öllu leyti sem bezta mátti. Var það langbezta húsið, er nokkur Íslendingur átti þá í bænum, og af byggingarfróðum mönnum innlendum álitid vandaðasta hús í vesturhluta bæjarins. Var þá vinum þeirra hjóna yndi að koma til þeirra, skoða hóbýlaprýði þeirra og dást að, en beztar voru þá ávalt viðtökurnar sjálfar og hjartalagið, hið ástúðlegasta af beggja hálfu.

Árið 1900 festi Gísli kaup í hornlóð á King stræti. Var þar gömul búðarbygging fremur léleg, er hann notaði fyrir verzlun sína í tvö ár. Þá (1901) reisti hann stór-

hýsi það, sem þar stendur enn, og hann mun hafa flutt inn í um nýár 1902 og ber nafn hans—*Olafson Block*. Í því eru íbúðir fyrir 18 fjölskyldur. En neðsta gólf alt ætlað til verzlunar nota. Það notaði hann alt einn og veitti ekki af plássi, þó rúm sýndist mikið í samanburði við það, sem hann hafði áður haft. Eigi vantaði fólk, er leigja vildi á þessum hentuga stað og hefir eign þessi reynst hin arðsamasta.

En þó vel gengi verzlanin, var þó lífið eigi stríðlaust, eins og gengur, fremur þeim hjónum en öðrum. Þau eignuðust dóttur eina barna, hinu efnilegustu stúlku, sem nú er eina yndi móður sinnar. En heilsa hennar var nokkur ár í hinni mestu hættu. Reyndi þá á þolinmæði foreldranna stórkostlega, en til einkis var sparað, sem efni og örlæti gátu í té látið, og var helzta læknis í landinu vitjað hvað eftir annað, til þess að bægja frá hættunni. Enda tókst það með nákvæmni og þrautseigju.

Þó virtist líf frú Elínarsjálfrar vera í enn meiri hættu stöð um langan tíma. Varð hún tveim sinnum að leita burtu suður í ríki langar leiðir og dvelja tíma all-langa á heilbrigðisstofnan til að afla sér heilsubótar. Þurfti til þess kjark mikinn og áræði af hálfu þeirra hjóna beggja, því að minsta kosti annað skiftið voru veikindin á svo háu stigi, að eigi virtust nema litlar líkur til, að þau fengi aftur að sjást í lifanda lífi. En hér var enn alt í sölu lagt, sem til þurfti og ekkert sparað, sem unt var að veita sér. Enda komst frú Elín til hetri heilsu aftur en hún sjálf hafði gjört sér í hugarlund og nýtur hennar enn.

Loks kom röðin að sjálfum honum, sem notið hafði hinnar beztu heilsu öll þessi ár, aldrei kent neins meins og ekki orðið misdægurt, hvað sem á gekk. Árið 1906, 28. janúar um veturinn, fekk Gísli heitinn slag og misti

alt afl hægra megin í líkamanum. Lá hann rúmfastur, þangað til um miðjan marz. Tók hann þá að klæðast, en var lengi að frískast, og náði aldrei sömu heilsu. Þá um vorið keypti hann þeim hjónum sumarbústað niður við Winnipeg-vatn, á *Whitewold Beach*, með fram til þess að geta þar sjálfur notið hressingar yfir sumarið og látið heilsu sína styrkjast. Konu sína og dóttur lét hann vera þar hvert sumar síðan og sjálfur var hann þar með þeim eins oft og annir leyfðu. En kaupsýslu-hugurinn batt hann við bæinn, svo hann gaf sér tíma all-lítinn til hvíldar og næðis.

Fyrir átta árum keypti Gísli 700 ekrur af skógarlandi austur með Winnipeg River, 60 mílur hér um bil frá Winnipeg, fyrir 50 þúsund dollara. Voru það stór kaup og urðu honum tilfinnanleg byrði. Í landareign þessa var hann búinn að leggja ein 30 þúsund. Reyndi hann að selja það hvað eftir annað, en hepnadist ekki. Mikill og verðmætur skógur er á landi þessu, sem ógrynni fjár mætti hafa úr með því að saga niður í efnivið og selja til húsa-gjörðar, en til þess þarf líklega meiri efni en nokkur Íslendingur á enn yfir að ráða.

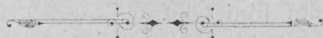
Árið 1907 lét Gísli Ólafsson reisa íbúðarhús prýðilegt á horni McDermot og Nena stræta. Það er úr ljósleitum tígulsteini og er eitt af allra-vönduðustu húsum í norður-bænum, stórt og rúmgott, gjört úr dýru efni, vandað sem best má verða og hið kostulegasta að öllu. Mun það hafa kostað yfir 20 þúsund doll.

Eins og fram er tekið áður, náði heilsufar Gísla sér aldrei til fulls eftir áfallið 1906. Samt hugsaði hann og starfaði líkt og áður, en mun hafa til þess fundið, að hann var eigi með fullu fjöri og kröftum. Skömmu eftir áfallið, seldi hann þeim Jóni Ólafssyni og Stefáni Sveinssyni verzlun sína, sem þeir hafa rekið síðan. Eftir það hafði

hann minna umsýslu, en þó ávalt eitthvað fyrir stafni og nóg um að hugsa, því án þess gat hann ekki verið.

Flestum mun koma saman um, að Gísli Ólafsson hafi verið einn allra-vinsælasti Íslendingur í bæ þessum. Um hann virtist enginn hafa neitt nema gott að segja. Viðmótið veitti tiltrú til mannsins, þegar við fyrstu viðkynningu. Menn urðu þess þegar varir, að hann hafði góðan mann að geyma. Það var eins og hann hugsaði gott eitt og hefði því ávalt gott eitt að segja og gott eitt að leggja til mönnum og málefnum. Hann var maður orðvar og fáskeyttur um annarra hagi. Þyrfti einhver á að halda, var hann hinn raunbeztí og höfðingi í lund í hvívetna. Alt gott var hann ávalt boðinn og búinn til að styðja með örlæti og risnu. Hann var heimilisfaðir einn hinn ágætasti, og heyrði hann hálfyrði falla afvörum konu eða dóttur, um eitthvað, sem hugurinn girntist, var það ávalt þegjandi komið heim til þeirra í fullkomnustu mynd áður þær varði. Gísli var miklu bókhneigðari maður en alment gjörir, en lífið leyfði honum eigi nema lítinn tóm til lestrar; samt las hann mikið í blöðum og tímaritum og las vel. Mest unni hann því, sem íslenskt var, og með þjóðræknustu Íslendingum vestan hafs var hann til dauðadags.

Gísli Ólafsson varð bráðkvaddur í húsi sínu laugar-dagskveld 8. ág. 1909. Var hann þar einn, því kona hans og einkadóttir, Alpha, voru niður á Whyte-wold-Beach í sumarbústað þeirra. Höfðu þær átt hans von um þessa helgi og farið jafnvel til móts við hann á brautarstöð, en hann eigi getað komist einhverra hluta vegna.





Baðstofa á Íslandi.

HVAÐ ER FÖÐURLANDIÐ?

Þegar Hákon Noregskonungur var vigður undir kórónu í Kristskirkju í Niðarósi, sumarið 1906, kom biskupinn sem vígsluræðuna hélt með þessa spurningu, og svaraði henni á þá leið:

Föðurlandið! — Það er reiturinn, sem hann faðir þinn ruddi.

Það er kofinn, þar sem hún móðir þín vann baki brotnu og átti margar andvöknætur vegna barnsins síns elskada. Þar sem hún grét yfir því og bað til guðs fyrir því

Það er særinn, blikandi og brimsollinn, vitaðsgjafinn mikli og dánarreitarinn stóri, þar sem ástvinir vorir þúsundum saman hvíla á kaldri og votri þarasæng.

Það er fjallið með fönnum og flám, með himinháum tindum og hyl djúpum vötnum, með fjörgandi og angandi blæ sumarsins og æðibyljum vetrarins.

Það er grundin og dalurinn og ströndin, það er byggðin og bærinn, þar sem ættin forna hefir átt sér bólstað, hefir lifað lífi sínu mann eftir mann, og háð sitt stríð uns hné að velli.

Þetta allt er þá föðurlandið með þúsundum heimila:

Föðurlandið, — dýrastí fjársjóður vor á jörðu.

Föðurlandið, — sem feður vorir létu lífið fyrir, og vér sjálfir viljum verja meðan blóð rennur í æðum.

(Lesbók II.)

Íslenzkur Sherlock Homes.

(Eftir J. Magnús Bjarnason).

ÞEGAR eg les æfintýri Sherlock Homes eftir A. Conan Doyle, þá hugsa eg æfinlega til Íslendinga nokkurs, sem eg kyntist ofurlítið í æsku í Nýja Skotlandi. Hann hét Hallur, þessi Íslendingur og var Þorsteinsson, ef eg man rétt, og var rúmlega tvítugur, þegar eg kyntist honum. Ekki veit eg með neinni vissu, hvaðan af Íslandi hann var, en samt nygg eg, að hann hafi verið ættaður af Austfjörðum, því eg vissi til þess, að hann skrifaði tvívegis bréf til konu, sem átti heima á Djúpavogi. — Eg segi, að eg hugsi jafnan til þessa manns, þegar eg les æfintýri Sherlock Homes, og kemur það til af því, að hann er sá eini Íslendingur, sem eg hefi þekt, er að minni hyggju var gæddur þeim hæfileikum, sem nauðsynlegir eru til þess, að geta verið slunginn njósnari, eða leynilögregluþjónn. Og hefði hann hlotið sæmilega mentun og fengið tækifæri til að æfa og efla hinar meðfæddu gáfur sínar og hæfileika, þá hefði það sannast, að hann hefði ekki staðið langt að baki Sherlock Homes sem njósnarmaður. Og því til sönnunar vil eg segja frá dálitlu atviki, sem hann var viðriðinn—atviki, sem í sjálfu sér var ekki mjög stórvægilegt eða markvert, en getur þó sýnt, að álit mitt á manni þessum er á dálitlum rökum bygt. En áður en eg byrja að segja frá þessu atviki, ætla eg að gefa ofurlitla lýsing á Halli.

Hann var langt frá því að vera líkur Sherlock Homes í sjón og vexti. Og engum skáldsagna-höfundum hefði dottið það til hugar, að hafa hann til fyrirmyndar í lögregluspæjara-sögu, hvorki sem njósnara né stórglæfmann. Því Hallur var allra manna minstur vexti og allra

manna óálitlegastur ásýndum, en þó meinleysislegur. Augun voru greindarleg og fremur góðleg, en þau voru smá, og augnalokin huldu þau jafnan meira en til hál s, Hann var höfuð-stór, ákaflega langleitur og niðurlútur. Hægfara var hann og oftast þögull og þegjandalegur. Það leyndi sér ekki, að hann var forvitinn, þó langt væri frá því, að hann væri spurull. Hann lagði sjaldan spurningar fyrir menn, en samt var eins og hann kæmist auðveldlega að leyndarmálum manna og græfi upp alt, sem leynt átti að fara, án sýnilegrar fyrirhafnar. Stálminnugur var hann, eins og Macaulay lávarður, og framúrskarandi glöggþekkingin á menn, Þegar kann kom á mannamót, stóð hann jafnan utarlega, og það var eins og enginn yrði hans var; hann var alt af eins og út í horni, hvar sem hann var staddur, en þó var auðséð, að hann veitti öllu, sem fram fór í kringum hann, mjög nánar gætur. Hann hafði gaman af skáktafli — það var sú eina skemtun, sem hann virtist taka þátt í — og menn sögðu að hann væri góður taflmaður. Hann var dável að sér í reikningi, og hafði þó fengið mjög litla tilsögn í þeirri grein, og hann var slunginn að ráða flóknar gátur, og virtist hafa mikið yndi af því. Ekki virtist hann gleðjast yfir hamingju annarra, og hrygðist ekki, svo sjáanlegt væri, af óhöppum nokkurs manns. En það eitt er þó áreiðanlegt, að hann vildi ekki troða neinum manni um tær, og lagði engum ilt til.

Hallur var lítið á meðal Íslendinga eftir að hann kom til Ameríku. Hann var oftast hjá hérlandum bændum, fyrst framan af að minsta kosti, og vann oft fyrir mjög lágu kaupi. Mörgum þótti hann undarlegur og sérvitur, en flestum var vel til hans, og höfðu jafnan gaman af hinum stuttu, hálf-hryssingslegu svörum hans. Eg man, hvað menn hlógu dátt að því, sem hann sagði, þegar það kom í blöðunum, að hefðarfrú ein í Halifax hefði mist demants-brjóstnál, einusinni þegar hún var á grímuleik.

„Það hefir verið ungur ekkjumaður, sem stolið hefir brjóstnálinni þeirri“, sagði Hallur við kunningja sína.

Menn hlógu þá, eða grettu sig, og álitu þetta heimsku-fleipui. En tveim árum síðar ráku þeir hinir

sömn upp stór augu, því þá komst það upp, að einmitt *ungur ekkjumaður* hefði stolið brjóstnálinni. Hvort Hallur hefir bygt þessa staðhæfing sína á nokkru sérstöku, eða að eins sagt þetta blátt áfram að gamni sínu hugsunarlaust, um það get eg ekki borið. En mörgum þótti það skrítið.

Einusinni kom ókunnugur maður þangað, sem Hallur átti heima, og það að gefa sér að drekka, og spurði til vegar.

„Hvaða maður skyldi þetta vera?“ sagði einhver, þegar ókunni maðurinn var fariinn.

„Það er strokumaðnr, sem einhvern tíma hefir verið bókhaldari, sagði Hallur.

„Hvernig veiztu það?“ var spurt,

„Eg sá það á augunum í honum, að hann var á flótta, en á fingrunum á hægri hönd hans, að hann hefir verið bókhaldari“, sagði Hallur.

Menn tóku lítið mark á þessu, þá í svipinn, en fám dögum síðar kom það í ljós að Hallur hafði getið rétt til um manninn.

Hallur kom einusinni til íslenzku nýlendunnar á Mooselands-hálsum. Það var um haust. Hann dvaldi fáeina daga þar sem eg átti heima, og okkur drengjunum þótti hann næsta kynlegur. Eg man það, að hann gekk einn morgun með mér og tveimur öðrum drengjum ofan á veginn, sem lá í gegnum nýlenduna. Við tókum þá eftir því, að einhver hafði ekið um veginn, þá um morguninn, því við sáum nýleg hjólför; og við drengirnir, gátum þess til, að maður nokkur sem við nefndum, hefði ekið austur að sjó þenna morgun.

„Þessi hjólför eru eftir tvíhjólaðan léttivagn, sem komið hefir að austan“, sagði Hallur, „og *maður* hefir gengið fyrir honum. en ekki nein ferfætt skepna“

Við athuguðum nú þetta betur, og þóttumst sjá að Hallur hefði rétt fyrir sér, því hvergi sáust nýleg för eftir hest eða uxa, en það vottaði fyrir mannaferum hér og þar.

„Hver skyldi þetta hafa verið? spurðum við drengirnir hver annan.

„Að líkindum *pedlar* (farandsali)“, sagði Hallur

Hér skjátlaðist þó Halli ofurlítið. Að vísu hafði maður farið um brautina um morguninn og gengið sjálfur fyrir mjög léttri tvíhjólðri kerru—það fréttum við síðar um daginn—en það var ekki farandsali, heldur ungur málmnemi, sem kom frá Tangier og ætlaði til Moose River-námanna. En þó Halli skjátlaðist í þessu, þóttist eg samt sjá, að hann væri framúrskarandi eftirtektasamur og athugull.

En nú er að segja frá því atriði, sem eg hét að skýra frá; og það er á þessa leið:

Veturinn 1882—83 var Hallur í vinnu hjá skoðkum bónda í grend við þorpið Shubenacadie, sem er járnbrautarstöð um fjörutíu mílur enskar frá Halifax. Þenna sama vetur var þar í þorpinu ungur kaupmaður af Gyðinga-ættum. Hann átti dálitla búð við aðal-götu þorpsins, og seldi smávarning, glingur og gamlan fatnað. Hann hafði byrjað verzlunina með litlum efnum, og langaði mjög til að græða. Hann þótti reglusamur og áreiðanlegur í viðskiftum, og var í góðu áliti hjá þorpsbúum. Honum hafði gengið vel verzlunin sumarið 1882, og hafði lagt til hliðar eitt hundrað dali, sem hann ætlaði að leggja í sparisjóð í Halifax, um leið og hann færi þangað í verzlunarerindum um haustið. En nóttina áður en hann ætlaði að leggja af stað til borgarinnar, hurfu þessir hundrað dalir úr læstum peningaskáp, sem var í búðinni. Og það, sem þótti kynlegast, var, að ekkert annað hvarf, hvorki úr búðinni né úr peningaskápnum, nema þessir hundrað dalir, sem áttu að fara í sparisjóðinn. Í búðinni voru þó margir verðmætir munir, og í skápnum um hundrað og fimtíu dalir umfram það, sem tekið var. Svo var annað, sem mjög þótti eftirtektavert: að engin merki sáust til þess, að brotist hefði verið inn í búðina, hurðir, gluggar og jafnvel peningaskápurinn var eins og gyðingurinn hafði skilið við það kvöldið áður—alt harðt æst—ekkert brotið—ekkert skemt—ekkert horfið—nema þessir hundrað dalir, sem áttu að fara á sparisjóðinn.

Húsið, sem Gyðingurinn bjó í, var fremur lítið, og með flötu þaki. Niðri var búðin, og til hliðar við hana var eldhús og lítil borðstofa, og var gengið úr borðstof-

unni upp á loftið, en þar voru tvö herbergi. Í öðru þeirra svaf Gyðingurinn sjálfur, en móðir hans og tíu ára gömul stúlka í hinni. Fleira fólk var ekki í húsinu. Á búðinni sjálfri var stór gluggi, sem vissi að aðalgötu þorpsins, og var svo um hann búið, að ekki var hægt að opna hann, nema að innan. Þjófurinn hafði því auðsjáanlega ekki farið inn í búðina um gluggann— og ekki heldur reynt til þess. En á búðinni voru tvær dyr: fyrst aðal-dyrnar, sem vissu að götunni, og dyr, sem farið var um úr búðinni og inn í borðstofuna. Fyrir framdyrunum var traust læsing og slagbrandur fyrir að innan; en um hinar dyrnar var ekki eins vel búið, og mátti því opna þær með algengum lykli. Svo voru eldhúsdyrnar: um þær var ekki traustlega búið; og eldhúss-gluggann og borðstofugluggann mátti auðveldlega opna að utan og komast inn um þá.

Mönnum kom því saman um það, að líklegast væri, að þjófurinn hefði farið inn um eldhúsdyrnar, opnað innri búðardyrnar með algengum lykli og kunnað aðferð til að opna peningaskápinn og læsa honum (því að honum gekk enginn lykill). Þetta þótti sennilegast. En í hinu skildi enginn, hvað þjófnum gat gengið til þess, að taka að eins þessa sérstöku upphæð, sem átti að fara í sparisjóðinn, en snerta ekki annað, hvorki peninga né verðmæta muni.

Alt mögulegt var reynt til að hafa upp á þjófnum— en allar tilraunir í þá átt voru alveg árangurslausar. Gyðingnum þótti sárt að að missa svona mikla peninga, eins og vonlegt var, en bar sig þó vel. Hann flutti nú peningaskápinn upp í svefnherbergið sitt, bjó vel og vandlega um gluggann á herberginu, setti nýja og trausta skrá á hurðina, og læsti dyrunum vandlega áður en hann fór að háttu á kvöldin; þar að auki hafði hann hlaðna skammbyssu við hendina, og gat ekki trúað, að stolið yrði úr peningaskápnum í annað sinn.

Svo leið fram að jólum.

Verzlun Gyðingsins gekk vel—jafnvel betur en áður—og um nýársleytið var hann búinn að græða svo mikið, að hann gat á ný lagt hundrað dali til hliðar, og ætlaði hann nú endilega að koma því fé á banka, eins fljótt og auðið yrði. Hinn fyrsta mánudag í janúarmánuði ætlaði

hann að leggja af stað til Halifax. Kvöldið fyrir—um klukkan tíu—taldi hann peninga sína; það voru þrjú hundruð og tíu dalir og nokkur cents. Hann lét þá í peningaveskið sitt, gekk svo frá veskinu í skápnum, læsti honum eins og hann var vanur, háttaði síðan og sofnaði. En um morguninn, þegar hann fór á fætur og opnaði skápinn, þá voru þar að eins tvö hundruð og tíu dalir og nokkur cents—hundrað dalir höfðu höfðu horfið um nóttina, meðan hann svaf, og það voru einmitt þeir hundrað dalirnir, sem hann hafði ætlað að leggja á bankann. Það voru tuttugu fimm-dala seðlar; hann hafði vafið bláu bandi utan um þann bunka, og látið hann í mið-hólfið í peninga-veskinu.

Gyðingurinn varð nú bæði hrygur og gramur og um leið forviða, og gat ekkert í þessu hvarfi peninganna skilið. Honum fannst það helzt líta svo út að hann hefði verið beittur göldrum. Dyrnar á herberginu voru enn harðlæstar, og lykillinn var í skránni að innan, glugginn hafði ekki verið hreyfður á minsta hátt, svo sjáanlegt væri; og niðri í húsinu sáust engin merki til þess, að nokkur hefði farið þar inn, hvorki um dyrnar né gluggana. Snemma um nóttina hafði fallið töluverðar snjór, og hefðu því átt að sjást för heim að húsinu, ef einhver hefði komið þangað seinni hluta nætur. En hvergi sást þar móta fyrir neinum förum.

Mönnum þótti þessi atburður næsta kynlegur, og var margt um þetta talað og margar getgátur að því leiddar. Sumir gátu þess til, að Gyðingurinn væri að skrökva þessu upp, eða hefði mistalið peningana, eða í þriðja lagi: að hann væri ekki með réttu ráði. Aðrir héldu að kerlingin, móðir hans, hefði leikið á hann í hvortveggja skiftið, hefði tekið þessa tvö hundruð dali, og ætlað að geyma þá, þangað til þau þyrfti nauðsynlega á þeim að halda. Nokkrir þóttust vita til þess, að gömlu konunni væri illa við, að sonur hennar setti peninga á banka, af því hún hefði svo oft heyrt getið um banka-brun.

Svo var leynilögregluþjónn fenginn frá Halifax. Sumir sögðu að það hefði verið lítt reyndur maður. En hann gerði alt, sem hann kunni. Í þessu efni, og fór að öllu

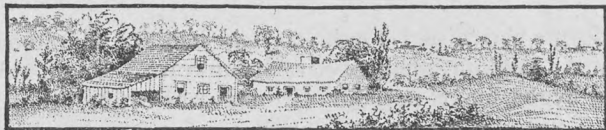
eftir nýjstu reglum listarinnar. Hann mældi húsin hátt og lágt, skoðaði hverja smugu og hverja fjöl, sem í húsinu var, og komst loks að þeirri niðurstöðu, að þjófurinn hefði komist upp á húsið á sunnudagskvöldið, þegar byrjaði að snjóa, og hefði síðar um nóttina farið ofan um múrstrompinn (sem var mjög víður), og þannig komist inn í svefnherbergi yðingsins, og hefði svo komist frá húsinu aftur, áður en það hætti að snjóa, og þess vegna hefðu för hans ekki sést um morguninn.

Þetta þótti ekki sennileg tilgáta, en samt fanst mönnum það ekki alveg ómögulegt, að slunginn þjófur, og lítill vexti, hefði g tað komist inn í herbergið með því móti, að fara ofan um reykháfinn. — Mönnum hafði ekki áður dottið reykháfur í hug. — En svo kom gamla spurningin á ný: Hví tók þjófurinn ekki alla peningana, sem í skápnum voru, fyrst hann tók nokkuð á annað borð? Hví tók hann ekki peningaveskið með öllu, sem í því var? Og hví var hann að hafa fyrir því, að læsa skápnum áður en hann fór? Það þurfti þó ofurlítinn tíma til þess; og innbrotsþjófar standa víst ekki lengur við, en þeir nauðsynlega þurfa, þar sem þeir stela. — En svo leit það út, sem þessir þjófur ætti ekki sinn líka í víðri veröld. Hann hlaut að heyra til alveg spánnýjum þjófaskóla—var kærni, hugrakkari, kurteisari (jafnvel ofurlítið mannúðlegri) en þjófar alment gerast. Hann vildi auðsjáanlegu ekki gera neinum hylt við, tók ekki aleigu manns, skemdi ekkert, og gekk frá öllum hirzlum eins og þær voru áður — fór bara burtu með tæpan þriðjung af öllum peningunum. Undarlegur glæpamaður, þetta!—Alveg einstakur þjófur!

Þannig hugsuðu menn þar í þorpinu. En allir voru jafn-nær eftir sem áður. Þjófurinn fanst hvergi, og enginn sá ráð til að finna hann. Leynilögregluþjónninn fór aftur heim til Ha ífax. En yðingurinn hét að gefa þeim manni hundrað dali, sem hefði upp á þjófnun.

En nú kemur Hallur til sögunnar.

Hann fór líka að hugsa um þetta og velta því fyrir sér á ýmsa vegu. Honum fanst þetta vera líkast flókinni gátu — líkast reikningsdæmi — líkast leik á taflborði —



SAFN

TIL

LANDNÁMSSÖGU ÍSLENDINGA Í VESTURHEIMI.

Nokkrir þættir um Íslendinga austan við
Manitobavatn og umhverfis Grunnavatn.

Eftir JÓN JÓNSSON frá Sleðbrjót.

Ritað að mestu eftir sögnum gamalla landnema.

FORMÁLI. — Fyrir tilmæli útgefanda Almanaksins, hef eg tekist á hendur að færa í ritmál söguþætti þá er hér fylgja á eftir. Mér var það ljóst að eg stóð verr að vígi en að minsta kosti flestir þeir er ritað hafa samkyns þætti í almanakið áður. Þeir hafa mestan, eða allan tímann, er sagan nær yfir, verið í flokki þeirra er frá er sagt, og hafa því verlið sjónarvottar að flestum viðburðum. En eg het dvalið að eins 6 ár hér í landi, og þess vegna orðið að byggja algjörlega á sögusögnum annara, og er þá miklu hættara við missögnum og erviðara að draga rétta drætti í mynd bygðarlífsins, heldur en er fyrir þá er lifað hafa viðburðina. Þetta vona eg góðgjarnir lesendur líti réttilega á, og bæti um þar er brestir kunna að finnast. Og er sú bótin bezt, ef þeir er betur víta, vildu senda útgef. Almanaksins, eða mér, leiðréttingar á því er missagt kynni að vera, er þá mundu síðar verða birtar í almanakinu. Málið á þáttum þessum býst eg við að standi illa að vígi til að mæta fyrir dómi íslenzkra málfræðinga, þeirra er vel kunna málið. Það er austfirzkt alþýðumál. En eg hef eigi betra að bjóða.—J.J.

Takmörk bygðanna.

Bygð Íslendinga austan Manitoba-vatns byrjar, að sunnan, norðan við línuna milli Twsh. 17 og 18. En fátt er af Íslendingum, er búsettir eru í Twsh. 18. 2

Aðalbygð þeirra er í Twsh. 19, alla leið frá Manitobavatni og nokkuð austur fyrir Grunnavatn. Er austurhluti bygðarinnar nefndur Grunnavatns-bygð, og nær yfir Twsh. 18, 19 og 20, Range 2 og 3, og yfir hálf R. 4 vestur frá 1. hádegisbaug. En vestrurnuti bygðarinnar er nefndur Áltavatnsnýlenda, og eru takmörk hennar að sunnan þau, er áður eru nefnd, en að austan vesturtakmörk Grunnavatns-bygðar. Að norðan eru takmörk hennar í Twsh. 20. Þegar þar kemur, er svæðið norður og vestur með vatninu byggt af hérlandum mönnum nokkrum og Skotum, Svíum og Norðmönnum, og vestarlega í Twsh. 22 er Indian Reserve á allstóru svæði við vatnið. Norðvestur af því byrjar aftur Íslendingabygð í Twsh. 22, R. 8, 9 og 10, og nær norðvestur með Manitobavatni, allt norður í R. 25 og austur að vatni því, er Dog Lake er nefnt, og liggur það í R. 8. Syðsti og vestasti hluti þessarar bygðar er nefndur Siglunesbygð (Twsh. 22 og 23, R. 9 og 10), en norðurhluti bygðarinnar er nefndur Narrows-bygð. Er nafnið dregið af því, að Manitobavatn fellur þar á litlu svæði í svo þröngum farvegi, að ekki er nema hálf míla yfir það. Mundi það á Íslandi hafa verið kallað Mjóasund og bygðin Mjóasunds-bygð. En hitt nafnið hefir unnið sér hefð í vestur-íslenskum alþýðumáli.

Landlag

Í bygðum þessum öllum er mjög líkt. Landið er öldótt, og skiftast á skógar og sléttlendi. Viðartegundir í skógunum er ösp (poplar) og á stöku stað, er frá vatninu dregur, er grenitré (Spruce), fram með vatninu er víða allmikið af hlynviði (maple) og ask og álmi og birki, og um alla skógana, einkum í skógarjöðrum, er allmikið af pílviði (Willow). — Landið liggur fremur lágt, og er oft bagi mikill, í bygðum þessum, að flóði úr vötnunum, einkum Manitoba-vatni, og víða hafa

myndast forarflóar á sléttlendi því er lægst 1 ggur, af því vatn hefir of lengi legið yfir því og etið sundur jarðveginn. Í flóum þessum vex árlega ákaflega mikið gras, sem fúnar svo niður aftur og myndar þykt jarðlag, sem alt verður að forarveitu meðan vatnið liggur yf r. En væri hægt að þurka það upp, er slíkt land talið mjög vænlegt til akuryrkju. Svo hefir kveðið mikið að vatnsflóum þessum, að legið hefir við að bygðarmenn flýðu lönd sín, og stöku menn hafa gert það. Það er því aðal-áhugamál bygðarmann, að fá skurð grafinn úr Man't ba vatni og landið "ræsað fram" svo mennirnir gætu haft hönd í bagga með hve hátt og lágt vatnið flæddi. Heylönd og beitilönd eru víðast góð í bygðum þessum, og það lítið akuryrkja hefir verið reynd, hefir hún hepnast í meðallagi og sumstaðar betur en það.

I. Alf avatns-bygð.

Hún var numin af íslenzkum mönnum fyrst af bygðum þeim, er nefndar eru hér að framan. Verður því saga hennar fyrst sögð, því Íslendingar þeir, er hófu fyrstir landnám í hinum bygðunum, voru allir úr Alftavatns-bygð.

Atvik þau, er leiddu til að landnám byrjaði í bygðum þessum, voru þau er nú skal greina: Á árunum 1881—86 fjölgaði mjög Íslendingum í Winnipeg-borg. En borgin var þá ekki komin á það framfara skeið, að nægileg atvinna væri handa öllum þeim fjölda fólks, er þangað flyktist víðsvegar af löndum. Tilfinnanlegastur varð atvinnuskorturinn á vetrum, því fæstir voru svo efnum búnir, að þeir mættu við því að sitja auðum höndum annað missirið. Þeir voru því margir meðal Íslendinga í Winnipeg, er ekki þótti framtíðarhorfur vera bjartar þar í borginni, og fóru því alvarlega að

hugsa um, hvort það myndi eigi vænlegri stefna að nema lönd og leggja stund á sveitabúskap. Var það oft umræðuefni á skemti-samkomum og öðrum mannfundum, hvar heppilegast mundi að stofna íslenzka nýlendu, því alment ríkti sú hugsun meðal Íslendinga, að heppilegast væri að sem flestir reyndu að halda hóp, vera út af fyrir sig, og ef kostur væri á, afla sér auðs og álitis sem sérstakur þjóðflokkur.

Þær framkvæmdir urðu í þessu máli vorið 1886, að sambandsstjórnin valdi 2 Íslendinga til þess að kanna land og velja nýlendusvæði fyrir Íslendinga. Valdi hún til þeirrar farar Freeman B. Anderson, sem oft er minnst í þætti Winnipeg-Íslendinga, og Björn S. Líndal, er nú býr í Grunnavatns-bygð.

Hófu þeir ferð sína fyrst vestur í land, til Moose Mountain og Qu'Appelle-dalsins; var þá einnig í för með þeim Stefán Gunnarsson frá Winnipeg og hérlandur leiðsögumaður, er stjórnin lagði til. — Ekki urðu skoðunarmenn þessir hrifnir af landinu vestur frá, og þegar er þeir komu aftur til Winnipeg, lögðu þeir af stað norðvestur frá Winnipeg til að skoða landið milli Manitoba-vatns og Grunnavatns (Shoal Lake), því um þær mundir var Hudsonsflóa brautar-félagið byrjað að leggja undirstöðu að járnbraut frá Winnipeg vestur á milli áðurnefndra vatna. Höfðu þeir til fylgdar enskan bónda, því fremur var torvelt að ferðast þar, með því vegir voru engir nema veiðimanna slóðir. Land allt var þá þurt á þessu svæði, og hefir B. Líndal svo sagt þeim, er þetta ritar, að hvergi hafi hann álitlegra land séð, þar er hann hafi komið, heldur en á þessu svæði. Grasíð var óvenju hátt og féll í bylgjum, og landið álitlegt til heyskapar og jarðræktar. Öll þessi fyrnefndu svæði, er þeir könnuðu, voru þá að mestu óbygð, og var það samhljóða álit þeirra, að hð síðastnefnda væri álitlegast nýlendusvæði. Ferðir þessar kvað Björn hafa

verið hinar skemtilegustu. Freeman hafði gengið að þessu verki með sínum vanalega eldlega áhuga. Hefði hann alt af haft við hendina lítinn rekuspaða (presta-spaða) til að kanna jarðvegin; sagði hann oft hefði slegið í deilu milli Freemans og hinna hérlandu fylgd-armanna, um jarðvegin og kosti hans, og hefði Freeman oft stokkið sem kólfi væri skotið út úr vagninum með prestaspaðann á lofti og farið að kanna jarðvegin, og hefði oftast reynst svo, að hann hefði haft á réttara að standa en hinir hérlandu menn.

Þeir, er land vildu nema, hurfu því margir að því ráði, að flytja þarna út með hinni fyrirhuguðu járnbraut, því skoðunarmennirnir töldu land þetta sérlega vel fallið til griparæktar, og þókti Íslendingum, er flestir höfðu lagt stund á griparækt heima, að fýsilegt mundi að búa þar og koma upp gripum, og það mundi arðvænlegt vera, þegar svæðið væri svona nálægt Winnipeg, er þá þegar var álitnið að yrði aðal markaður Norðvesturlandsins, og kostnaðarlítið mundi verða að koma gripum til markaðar er járnbraut yrði lögð eftir miðri bygðinni. Það hvatti Íslendinga einnig að leita á þessar slóðir, að fiskiveiði var sögð góð í vötnunum, einkum í Manitoba-vatni. Hugðu þeir gott til, að það mundi þeim búbót mikil á frumbýlingsárunum, að afla fiskjar sér til viðurværis, meðan gripir væru fáir, og með tímanum mundi svo fiskurinn geta orðð verzlunarvara, þegar landnemum græddist svo fé, að þeir hefðu ráð á að kosta stærri útgerð, því allmargir þeirra, er hugðu þarna til landnáms, og voru vanir fiskiveiðum heiman af Íslandi. — Þessar voru nú hvatirnar til landnáms Íslendinga austan Manitoba-vatns: vonin um griparækt í stórum stíl meða tímanum, og jarðrækt þegar efni og ástæður leyfðu, og vonin, eða sem þá var talin *víska*, um hagfeldar og greiðar samgöngur þegar í stað til aðal markaðar Norðvesturlandsins. — Hér á

eftir verður nokkuð frá því sagt, eftir sögusögn elztu landnema, hvernig þessar vonir hafa ræzt.

Svæði það, er hér um ræðir, er af hérlandum mönnum nefnt Pösen. Syðst í því (Twsh. 17 og 18) var þá talsvert byggt af hérlandum mönnum, þegar Íslendingar hófu landnám hér, og í vesturbygðum var talsvert af frönskum kynblendingum, sem urðu næstu nábúar Íslendinga, þeim til lítilla heilla.

Landnemar.

Vorið 1887, næsta vor eftir hina umræddu landskoðun, hófu 4 menn för sína norðvestur í hið fyrirhugaða nýlendusvæði, til að velja sér þar bústaði, ef þeim litist á landið. Þessir menn voru: Árni M. Freeman, Hinrik Jónsson, Ísleifur Guðjónsson og Jón Sigfússon. Leigðu þeir sér fylgdarmann og vagn, er tveimur hestum var beitt fyrir. Lezt þeim hið sama um landkosti þar eins og hinum áðurnefndu landskoðunarmönnum, og völdu sér þar allir lönd til bústaðar. Þeir sömdu stutta lýsing af landinu, er þeir komu aftur til Winnipeg, og var hún birt í Heimskringlu. Jón Sigfússon og Hinrik réðu af að dvelja í Winnipeg lítinn tíma, en Árni og Ísleifur bjuggust þegar til ferðar aftur, til að koma upp skýli yfir sig og fjölskyldur sínar. Það mun hafa verið í Maí um vorið að Árni M. Freeman reisti hið fyrsta hús, er Íslendingar bygðu þar úti. Unnu þeir Ísleifur og hann í félagi, og var hús Ísleifs reist þegar á eftir. Ekki hefir sá, er þetta ritar, heyrt um stærð húsanna. En það voru bjálkahús, og munu eins og gjörðist hafa verið fremur af vanefnum gjör. "En gesti fengum við þegar," hefir Árni sagt mér, "fleiri en boðnir voru. Það voru hinar alræmdu Manitba-mýflugur, því auðveldur var inngangur; ekkert efni var til í hurð, og var því hörð gripahúð notuð í hurðar stað, þar til eg fór til Winnipeg að sækja fjöl-

skyldu mína, þá fyrst gat eg fengið efni í hurð.”

Efnahagur þessara tveggja fyrsta landnema í Álftavatnsbygð var að sögn Á. Freemans þannig: Árni átti tvo ekiuxa (Black og Bright), 5 kýr, 3 ungvíði og gamlan vagn. Ísleifur átti 1 uxa (Bob), 2 kýr og kerru (Red River Cart). Svo keyptu þeir í samlögum sláttuvél og sóktu hana rétt fyrir sláttinn, og eitthvað af matvælum til sumarsins. Var það 3. ferð Árna á þrem mánuðum til Winnipeg; er það 80 mílna leið. Í þeirri ferð töpuðu þeir akneytum sínum og fundu þau ei fyrir en að sólahring liðnum. Sú reynsla varð til að kenna þeim að gæta betur akneyta sinna á ferðalögum.

Lönd þau, er þeir Árni og Ísleifur völdu sér, voru í Twsh. 20 og 21, R. 3; er það norðvestanvert í Álftavatnsbygðinni. Nokkrir fleiri manna námu þar land líka. En vegna þess að bæði Árni og Ísleifur og allir hinir, er á eftir þeim fluttu, bjuggu ei þarna nema 2 eða 3 ár, og fluttust allir til Grunnavatnsbygðar og búa þar margir enn, þá verður ekki meira frá þeim sagt, fyrir en í þætti þeirrar bygðar.

Fyrstu landnámsmenn Álftavatnsbygðar, þeir er þar staðnæmdust og búa þar enn, eru þeir Jón Sigfússon á Clarkleigh P. O., Jón Sigurðsson að Mary Hill P. O., og Halldór Halldórsson að Lundar P. O.—Skúli Sigfússon, bróðir hins fyrstnefnda, kom þangað með bróður sínum, en nam ei land fyrir en nokkru seinna. Allir þessir menn hafa jafnan verið taldir fremstir í flokki bænda þar, og koma allir meir og minna við sögu framfaratilrauna þeirra, er gerðar hafa verið í bygðinni, og skal hér því nokkuð gjörð sagt frá æfatriðum þeirra.

Jón Sigfússon er fæddur 2. Okt. 1862 á Nesi í Norðfirði í Suður-Múlasýslu. Foreldrar hans voru Sigfús Sveinsson og Ólöf Sveinsdóttir, er bjuggu á Nesi allan sinn búskap, um eða yfir 30 ár, alt þar til

þau fluttu til Vesturheims árið 1887. Þegar Jón var á 16. ári réðst hann til búðarstarfa hjá Sveinbirni kaupmanni Jakobsen í Lívérpól á Seyðisfirði. Eftir tveggja ára dvöl þar vék hann heim aftur til foreldra sinna. En að ári liðnu réðst hann aftur búðarmaður til Jóns kaupmanns Magnússonar á Eskifirði. En eftir 1 ár vék hann heim aftur til foreldra sinna. Vorið 1883 lagði hann af stað til Ameríku, einn síns liðs. “Fór eg þangað,” segir Jón, “til að leita gæfunnar.” Hann tók sér far með kolaskipi frá Seyðisfirði til Skotlands. Til Winnipeg kom hann 4. Júní og hafði þá verið 6 vikur á leiðinni frá Íslandi. Þá var mjög litla vinnu að fá í Winnipeg. “En úr því eg var hingað kominn,” segir Jón, “þá hlaut eg að vinna.” Réðst hann því í vinnu við járnbrautarlagning og vann þar um sumarið og fram eftir næsta vetri. Í Janúarmánuði hvarf hann aftur til Winnipeg og hafði þá rúma 200 dali í sjóði sínum. Tímanum, sem eftir var af vetrinum, varði hann til að nema enska tungu hjá B. L. Baldwinson, núverandi ritstjóra Heimskringlu, er þá veitti tilsögn nokkrum ungum mönnum. Sumarið 1884 kvongaðist Jón Önnu Soffíu Kristjánsdóttur (ættaðri úr Eyjafirði). Fluttist hann þá um sumarið til Nýja Íslands og hafði í hyggju að byrja þar búskap. Þar dvaldi hann næsta vetur, en “féll þar mjög illa”; var hann þá nær eignalaus, og kveðst ekki hafa séð þar neina framtíðarvon fyrir sig. Flutti hann því allslaus til Winnipeg vorið 1885 og dvaldi þar eitt ár.

Eins og áður er getið, var um það leyti byrjað að leggja járnbraut norðvestur frá Winnipeg austan við Manitoba-vatn, og var í ráði að sú járnbraut yrði lögð alla leið norður til Hudsons-flóa. Leizt Jóni, sem öðrum fleirum, fýsilegt að leita sér bústaðar meðfram braut þessari í nánd við Winnipeg. Ástæður sínar fyrir því hann hvarf að þessu ráði, telur Jón þessar: “Heimilisréttarlönd umhverfis Winnipeg voru þá orðin mjög

fá ótekin. En eg þóttist þá þegar fullviss um, að Winnipeg mundi, er fram liðu stundir, verða aðalmarkaður Norðvesturlandsins. Á þeim árum skemdist hveiti mjög af frostum í Norðvesturlandinu; þókti mér því sem vissara væri að stunda griparækt.”

Eins og áður er getið, réðst Jón til farar með Árna M. Freeman o. fl. til að skoða landið austan við Manitoba-vatn. Leizt Jóni “sæmilega vel á landið til griparæktar”, og nam sér land í Twsh. 19, R. 4. W. Nokkrir enskumælandi menn voru seztir að hér og hvar þar umhverfis. — Þegar er Jón kom til Winnipeg aftur, keypti hann sér 4 ára uxa, og að litlum tíma liðnum lagði hann aftur af stað til landnáms síns, til að koma sér upp skýli yfir sig og fjölskyldu sína; því hann átti þá líka von á foreldrum sínum og bróður að heiman frá Íslandi. Í Júlí um sumarið flutti hann alfarinn frá Winnipeg með konu og tvær dætur, Kristíönu 3 ára og Júlíönu 3 vikna gamla; þá voru einnig í för með honum foreldrar hans og Skúli bróðir hans, þá 17 ára. Allan flutning sinn hafði hann á einum vagni, og tveim uxum beitt fyrir. En til að flytja fjölskylduna keypti hann mann, er hafði hesta fyrir vagninum. Urðu þeir honum samferða út með fjölskyldur sínar Árni Freeman og Ísleifur, er fyr var frá sagt. Litlu síðar komu þeir Jón Sigurðsson, H. Halldórsson og Jón Methúsalems-son o. fl., er síðar mun frá sagt.

Eignir Jóns, er hann byrjaði bú, voru að sögn hans þessar: 3 kýr, 1 kálfur, 2 ekiuxar og vagn. Jón heyrði fyrir þessum gripum um sumarið í félagi við ná-búa sinn enskan, og kom honum þá þegar að góðu haldi að hann hafði numið enska tungu, því fyrir það veitti honum hægra en öðrum að eiga viðskifti við hérlanda menn. Jón léði hinum enska ná-búa sínum uxana til að flytja farangur hans frá Winnipeg, en svo illa tókst til, að uxarnir sliguðust af of þungum drætti, svo þeir

urðu aldrei framar vinnufærir.

Eftir sláttinn brendi Jón umhverfis bústað sinn, að sið nýbyggjara, til að varna sléttueldi; síðan lagði hann af stað til Winnipeg að leita sér kaupavinnu og afla sér á þann hátt peninga til heimilisþarfa. En litlu síðar barst honum sú fregn t.l. Winnipeg, að fjós hans og hey hefði alt brunnið til kaldra kola í sléttueldi. Lagði hann þegar af stað heimleiðis og hóf ferð sína frá Winnipeg kl. 9 að morgni. Hann var fótgangandi, og gekk eftir járnbrautarstæðinu. Um ferð þessa farast honum þannig orð: “Þegar eg var kominn 7 eða 8 mílur þoldi eg naumast að stíga niður, því eg var á hörðum verkamannaskóm, sem gaddar stóðu hér og þar inn úr. Eg hélt samt áfram hvíldarlaust og kl. 7 um kveldið var eg kominn 45 mílur, og átti þá eftir um 30 mílur. Eg hélt samt áfram næsta morgun og komst heim kl. 2 um daginn.”

Þegar Jón kom heim, tók hann til stattar með orfi og ljá. Hey það, er hann aflaði sér, var mjög lélegt, en þó tókst honum að fleyta fram á því sumu af gripunum næsta vetur. Tvær kýrnar mjólkuðu nokkuð, og tók Halldór Halldórsson þær til fódurs, og átti mjólkin úr þeim að borga fóðrið. Með hjálp nábúa sinna enskra og íslenzkra, kom Jón því gripum sínum sæmlega af. Vorið eftir keypti Jón 1 kú og 3 vetrunga, fyrir peninga, sem foreldrar hans komu með að heiman; hafði hann nú 4 kýr. En þá báru honum ný vandræði að höndum. Hann þurfti til Winnipeg í verzlunarferð, að afla sér vista til heimilisins. En nú hafði hann engin akneyti, nema uxana sliguðu, er áður er frá sagt. Samt lagði hann af stað með nokkrum nábúum sínum enskum. En komst litt áfram. En svo bar heppilega til, að einn af samferðamönnum hans hafði 2 ekiuxa, er hann var fús til að selja, ef hann fengi peninga fyrir þegar. Voru uxarnir vænir mjög og mesta búmanns-

eign. Jón falaði uxana til kaups og kaupin tókust. Setti Jón sjálfur þá kaupskilmála, að ef hann kæmi ekki með peningana á tiltekinn stað í Winnipeg eftir að hann hefði dvalið hálfan dag í borginni, þá skyldi hann skila uxunum aftur. Seljandinn gekk að þessum kostum og Jón skildi veiku uxana eftir á miðri leið. Héldu þeir félagar síðan leiðar sinnar. Jón skilaði peningunum á tilteknum stað og tíma, og borgaði uxana að fullu. Um þetta farast Jóni þannig orð: “Þegar eg kom til Winnipeg, hafði eg enga hugmynd um, hvernig eg gæti fengið þessa 100 dollara. Eg var þá fáum kunnugur í bænum og bjóst ekki við mér gengi vel að fá lán. Eg hitti að máli Árna kaupmann Friðriksson og sagði honum ástæður mínar. Hann lánaði mér þegar orðalaust 100 doll. í sex mánuði. Nú féll mér illa að vera lengi í skuld, seldi eg því 3 kýrnar (átti 1 eftir) til að geta borgað uxana. Síðan færði eg Árna peningana á réttum tíma, og fékst hann ekki til að taka neina rentu. Eg vona hann fái renturnar borgaðar þegar honum liggur mest á.”

Þegar hér var komið, fór hagur Jóns að batna. Nú er hann talinn efnaðasti Íslendingur þar í bygðinni, hefir hann oft haft á fóðri um 300 nautgripí, er hann hefir átt. Hann hefir stundað verzlun með búskapnum og verður nánar um það rætt í verzlunar-þætti bygðarinnar. Jón á nú eitthvað 12 bújarðir, er hann notar nær allar árlega til heyskapar og gripagöngu, og hefir hýst bæ sinn myndarlega. Hann var fríðdómari í bygðinni um nokkur ár. Jón er látlaus maður og prúður í framgöngu, allvel greindur, og hefir jafnan sýnt í öllu, að hann hefir mikið af hyggindum þeim, er í hag koma, enda hefir hann aflað sér meiri þekkingar en margir aðrir á hans reki í ýmsum greinum. Orðlagður er hann fyrir áreiðanleik og orðheldni í viðskiftum. “Það er sama ef Jón lofar peningum, eins og að eiga þá í

bankanum", er jafnan viðkvæðið þegar rætt er um viðskifti Jóns. Jón á 5 börn. Elzta dóttir hans, Kristiana er gift Jóni Hörðal, er býr þar í bygðinni. Júlíana dóttir hans er gift Sveini Jónssyni prests Jónssonar, að Lundar P. O. Eru þau nú í Foam Lake byggð, hjá séra Einari Vigfússyni, fósturföður Sveins. Sigfús sonur Jóns stundar nám við Wesley College í Winnipeg, og 2 dætur Jóns eru heima ógiftar.

Halldór Halldórsson er fæddur 17. Ag. 1848 að Gili í Bolungarvík í Ísafjarðarsýslu. Foreldrar hans voru: Halldór Bjarnason, er lengi bjó að Gili, en var ættaður úr Álftafirði í sömu sýslu, og Margrét Halldórsdóttir Pálssonar bónda í Hnífsdal.

Kona Halldórs Halldórssonar er Kristín Pálsdóttir, fædd 20. Okt. 1850. Foreldrar hennar voru: Páll Guðmundsson Pálssonar, er lengi bjó í Arnardal, og Guðbjörg Sigurðardóttir Hinrikssonar, er síðast bjó að Seljalandi í Ísafjarðarsýslu. Var Kristín alin upp hjá foreldrum sínum, er bjuggu á ýmsum stöðum í sýslunni, og fjögur ár í Ísafjarðarkaupstað.

Halldór ólst upp með foreldrum sínum þar til hann var 13 ára, þá andaðist faðir hans. Var Halldór síðan með móður sinni til þess er hann var 17 ára, þá fluttist hann til mágs síns Gísla Gíslasonar að Bæ á Rauðasandi í Barðastrandasýslu, er giftur var Margrétu systur Halldórs. Þar dvaldi hann 2 ár. Næstu 4 ár var hann hjá tveim öðrum mágum sínum, tvö ár hjá hvorum. Var annar þeirra Bergþór Jónsson í Arnardal, en hinn Ólafur Ólafsson í Hnífsdal; var hinn fyrnefndi giftur Jónínu systur Halldórs, en hinn síðarnefndi Elínu systur hans.

Þaðan fluttist Halldór til frænda síns, Halldórs Halldórssonar á Seljalandi í Ísafjarðarsýslu. Kona hans var Elín Pálsdóttir, og voru þau Halldór og Elín

systkinabörn. Þar var þá að vistum Kristín, er varð kona Halldórs, og áður er nefnd. Feldu þau þegar hugi saman, og giftust síðasta laugardag í sumri 1874. Vorið 1875 fluttist Halldór með konu sinni til Ísafjarðarkaupstaðar. Hafði hann þar sjávarútveg, en vann sjálfur að fiskiverzlun fyrir ýmsa kaupmenn þar, mest við verzlun Ásgeirs Ásgeirssonar. Síðasta árið, sem Halldór var á Íslandi, átti hann sæti í bæjarstjórninni.

Árið 1887 var hart mjög í ári í Ísafjarðar-kaupstað og þrengdi þá mjög að kosti bænda og útvegsmanna. Verzlunarskuldir voru miklar. En lánstraustð þvarr. Þá var búsettur á Ísafirði Sigurður Andrésson prests Hjaltasonar frá Flatey á Breiðafirði. Sigurður var "agent" fyrir Sigfús bóksala Eymundsson (nú Rd. af Dbr.) í Reykjavík. Taldi Sigurður alþýðu manna mjög til vesturfara. Kom hann svo fortöllum sínum að um 100 manns úr Ísafjarðarsýslu skráðu sig til vesturfara hjá Sigfúsi Eymundssyni. Næsta ár fóru og nokkrir. Segir Halldór að það sé sá eini "útflutningur" 'er teljandi sé úr Ísafjarðarsýslu, og telur hann Sigfús fyrir það snjallastan útflutningsstjóra á Íslandi, því hann sé sá eini þeirra, er unnið hafi bug á hinu forna kjördæmi Jóns Sigurðssonar forseta.

Ekki mun Halldóri hafa verið ljúft að fara vestur. En hann var maður ötull og áræðinn. Hugur hans brann af framfaraprá, og starfsmaður var hann og er enn, með afbrigðum. Mun honum hafa þótt útletið ískyggilegt, og efnin mjög lítil. En sögurnar all-glæsiglegar af framtíð þeirra, er vestur voru fluttir. Nauðugt segir hann sér hafi verið að yfirgefa ættland og vini, en sárara þó ef hann yrði aldrei sjálfstæður efnalega, og gæti aldrei unnið annað gagn en daglaunamanns-stritið, sem lítt er lagið til að hefja huga manna til sjálfstæðis. Hann tók sér því, meðal fleiri, far vestur um haf með Allan-línunni og lagði af stað frá Ísa-

firði með gufuskipinu Camoens 29. Júní 1887. Ferðin gekk seint og börnin voru veik á leiðinni, og urðu þau hjónin að skilja eitt barnið eftir á spítala í Quebec, og kom það ei til Winnipeg fyrir en 9 dögum á eftir þeim. Fengu þau stúlku úr hópnun, er þau þektu að trúmensku, til að gæta barnsins, því Kristín gat ekki yfirgefið hin börnin öll meira og minna lasin. Í Winnipeg dvöldu þau þrjá eða fjóra daga. Réð Halldór það af, að leita til landnáms vestur að Manitoba-vatni, af sömu ástæðum og getið er í þætti Jóns Sigfússonar. Fór hann því að útvega sér fylgdarmann með vagn og hesta. Og hitti landa einn, er fús var fararinnar, og hafði alt það er með þurfti á reiðum höndum. Kvöldið áður en ferðin átti að byrja, kom landinn til að líta yfir farangurinn. Var hann allmikill á lofti, og þótti Íslendingar, er að heiman komu, flytja með sér allmikið af óþarfa drasli, og fór um það all-hæðilegum orðum. Og svo hefir Kristín kona Halldórs sagt mér, að hann hafi kveðið svo að orði, að ef Íslendingar hefðu átt fjandann sjálfan í fórum sínum heima, hefðu þeir sjálfsagt flutt hann með sér. Kristín sagði, að sér hefði risið svo hugur við vandræðingum og hranahætti mannsins, að hún sagðist hafa beðið Halldór að útvega annan mann ef hægt væri, því hún sagðist hafa kviðið fyrir hrotta-skap fylgdarmannsins eins veikluð og urvinda eins og hún var, yfir börnunum sjúkum. Halldór kvaðst skyldi reyna, þó í eindaga væri komið, og kom að lítilli stundu liðinni með annan Íslending. Var sá hár á velli og karlmannlegur og þrúður í framkomu. Kristín kvaðst hafa lítið snögt á hann og sagt þegar: “Þenna mann vil eg fyrir fylgdarmann. Honum treysti eg.”

“Og það traust brást ekki,” bætti hún vð, “því hann reyndist okkur á ferðinni eins og hlýjasti bróðir.” Þessi maður var Björn Líndal, nú bóndi í Grunnavatnsbygð. Hann var þá keyrslumaður í Winnipeg, og hafði

áður farð þarna út í landskoðun, sem fyr er frá sagt. Þau lögðu af stað næsta morgun. Ferðin gekk stórslysalaust, þó margt væri til ama: hiti illþolandi og fluguvargur mikill, og börnin meira og minna veik. Nam Halldór staðar og tók sér bólfestu skamt frá Lundar, á landi sem nú er eign herra Kristjáns Fjeldsteds í Winnipeg. Hafði Halldór keypt sér 2 kýr, og svo sem mánaðarforða af matvöru. Tók hann nú að vinna að heyskap, og átti í vök að verjast fyrir sléttueldum. Samt aflaði hann svo mikilla heyja er hann þurfti, og vel það, og að heyskapnum loknum tók hann að búa sig undir að byggja íveruhús, því þau höfðu öll búð í tjaldi um sumarið. Bygði hann um haustið hús til bráðabyrgða í félagi við Hinrik Jónsson, Ísfirðing. Hafði Hinrik numið land það, er þeir bjuggu á, því hann hafði komið ári fyrir vestur um haf. Vorið eftir nam Halldór land í sömu section, og reisti þar íveruhús 16 fet að lengd og 12 á breidd, og fjós fyrir 12 nautgripi. Nefndi hann bæ sinn á Völlum. Árið 1891 flutti Hinrik úr bygðinni; hafði hann verið póstaftgreiðslumaður að Lundar P. O., og tók Halldór við því starfi, og hefur haft það á hendi síðan, og er heimli hans síðan nefnt Lundar, eins og pósthúsið; ætti auðvitað eftir réttu íslenzku mál að vera nefnt í Lundi. En hitt nafnið er nú búið að vinna sér hefð hér, eins og mörg önnur hálf-íslenzka. Árið 1896 byrjaði Halldór verzlun, en rak hana að eins 4 ár, og tók þá Jóhann sonur hans við henni. Þau hjónin eiga 7 börn á lífi, og eru þau þessi: Jóhann kaupm. á Oak Point, er síðar verður getið; Halldór keyrslumaður í Winnipeg, giftur Sigurveigu Sigurðardóttur læknis Bárðarsonar; Kristján og Magnús og María, öll ógift heima hjá foreldrum sínum. Guðrún er í Winnipeg ógift. Salóme nemandi við Wesley College í Winnipeg.

Þegar Halldór kom vestur til Winnipeg, var öll

eign hans 100 dollarar. Fyrsta veturinn, er hann bjó átti hann að eins 2 kýr og 2 kálfa. En brátt fjölguðu gripirnir, og hefir hann stundum átt um 80 nautgripir yfir veturinn. Nú er eign hans þessi: 3 lönd og prýðisvel hýstur bær—tvö löndin hefir hann keypt; um 50 nautgripir, 11 hestar og 26 ær í vor (ær eru hér oftast tvílembdar).

Þó Halldór sé nú vel sextugur að aldri, vinnur hann enn og léttur og snar í hreyfingum, sem ungur væri. Eru þau hjónin mjög samhent í starfsemi og fyrirbyggju. Halldór er hvetjandi til allra framfara í bygðinni og hefir starfað ötullega í ýmsum framfarumálum hennar. Hann er formaður hins lúterska safnaðarfélags þar, og einn mesti stuðningsmaður þess. Hann hefir verið og er enn í stjórn ýmsra félaga þar í bygðinni eins og síðar mun getið. Halldór er greindur maður og fylgir fast málum þeim, er hann lætur sig einhverju skifta. Ýmislegt mótdrægt hefir fyrir hann komið. En hann hefir alt af haldið heilbrigðum kjarki sínum og framfaraprá, og er það þó ei af því, að hann sé ei tilfinningamaður.

Jón Sigurðsson er fæddur á Torfastöðum í Jökulsárhlíð í Norður-Múlasýslu 20. Apríl 1853. Faðir hans var Sigurður Jónsson bóndi á Torfastöðum. En móðir hans var Þorbjörg Jónsdóttir bónda í Hlíðarhúsum í Jökulsárhlíð Bjarnasonar bónda á Ekru í Hjaltastaðahrepp; föðurætt Jóns er nefnd Rafnsætt. Sigurður faðir Jóns druknaði í Jökulsá á Brú; var hann á ferð í myrkri á skautum og lenti í vök. Var Jón þá á öðru ári. Eftir fráfalið manns síns fór Þorbjörg heim til föður síns, og Jóns bróður síns (föður þess, er þetta skrifar), og dvaldi þar nokkur ár, þar til hún giftist aftur Jóni Sigurðssyni frá Fögruhlíð fóstur- og systursyni Þorsteins Jónssonar er þar bjó lengi. Þau Jón og Þor-

björg bjuggu nálægt 10 árum í Fögruhlíð, eftir að Þorsteinn vék þaðan með sonum sínum að Surtarstöðum í Jökulsárhlíð. Ólst Jón þar upp með stjúpa sínum og móður, og var hann lítt til menta settur, sem títt var á þeim árum, þó hann hefði bæði löngun og hæfileika til náms. Árið 1867 fluttu þau hjón að Hrafnabjörgum í sömu sveit. En sama vorið druknaði stjúi Jóns vofeiflega í Jökulsá. Brá þá Þorbjörg búi, og flutti að Sörlastöðum til Jóns bónda Þorsteinssonar frá Fögruhlíð, sonar Þorsteins þess er áður var getið, og dvaldi hjá honum þar til Jón andaðist 4. Júlí 1873. Jón Þorsteinsson tók ástfóstri miklu við piltinn, enda mun Jón Sigurðsson hafa unnað honum öllum mönnum framar. Eftir lát hans tók Jón Sigurðsson að sér búsförð með ekkju hans, Björgu Runólfsdóttur bónda frá Þorvaldstöðum Guðmundssonar bónda á Hallfreðarstöðum. Árið 1876 14. Júlí gekk Jón að eiga Björgu; höfðu þau það sama vor flutt frá Surtarstöðum að Ketilsstöðum í Jökulsárhlíð. Þar bjuggu þau í 7 ár. Fluttu þaðan að Hrafnabjörgum í sömu sveit vorið 1885, en eftir 2 ár fluttu þau aftur að Bakkagerði, sem er ábyli frá Ketilsstöðum, og bjuggu þar í 2 ár. Jón hafði talsvert stórt bú, og var ótrauður til gripakaupa, því peningavelta var talsverð þá á árum, því enskir kaupmenn keyptu fé á haustin og borguðu allvel. Jón lagði mikið fé í byggingar og hafði gestanauð ákaflega mikla, því Ketilsstaðir eru í þjóðbraut, en hann gestrisinn, og veitti vel; varð honum því búskapurinn kostnaðarsamur. Árið 1882 var harðæri mikið á Austurlandi og heyaflí svo lítill, að bændur urðu að lóga fé sínu fyrir mjög lítið verð, því sauðfé féll mjög í verði, og féð var rýrt undan sumrinu. Hnignaði þá hag margra svo að þess beið ei bætur um mörg ár. Um það leyti er Jón fór frá Ketilsstöðum, þegar sem harðast komu niður afleiðingar harðærisins, fór hugur hans að hneigjast að því að 3

flytja vestur um haf, enda skorti þá eigi glæsilegar sögur af auðsafni og gullnum framtíðarvonum Íslendinga hér vestra. En samt liðu svo 4 ár að Jón fór ekki, og mun hann á þeim árum hafa háð þá hina þögulu baráttu, sem mörg góð Íslands börn er vestur hafa flutt, hafa orðið að heyja. Annars vegar var ástin á æskustöðvunum og löngunin að vinna sem gott barn að heill og framförum föðurlandsins. En hinsvegar óttinn við það að geta aldrei orðið vel sjálfstæður, svo sjálfum þeim og öðrum mætti til heilla verða, og með því að fara ekki vestur væri slept tækifæri til að skapa sér og niðjum sínum glæsilega framtíð. Á þessum árum mun margur maður og mörg kona hafa háð þessa baráttu, og tilfinningarnar sigrað á víxl. Jón var mjög lattur þess að flytja vestur, því hann naut trausts og hylli sveitunga sinna og annara er kyntust honum, og átti sæti í sveitarstjórn, frá því hann hafði lögaldur til, og þar til hann vék af landi brott. En samt fór það svo, að árið 1887 fastréð Jón að flytja vestur um haf. Lagði hann af stað frá Vopnafirði með gufuskipinu Camoens síðustu dagana af Júní, ásamt konu sinni er áður er nefnd og 2 sonum þeirra, Jóni á 7. ári og Halldór á 4. ári. Í för með honum var einnig Sigurður bróðir hans, er var fóstursonur Halldórs bónda Magnússonar á Sandbrekku og Guðrúnar föðursystur Jóns Sigurðssonar. Þau voru 18 daga á leiðinni írá Vopnafirði til Winnipeg; gekk þeim ferðin slysalaust. En ekki hælir Jón neitt aðbúðinni á skipinu, né umhyggju þeirra, er umsjón áttu að hafa með farþegum. Jón var að eins eina nótt í Winnipeg hjá Eyjólfvi Eyjólfssyni, er oft er nefndur í þætti Winnipeg-Íslendinga. Þeir eru systrasynir Jón og Eyjólfur. Jón hafði ætlað að flytja til Nýja Íslands og setjast þar að ; en fyrir sömu orsakir og taldar eru áður í frásögn þeirra Jóns Sigfússonar og Halldórs Halldórssonar, sneri Jón Sigurðsson

að því ráði, að leita út með járnbrautinni í áttina til Manitoba-vatns. Lögðu þeir af stað bræðurnir, og Jón Methúsalemsson frá Fossvöllum og synir hans 3, Björn, Sigurður og Jón. Hinrik Jónsson (Ísfirðingur) er áður er nefndur, var leiðsögumaður þeirra. Þeir námu staðar og réðu af að taka sér bólfestu í bráð, skamt frá þar er nú eru verzlunarhúsin á Lundar. Tóku þeir þegar til starfa að ryðja hússtæði og fella bjálka til húsagjörðar. Eftir fáa daga sneri Jón Sigurðsson aftur til Winnipeg og Björn sonur Jóns Methúsalemssonar; ætluðu þeir að sækja fjölskyldurnar. En Jón Methúsalemsson varð eftir og synir hans 2 og Sigurður bróðir Jóns Sigurðssonar. Ætlaði Jón Methúsalemsson að reisa hús með aðstoð þeirra, því hann var smiður góður og vanur húsagjörð. Ekki var koman til Winnipeg glæsileg fyrir Jón Sigurðsson. Sonur hans Halldór, er hann hafði skilið við glaðan og heilbrigðan, hafði veikst rétt eftir að hann fór. Var það hin svo nefnda "sumarveiki", og leiddi hún drenginn bráðlega til bana, og var búið að jarða hann þegar Jón kom. Börn Jóns Methúsalemssonar, þau er eftir voru í bænum voru öll meira og minna veik eftir bólusetningu. Samt lögðu þeir Jón og Björn af stað, og gekk ferðin erviðlega. Ekki voru önnur flutningsfæri en 2 ekiuxar, er þeir nafnar höfðu keypt, sinn hvor, og gamall vagn. Þeir fóru að eins með hið allra nauðsynlegasta af farangri sínum. Hitar voru ákaflega miklir, og flugan lét þá aldrei í friði. Þeir voru ókunnir leiðinni og gekk illa að halda beinni stefnu, þá er brautarsvæðið þraut. bygðin var strjál, og sumstaðar nær engin á löngu svæði. Enginn, sem í förinni var, skildi enska tungu, svo ervitt var að fá leiðsögn. Börnin, sem öllu voru meira og minna veik, þoldu mjög illa ferðalagið, og síðasta daginn er þeir voru á ferð, dó eitt barn Jóns Methúsalemssonar; hafði það veikst á leiðinni yfir Atlanzhaf og orð-

ið eftir á spítala í Quebec, eins og áður er frá sagt um barn Halldórs Halldórssonar. Hafði vinkona þeirra hjóna tekið að sér að vera eftir með barnið, og kom til Winnipeg með það 9 dögum seinna en þau. Var það þá mikið farið að frískast. En þoldi ekki ferðina nú. Eftir hálfsmánaðar burtuveru náðu þeir Jón og Björn út þangað, er þeir höfðu kosið sér bólfestu. Hafði Jón Methúsalemsson þá lokið húsgjörðinni. Var það bjálkakofi með torfpaki, 12 fet á lengd og 10 fet á breidd; var hann hafður til að matbúa í honum og geyma matvæli, og hjónin hvortveggju sváfu þar með yngstu börnin. En hinir sváfu í tjaldi. Þeir nafnar tóku nú að afla sér heyja, og höfðu ei áhöld önnur en orf og ljá og hrífu eins og á Íslandi. Auk ekiuxanna voru ei gripirnir aðrir en 1 kýr, er Jón Sigurðsson átti og Eyjólfur Eyjólfsson frændi hans hafði gefið honum. Þá er heyskapnum var lokið, gaus upp sléttueldur; átti hann upptök sín á landi Einaris Kristjánssona, föður Helga kaupmanns að Narrows, er þá bjó á næsta landi við þá, þar er Jóhann Halldórsson bygði síðar verzlunarhúsin, og Snæbjörn Einarsson hefir nú verzlun. Börðust þeir við að verja hey sín og hús frá því kl. 1 um daginn og þar til kom.ð var að miðnætti. Tókst þeim um síðir að slökkva eldinn, en brunnin voru þá víða klæði þeirra og hár og skegg sviðið. En eigninni litlu, en dýrmætu, var borgið. Um haustið bygði Jón Methúsalemsson stærra hús litlu austar á sama landi, á þeim stað er Jósef Líndal bygði síðar og nam land. Það var bjálkahús, 16 fet að lengd og 14 á breidd. Bjó Jón Sigurðsson þar hjá nafna sínum næsta vetur. En ekki var húsgerðinni lokið fyrir en rétt fyrir jólin, og urðu þeir framan af vetri að búa í öðrum enda fjóssins, er þeir bygðu yfir gripina. Í húsinu bjuggu yfir veturinn 16 manns, því auk Jóns Sigurðssonar veitti Jón Methúsalemsson húsaskjól Jóni Þorsteinssyni frá

Kirkjubóli í Norðfirði, og bræðrum tveim, Gunnari og Jóhanni úr Loðmundarfirði, ásamt móður þeirra og unglingspilti. Fór sambúðin vel, og hafa þeir nafnarnir, Jón Sigurðsson og Jón Methúsalemsson, alt af haldið trygð hvor við annan eftir samferðina og sambúðina, þó leiðirnar skildu og hinn síðarnefndi flytti vestur að Narrows, eins og síðar mun sagt frá. Um vorið eftir flutti Jón Sigurðsson 3 mílur vestur, og bygði sér þar hús og nam land. Nefndi hann bústað sinn í Lundi, og helzt það nafn við enn.

Ekki byrjaði vel búskapurinn þar, því fyrsta veturinn brann íbúðarhús Jóns til kaldra kola, með öllu því er hann átti í dauðum munum, svo kalla mátti þau hjónin stæðu fatalaus eftir. Hafði kviknað í húspakinu út frá ofnpípu, og brann svo skjótt, að engu varð bjargað. Meðal þess er brann, var allmikið safn af íslenskum bókum, er Jón hafði flutt með sér að heiman, og mun honum hafa þókt sá skaðinn ekki ósárastur, því hann ann öllu því góða í íslenzku þjóðlíti. — Gott mun Jóni hafa orðið til hjálpar eftir skaða þenna. En honum er illa við að vera hjálparþurfi, og mun því ekki hafa notað hjálpsemi annara nema það minsta. Mun frændi hans, Eyjólfur Eyjólfsson í Winnipeg, sem áður er nefndur, hafa verið einna drjúgastur hjálparmaður hans þá. Jón bjó í Lundi þar til haustið 1899, að hann keypti land af frönskum kynblendingi, nokkrum mílum nær Manitoba-vatni. Reisti hann þar bjálkahús allstórt með timburþaki spónlögðu, og hefir búið þar síðan. Nefndi hann bæ sinn Geysi, og var sú orsök þess, að þá er hann gróf þar brunn opnaðist vatnsæð svo snögt, að þeir er að verkinu voru þóktust eiga fótum fjör að launa. Fanst Jóni brunnurinn eiga ættarmót við Geysi hinn íslenska. Heimilisréttarland sitt í Lundi seldi Jón frænda sínum Stefáni Ólafssyni frá Norður-Skálanesi í Vopnafirði, er þar býr nú. Jón hefir haft

talsvert stórt bú, stundum alt að 100 nautgripi. En er nú að fækka gripum, þykir gripa-eignin borga sig illa. Nú býr hann í félagi við einkason sinn Jón, sem giftur er Ingibjörgu Eiríksdóttur Hallssonar frá Másseli í Jökulsárhlíð. Eign Jóns Sigurðssonar, þegar hann kom frá Íslandi til Winnipeg, voru 35 doll., og fyrir 32 doll. af þeirri upphæð keypti hann ekiuxa, er áður er frá sagt. Má því heita, að hann byrjaði búskap allslaus. Nú eiga þeir feðgar 5 lönd, talsvert af nautum og hestum, og nokkrar kindur og svín. Heybindingsvél eiga þeir líka, auk venjulegra heyskapar áhalda. Lönd þessi 4 keypti Jón meðan lönd voru í lágu verði, og flestir aðrir töldu óráð að festa eign sína í löndum; að eins eitt land keypti hann á $3\frac{1}{2}$ doll. ekruna. (Saskatchewan landfélagið seldi). En hin keypti hann fyrir 180 — 200 — 240 doll. hvert. Mundi hann nú eigi vilja láta þau af hendi fyrir fjórfalt verð, og ýmsir munu þeir nú, er gjarnan mundu óska að hafa keypt lönd þessi, er töldu landkaup hans af skammsýni gjör, þegar hann keypti. — Jón hefir verið manna hjálpsamastur, og þá lítt sézt fyrir um eigin hag; hefir hann oft með ráði og dád hjálpað nýkomnum innflytjendum, og lagt fram stórfé til að hjálpa ættingjum sínum allslausum vestur um haf og greiða götu þeirra hér. Sá, er þetta ritar, telur sér of skylt mál að ræða um þessa hlið á lífsstarfi Jóns, því auk þess er hann hefir notið hjálpar Jóns, mundi æskuvinátta og skyldleikur (systkinasynir) vera talið nóg efni til að ætla söguritaranum hlutdrægni. Jón hefir í flestum framfaramálum bygðar sinnar staðið framarlega í flokki, og verið formaður ýmsra félaga þar, eins og síðar mun sagt. Hann er greindur vel, og manna hreinlyndastur, og fylgir af öllum hug málum þeim, er hann beitist fyrir, en á ervitt með að setta sig við hálfvelgju, og enn ver við óhreinlyndi.

Kona Jóns, er áður var nefnd, andaðist haustið 1902. Hún var góð kona og gáfuð, og unni Jón henni af öllum hug. Sonarbörn hans bera nöfn þeirra hjónanna, Jón og Björg.

Saga þessara þriggja elztu og helztu landnámsmanna bygðarinnar, er hér svo gjör sögð, af því hún er í mörgu því almenna saga fjölda annara landnámsmanna bygðarinnar. En það yrði of langt mál, að segja frá þeim öllum. Hvatirnar til vesturfara, þráin að þurfa eigi að fara, baráttan við ýmislegt á ferðinni, eignaleysið, málleysið og erviðleikarnir fyrstu árin, það er alt sameiginlegt og flestra saga þar lík. Og þó sigurlaunin séu misjöfn eftir frumbýlingsstríðið, eru þó flestir þeirra nú svo efnum búnir, að þeir geta lifað óháðu lífi hér eftir, ef sérstök óhöpp eða sjálfskaparvíti bera eigi að höndum.

Hér á eftir verða taldir flestir þeir landnámsmenn, er fluttu í bygðina fyrstu 3 árin. *

Skúli Sigfússon kom með Jóni bróður sínum 17 ára gamall, eins og áður er ritað. Hafði hann stundað fiskiveiðar heima og eitthvað verið við verzlun hjá Sveini bróður sínum, er þá var í Norðfirði, nú í Reykjavík. Skúli vann hjá Jóni bróður sínum fyrstu 9 árin eftir að hann kom, en nam þá land og reisti bú. Giftist 22. Janúar 1908 Guðrúnu Árnason, stjúpdóttur Arnórs Árnasonar málmbæðslumanns í Chicago. Skúli hefir haft fjölda gripa og fyrstur manna í bygðinni keypt dálitla hjörð af kynbótagripum. Árið 1894 byrjaði hann gripaverzlun. Einnig hefir hann umboðssölu á vögnum og vinnuvélum ýmsum. Skúli er maður allvel efnaður, á 7 lönd auk annars. Hann er umsjónarmaður fiskiveiðanna austan Manitoba-vatns á stóru svæði.

Auk þeirra, er þegar eru taldir, komu þessir til ný-

lendumnar árið 1887: — Sigurður bróðir Jóns Sigurðssonar nam land, en dó eftir 1 eða 2 ár. — Einar Kristjánsson frá Nesi í Borgarfjarðarsýslu, flutti eftir fá ár til Narrows. — Bjarni Kristjánsson frá Núpi í Dýrafirði, fór til Narrows, og Guðm. Björnsson fró sama bæ. — Kr. Helgi Kristjánsson nam ei land (er nú í Selkirk. — Jóhann Þorgeirsson og hálfbróðir hans Gunnar, báðir frá Nesi í Loðmundarfirði í Norður-Múlas., búa nú í Dakota. — Jón Mathíasson frá Hergilsey á Breiðafirði og synir hans þrír: 1. Sveinn býr nú í bygðinni, giftur Kristínu Jónsdóttur Líndal; 2. Snæbjörn dó fyrir fám árum, en bjó til æfiloka í bygðinni; 3. Ástráður dó í Klondyke. — Sigurður Sigurðsson úr Breiðafirði, býr enn í bygðinni; kona hans er Sigríður systir þeirra Jóns og Skúla Sigfússona, er áður er frá sagt. — Jón Valdimar Jónsson, Þingeyingur, og bræður hans tveir, Páll og Þorsteinn; fluttu vestur um haf frá Egilsstöðum í Vopnafirði, námu eigi land; fóru til Bandaríkjanna. — Jón Methúsalemsson, er áður er nefndur, með sonum sínum, nam ei land. — Jón Þorsteinsson frá Keðjubóli í Norðfirði, nam ei land. — Hinrik Jónsson frá Ísafirði, býr nú í Pipestone-bygð.

Þessir komu allir fyrsta og annað árið í bygðina, og ýmsir fleiri, er fylgdust með Á. Freeman, og verður frá þeim sagt í þætti Grunnvatns-bygðar.

Vorið 1889 fluttu í bygðina Árni Jónsson Reykdal, sonur Jóns bónda Kristjánssonar á Kjalvararstöðum í Reykholtsdal. Móðir Árna var Kristín Einarasdóttir frá Grímsstöðum í sömu sveit. Kona Árna er Helga Jónsdóttir bónda Jónssonar í Deildartungu; en móðir Helgu var Guðrún Böðvarsdóttir Sigurðssonar frá Skáney í Reykholtssdal. Eru þau hjón bæði af Mýramanna ætt. Son eiga þau, er Páll heitir, og mun hans síðar getið. Dóttir þeirra, Kristín, er gift Ramsey kaupmanni enskum í Stonewall.

Högni og Eiríkur (bræður), synir Guðmundar Eiríkssonar, er lengi bjó í Kjólsvík í Norður-Múlasýslu. Móðir þeirra var Sesselja Högnadóttir. Þeir búa enn í bygðinni góðu félagsbúi; nefna þeir bæ sinn í Laufási. Kona Högna er Guðný Jónsdóttir bónda Jónssonar, er lengi bjó á Ketilsstöðum í Hjaltastaðapinghá í N.-Múlasýslu. — Stefán Björnsson, frá Litlabakka í N.-Múlasýslu. Kona hans er Guðríður Björnsdóttir Hannessonar frá Hnithbjörgum í N.-Múlasýslu. Nefnir hann bæ sinn Skógargerði. — Pétur Runólfsson, bónda Péturssonar frá Hrollaugstöðum. Kona hans Pálína, er alsystir nýnefndrar Guðríðar. — Ísleifur Runólfsson, ættaður af Suðurlandi; flutti vestur í land, en er nú dæinn. — Árni Jónsson, frá Hnefilsdal á Jökuldal, nú dæinn. Kona hans Emilia býr enn í bygðinni, gift Sigfúsi Eyjólfssyni. — Eiríkur Magnússon frá Brekkuseli í Hróarstungu í N.-Múlasýslu, og sonur hans Júlíus. Kona Eiríks er Guðrún Hallgrímsdóttir frá Fremraseli í sömu sveit. Kona Júlíusar er systir St. Björnssonar frá Litlabakka, er áður er frá sagt. — Björn Jónsson frá Eyjaseli í Jökulsárhlíð, bróðir Guðnýjar konu Högna Guðmundssonar, sem áður er nefndur. Kona hans, Guðrún Pálsdóttir Sigurðssonar umboðsmanns á Eyjólfstöðum í S.-Múlasýslu. Björn varð að fá 100 kr. lán til að komast vestur. Nú á hann og synir hans tveir er fullorðnir eru, eitt bezta búið í bygðinni og tvö lönd, hafa keypt annað, og auk þess hafa synir hans tveir fest sér heimilisréttarlönd síðastliðið ár. — Hallgrímur Ólafsson frá Nesi í Loðmundarfirði. Kona hans er Vilhelmina Vigfúsdóttir úr S.-Múlasýslu. Hann hefir keypt land, en ekki enn fengið heimilisréttarland. — Bergbór Jónsson af Möðrudalsfjöllum; kona hans Vilhelmina Eyjólfsdóttir timburmanns úr Norðfirði. — Guðmundur Bjarnason úr Vopnafirði; kona hans Eyjólfína, systir nýnefndrar Vilhelminu konu Bergþórs;

eru þær hálsystur Eyjólfssonar í Winnipeg, er nefndur er hér að framan. — Jóhann Þorsteinsson bónda Ólafssonar frá Engilæk í N.-Múlasýslu; kona hans er Steinunn Árnadóttir bónda Jónssonar í Gilsárteigshjáleigu í Borgarfirði í N.-Múlasýslu. Jóhann kom frá Winnipeg og hafði dvalið þar um nokkur ár. — Jón Líndal, sonur Jónadabs Grímssonar er lengi bjó á Búrfelli í Húnavatnssýslu, og Kristínar Jónsdóttur frá Sauðadal í sömu sýslu. Kona hans Ingibjörg Tómasdóttir. Komu frá Dakota og sonur þeirra Jón Líndal, nú kaupmaður í Álftavatnsbygð. — Jósef Líndal, bróðir Jóns Líndals eldra. — Pétur J. Hallsson, ættaður að sögn úr Skagafirði. Kona hans heitir Gunnvör. — Jón Bjarnason úr Laxárdal í Húnavatnssýslu, kona hans Helga Þorláksdóttir og tengdasonur hans Steinn Dalmann, búa enn í bygðinni. — Guðlaugur Jónsson, fór burt aftur. — Páll Kjærnested, Eyfirðingur, nam ei land, Hann flutti til Narrows og verður getið í þætti þeirrar bygðar.

Þessir voru landnámsmenn bygðarinnar fyrstu 3 árin. En ekki getur sá, er þetta ritar, fullyrt að rétt sé frá skýrt, hvaða ár hver kom, því sögnum um það ber eigi öllum vel saman.

Svo má kalla, að allan áratuginn frá 1890 til 1900 væri óslitin landnáms tíð í Álftavatnsbygð, því þegar stjórnin fór að gefa loforð um járnbraut þangað og vegalagning í bygðinni, lifnuðu hugir manna, og þeir urðu fleiri er fýsti að leita sér þar bústaðar. Hér á eftir verða taldir flestir þeir er komu í bygðina á þeim áratugi, því ýmsir af þeim koma talsvert við sögu bygðarinnar og eru líklegir til að eiga þar nokkra æfisögu, og niðjar þeirra, og telur sá, er þetta ritar, því fróðlegt fyrir þá er síðar skrifa sögu bygðarinnar, að vita nokkur skil á sem flestum af þeim er bygðina gerðu að íslenzkri bygð, því söguþátt þennan skoðar höfundurinn

að eins sem minnisblöð fyrir seinni tíma söguritara.

Frá Winnipeg fluttu á þessu tímabili: Eiríkur Jónsson Hallssonar bónda frá Móseli í Jökulsárhlíð og Ingibjargar Sæbjörnsdóttur frá Hrafnabjörgum, Hjaltastaðavinghá. Eiríkur kom til Ameríku 1889, og átti þá 75 cents og 2 börn; var í Winnipeg 6 ár og flutti til Áłftavatnsbygðar 1894. Flutti hann eftir 2 ár til Grunnavatnsbygðar og var þar tvö ár, og flutti síðan aftur til Áłftavatnsbygðar og nam þar land, og á nú laglegt bú vel hýstan bæ, og er byrjaður að yrkja land sitt. Kona hans var Jórunn Þorsteinsdóttir, systir Jóhanns Þorsteinssonar frá Engilæk, er áður er nefndur. Hún er nú dáiñ fyrir tveim árum.— Halldór Þorsteinson, bróðir nýnefndrar Jórunnar og Jóhanns; kona hans Sigríður Eiríksdóttir bónda Jónssonar frá Márseli í Jökulsárhlíð, býr enn í bygðinni. — Jón Eiríksson bróðir Sigríðar hefir numið land vestur af Maidstone, Sask., en er lengst um hjá systur sinni og mági. Jón Eiríksson kom til Vesturheims frá Galtastöðum fremri í Hróarstungu í N.-Múlasýslu. Kona hans Sigríður Bjarnadóttir Jónssonar bónda Bjarnasonar í Hlíðarhúsum í Jökulsárhlíð (sbr. þáttinn um Jón Sigurðsson). — Jón Sigfússon bónda Jónssonar frá Teigaseli. Móðir hans Guðrún móðursystir Jóns Sigurðssonar. Kona Jóns Sigfússonar (nú dáiñ) var Soffía Árnadóttir, systir Steinunnar konu Jóhanns Þorsteinssonar, er áður er nefndur. Jón Sigfússon var mörg ár mjólkurmaður í Winnipeg áður en hann flutti út, og hafði græðst þar talsvert fé. Með honum komu tveir fóstursynir hans, Þorsteinn Jóhannsson Þorsteinssonar er áður er nefndur, og Guðjón Jónsson. Þorsteinn keypti land og byrjaði verzlun, en hætti aftur og seldi landið, og flutti vestur fyrir Battleford, Sask., og nam þar land ásamt Guðjóni fóstbróður sínum

Guðmundur Guðmundsson, kom til Ameríku frá

Bakkagerði í Jökulsárhlíð. Kona hans er Mekkín Jónsdóttir Þorsteinssonar frá Sörlastöðum, sem áður er getið í þætti Jóns Sig; nefndi hann bæ sinn Borg. — Páll Guðmundsson póstaðgreiðslumaður að Mary Hill P. O. Kona hans Sigríður Eiríksdóttir Hallssonar frá Hræreklæk. — Sveinn Guðmundsson. Kona hans Þorbjörg Guðmundsdóttir skipasmiðs úr Fáskrúðsfirði. — Einar Guðmundsson. Kona hans Þórstína Þorsteinsdóttir Vilhjálmssonar frá Hjartarstöðum. Allir þessir síðasttöldu menn eru bræður, synir Guðmundar bónda Ásgrímssonar frá Hræreklæk í Hróarstungu. Móðir þeirra bræðra Ingibjörg Sveinsdóttir; móðir hennar Gunnhildur dóttir Jóns hins sterka í Höfn (bróður Hjörleifs hins sterka — Hafnarbræður) í Bargarfirði — Jón Þorkelsson bónda Hannessonar frá Hnithbjörgum; kona hans Kristín Jónsdóttir bónda Þórðarsonar frá Fögruhlíð í Jökulsárhlíð. — Stefán Ólafsson bónda Rafnssonar frá N.-Skálanesi í Vopnafirði; kona hans Petra Vigfúsdóttir frá Ásbrandsstöðum í sömu sveit. — Björn Runólfsson Austmann; móðir hans var Guðbjörg Guðmundsdóttir, hálf-systir Magnúsar Eiríkssonar guðfræðingsins alkunna í Kaupmannahöfn; kona Björns er Margrét Jónsdóttir bónda Sigurðssonar frá Hnithbjörgum í Jökulsárhlíð. — Ólafur Jónsson bjó lengi á Stórabakka í Hróarstungu; var fyrst í Siglunessbygð, en nam síðan land í Álftavatnsbygð. Kona hans Guðrún Björnsdóttir bónda Pálssonar frá Stórabakka í Hróarstungu. — Jóhann Pálsson málari, sonur Páls Sigurðssonar; Páll var sonur Sigurðar Guðmundssonar umboðsmanns á Eyjólfsstöðum. Jóhann keypti tvö lönd er lönd voru í lægstu verði, fyrir 180 doll., og býr á þeim. Hann er ekkjumaður; kom frá Winnipeg og hafði dvalið um 20 ár víðsvegar í Ameríku. Jóhann er sjálfmentaður maður og á bókasafn stærra og fegurra en hér eru dæmi til á

bændaheimilum ,og þó víðar sé leitað; eru í því enskar og íslenzkar bækur, og nokkrar á ýmsum öðrum Norðurlandamálum. — Þórarinn Guðlaugsson Breckmann, sonur Guðlaugs Þorleifssonar og Karítasar Guðmundsdóttur, er lengi bjuggu að Klungurbrekku á Skógarströnd; kona hans Þorbjörg Einarsdóttir. Þórarinn kom frá Winnipeg, var í Indíána-stríðinu, er Riel var unninn, og keyrði vistir hermanna; var síðan nokkur ár kjötsali í Winnipeg. Hann er talinn einn af mestu efnamönnum bygðarinnar. — Hér skal einnig getið bræðra hans tveggja, þótt þeir kæmi eigi fyr en 1901: Kristján Breckman. Hann nam land, en brá búi og seldi land sitt, og er nú bókhaldari hjá Jóhanni kaupm. Halldórssyni á Oak Point. Kona hans er Guðrún Ólafsdóttir Freeman. — Guðmundur Breckmann. Hann nam land og keypti annað og býr þar, og er giftur Jakobínu Guðjónsdóttur Ísleifssonar, föður Ísleifs, er áður er frá sagt. Guðmundur hafði unnið víðsvegar með enskum bændum áður en hann flutti í bygðina. Þeir bræður komu til Ameríku 1883 og höfðu aðsetur í Winnipeg með móður sinni, sem enn lifir og er hjá Kristjáni. Kristján er hálfbróðir þeirra, sonur Guðmundar seinni manns Karítasar. Guðmundur Breckmann hefir átt mikinn og góðan þátt í félagsmálum bygðarinnar, því hann stendur þar flestum framar að félagslyndi og þekkingu. — Sigurður Jónsson frá Bygðarholti í Lóni. Flutti í bygðina úr Siglunessbygð. Sigurður er sonur Jóns hreppstjóra og Dbrm. í Bygðarholti Jónssonar prests á Kálfafellsstað. Kona Sigurðar er Guðrún Vigfúsdóttir frá Flatey á Mýrum. Móðir Sigurðar var Ragnheiður dóttir Gísla er bjó á Brekku í Lóni Arnarsonar prests Gíslasonar á Stafafelli — Magnús Ólafsson Freeman, sonur Ólafs Gnunarssonar frá Vatnshlíð í Skagafirði. Kona hans er Helga Jónsdóttir Sigurðssonar frá Ferstiklu í Borgar-

fjarðarsýslu. Kom í nýlenduna 1887 og staðnæmdist þar fá ár; flutti síðan til Narrows og bjó þar 11 ár. Síðan flutti hann aftur til Álftavatnsbygðar og nam þar land. — Magnús Gíslason Gunnarssonar Helgasonar úr Eyrarhrepp. Móðir Gísla var Guðrún Sigurðardóttir, síðar kona Halldórs snikkara á Ísafirði. Móðir Magnúsar var Guðrún Magnúsdóttir Einarssonar Sveinssonar í Hvallátrum við Breiðafjörð. Var Einar Sveinbjörnsson bóndi í Hvallátrum 1758. Kona Magnúsar er Þórdís dóttir Magnúsar Jónssonar og Bjargar Jónsdóttur, er bjuggu á Hamri á Barðaströnd. Magnús flutti vestur um haf frá Rauðeyjum í Breiðafirði 1893 og fór fyrst til Mountain í N.-Dak. 1894 flutti hann til Álftavatnsbygðar og nam þar land, g býr þar góðu búi. — Guðrún Jónsdóttir Matthíassonar, þess er áður er nefndur, frá Hergilsey, ekkja Böðvars Guðmundssonar frá Firði í Múlasveit. Hún misti mann sinn heima á Íslandi, hefir keypt land það hún býr á og nefnir bæ sinn á Grund. — Jón Jónsson frá Rauðseyjum kom frá Íslandi 1898 og settist að í Álftavatnsbygð, sonur Jóns Einarssonar og Guðrúnar Guðmundsdóttur. Jón fluttist ungur til frænda síns Sturlaugs hins ríka í Rauðseyjum, og giftist frænku sinni Helgu Gísladóttur, en síðari kona Jóns var Anna Brynjólfadóttir. Jón er dáinn fyrir nokkrum árum og ekkja hans Anna gift Gunnari Einarssyni Nikulássonar frá Gíslastöðum á Völlum í Suður-Múlasýslu. Gunnar flutti til Vesturheims 1873 og dvaldi 4 ár í Ontario; fluttist þaðan til Winnipeg og var til þess 1899, og var hann þar bæði mjólkursali og kaupmaður. Gunnar er þrígiftur. Fyrsta kona hans var Sigríður Guðmundsdóttir frá Manaskál í Húnavatnssýslu; önnur kona hans var Andrea Fischer, dóttir Hermanns Fischers kaupm. í Reykjavík, og 3. kona hans Anna, og búa þau nú á heimilisréttarlandi fyrra manns hennar. — Teitur Sig-

urðsson, bróðir Sigurðar Sigurðssonar, er áður er nefndur. — Guðmundur Þorleifsson; kona hans Vilborg Jónsdóttir. — Einar Þorleifsson; kona hans Guðríður Sigfúsdóttir Sigurðssonar frá Njarðvík í N.-Múlasýslu. Þeir eru bræður, synir Þorleifs bónda á Hríót í Hjaltastaðapinghá í N.-Múlasýslu. — Jón Hörðal og sonur hans Jón Hörðal, tengdasonur Jóns Sigfússonar er áður er getið. — Helgi Friðbjörnsson, Oddsson, Þingeyingur; kona hans Stefanía Torfadóttir bónda Jónassonar frá Ásgrímsstöðum í Hjaltastaðapinghá. — Bjarni Torfason bróðir nýnefndrar Stefáníu; kona hans Katrín Gissurardóttir úr Skaftafellssýslu. — Hávarður Guðmundsson snikkari Jónsson frá Sveinsstöðum í Norðfirði í S.-Múlasýslu. Móðir Hávarðar var Gunnhildur Ólafsdóttir Björnssonar frá Karlskála. Er föðurætt Hávarðar kölluð Helliðsfjarðarætt. Hávarður er þrígiftur: fyrsta kona hans Helga Jónsdóttir Þorsteinssonar frá Kirkjubóli er áður er nefndur, en önnur kona Krístrún Sigvaldadóttir úr Laufássókn; var hún alin upp að mestu hjá frú Katrínu Havstein, móður Hanesar ráðherra; þriðja kona Hávarðar er Stefanía Sigurðardóttir Árnasonar frá Hólandi í Borgarfirði. Hávarður er nú fluttur í Siglu-nessbygð.

Þorsteinn Þorkelsson kaupmaður á Oak Point kom frá Winnipeg og nam land skamt frá Oak Point, og stofnaði verzlun. Þorsteinn er fæddur á Mársstöðum í Svarfaðardal. Faðir hans var Þorkell Þorsteinsson Þorsteinssonar Þorsteinssonar, og bjuggu þeir langfeðgar Þorsteins mestan sinn búskap á Mársstöðum. Móðir hans Guðrún Jónsdóttir var komin af hinni svonefndu Tungufellsætt. Þorsteinn ólst upp í foreldrahúsum til þess hann var 16 ára. Fór þá til Akureyrar og varð "útlærður járnsmiður" eftir 3 ár hjá Sigurði járnsmið Sigurðssyni. Flutti aftur í Svarfað-

ardal og stundaði þar járnsmíði, og í Skagafirði líka. Giftist 1888 Helgu Grímsdóttur frá Egg í Skagafirði, og reisti bú á Stóragerði í Óslandshlíð. Fluttist vestur um haf 1890 og settist að í Winnipeg; þar andaðist kona hans árið 1893. Næsta ár 30. Okt giftist hann aftur núverandi konu sinni Guðbjörgu Guðmundsdóttur Jónssonar frá Lýtingsstaðakoti í Skagafirði. Byrjaði verzlun í Winnipeg 1897 og verzlaði þar í 5 ár; flutti síðan til Oak Point og byrjaði þar verzlun rúma mílu austar en þorpið er nú á Oak Point. En þegar járnbrautin kom flutti hann verzlun sína að mestu inn í þorpið. Nú verzlar hann bæði þar og heima á bújörð sinni. — Pétur Árnason bónda Árnasonar í Hörghskoti í Húnavatnssýslu. Móðir Péturs var Ingibjörg Jónadabsdóttir Grímssonar frá Búrfelli; var hún systir þeirra bræðra Jens og Jósefs Línadal, er áður er frá sagt. Pétur flutti vestur um haf til Winnipeg árið 1887 með heitmey sinni Gróu Hallgrímsdóttur frá Meðalheimi í Húnavatnssýslu, er hann giftist litlu síðar. Lífir einn sonur þeirra, Hallgrímur að nafni. Pétur nam land í Þingvallanýlendu, en flutti þaðan aftur til Winnipeg vegna féleysis. Eftir tvö ár flutti hann til Dakota, en það fór á sömu leið; hann flutti aftur til Winnipeg og var þar enn tvö ár. Þaðan fór hann til Álftavatsbygðar, nam þar land og keypti annað. Konu sína misti Pétur 1899, en giftist aftur 1901 Helgu Ragnheiði Andrésdóttur, er lengi bjó að Hvassafelli í Norðurárdal, Guðmundssonar bónda á Sámstöðum í Hvítársíðu; en móðir Helgu var Kolfinna Oddsdóttir frá Síðu í Húnavatnssýslu. Árið 1903 var Pétur settur af fylkisstjórninni lögregluþjónn (Provincial Constable) í fylkinu, “og gegnir því embætti enn þegar með þarf.” — Sigurjón Jónsson skipstjóra frá Hrannprýði í Hafnarfirði; kona hans er Guðrún Jónsdóttir. Komu þau frá Íslandi 1886, voru fyrst í Winnipeg, fóru síðan til

Þingvallanýlendu, þaðan á vesturströnd Manitobavatns að Sandy Bay, þaðan í Sigluness-bygð og síðast til Álftavatnsbygðar fyrir 6 árum síðan. — Þorkell Jónsson; kona hans Ingveldur Bjarnadóttir lézt næstliðinn vetur. Þau komu frá Fellsströnd við Breiðafjörð 1899. — Jón Einarsson. (Þeir Árni Reykdal og Jón eru bræðrasynir). — Gunnar Jónsson Hólm, kom vestur um haf 1893 frá Hólalandi í Borgarfirði. Faðir Gunnars var Jón Stefánsson bóndi á Eyvindará. Kona Gunnars er Guðný Stefánsdóttir Abrahamssonar frá Bakka í Borgarfirði. Gunnar var fyrstu 6 árin í Nýja Íslandi (River Town) og vann við sögunarmylnu, flutti síðan í Álftavatnsbygð, nam þar land, en seldi það. Er nú í Sigluness-bygð. — Grímur Jónsson Scheving, sonur Jóns bónda Einarssonar á Hólalandi, bróðursonur Gríms Einarssonar frá Klausturseli, er getur um í þætti Dakota-manna; kona hans Guðrún er systir Gunnars Hólms. — Andrés Eyjólfsson frá Vöðlum í Reyðarfirði; kona hans er Kristín Árnadóttir. — Sigurður Jónsson frá Reykhólum. Kona hans Margrét úr Vestmannaeyjum. Þau eru nú í Sigluness-bygð. — Ólafur Magnússon Jónssonar bónda á Tandrastöðum í Norðfirði í S.-Múlasýslu; kona hans Björg Guðmundsdóttir Magnússonar bónda í Fannardal í sömu sýslu.

Eins manns verður hér enn getið, þó ekki sé hann íslenzkur að kyni. Það er William Eccles, bóndi í Cold Springs P. O. W. Eccles er enskur að kyni, en á íslenzka konu, og fylgir í öllu málum Íslendinga þar í bygðinni, og er jafnan í þeirra flokki, svo kalla má að ekki skilji hann frá þeim annað en málið, því íslenzku hefir hann ekki lært, þar eð hann var orðinn roskinn maður er hann kyntist Íslendingum. En alt það er um Ísland er ritað á enskri tungu, les hann, og er mjög hrifinn af fornsögum vorum, þeim er þýddar eru á enskt mál. Kona Eccles er Monika Guðmundsdóttir bónda

Jónssonar, er lengi bjó í Litladal í Blönduhlíð í Skagafirði. En móðir hennar var Sigurveig Benediktsdóttir, og voru þau bræðrabörn Jón Sveinsson að Mælifelli og Sigríður. Monika flutti vestur um haf árið 1888, með tveim dætrum sínum. Var hún þá ekkja, og hét fyrri maður hennar Jónas Jónasson, og var hann af ætt sra. Þorláks Þórarinsosnar, þess er "Þorlákskver" er við kent. Aðra dóttur sína misti Monika 13 ára gamla. En hin, Kristín að nafni, er gift Jóhanni kaupm. Halldórsyni á Oak Point. W. Eccles og kona hans eru talin með efnuðustu hjónum í bygðinni, og njóta almennrar virðingar og velvildar þar. Og ætíð hefir Eccles með ráði og dád stutt allan íslenzkan félagsskap í bygðinni, og má sem dæmi þess nefna það, að þau hjónin gáfu stærsta upphæð af öllum í bygðinni þegar verið var að safna fé til að senda heim til Íslands til styrktar ekkjum druknaðra manna, og eins þegar safnað var þar styrk til heilsuhælisins á Íslandi.

Búnaðarhættir.

Fyrsta verk landnemanna var eins og tíðkast að koma upp húsum, er þeir gætu lifað í með fjölskyldur sínar. Þau voru hvorki stór né háreist, því allir voru þeir að kalla mátti félausir, sumir alveg, aðrir nærri. Kofarnir voru allir bygðir úr bjálkum veggirnir, en fyrst í stað að eins raftar í þaki og strápak yfir blandað með leir; eru þök þau hlý og leka lítið, en það fyrsta þeir gátu útveguðu flestir sér borðvið í þök og spónlögðu þökin. En ekki var þá "í annað hús að venda" til að afla sér timburs. Það varð alt að sækja til Winnipeg, um 80 mílur, og stóð ferðin oftast yfir 8 til 12 daga, og stundum lengur, því vegir voru oft lítt færir þegar blautt var. Flutningstækin voru þá engin nema vagnar er uxum var beitt fyrir, oft misjafnlega duglegum, því eins og nærri má geta urðu margir að setta sig

við að kaupa ódýrustu uxana, af því gjaldeyri skorti. Allar lífsnauðsynjar, er kaupa þurfti, varð einnig að sækja til Winnipeg, en það var mest hveiti og aðrar kornvörur. Kaffi og sykur og önnur munaðarvara var þá svo lítið keypt, að þeir er nú búa á þeim slóðum og ekki þekkja þetta af reynslunni, mundu varla trúa því, ef þeim væri sagt nákvæmlega, hve lítið var þá í búðum keypt. Bændur lögðu þá alla stund a að koma sér upp gripastofni, og á þeim árum var víst hjá mörgum þeirra kjötið sannnefndur hátíðamatur, þótt nú hafi þeir kjöt á borðum þrisvar á dag. Fjöldi bænda útvegðaði sér net og fiskuðu til heimilisnota í Manitobavatni og Swan Creek (Álftalæk), er var fullur af fiski haust og vor, einkum á vorin. Var það mest "pike" (gedda) og nálfiskur (pickerell), og fleyttu með því fram fjölskyldum sínum. Ekki liðu þeir neinn tilfinnanlegan skort, en lifðu mjög óbrotnu lífi. Gengu heiman að morgni og heim að kveldi oft alt að 12 til 14 mílur, til að vitja netja sinna, og hafa eflaust stundum haft áástæðu til að raula fyrir munni sér gömlu vísuna:

"Áður jeg lagði á Ódádahraun,

át jeg þurran ost."

.En brátt fjölgðu gripirnir, því heyaflí var auðfenginn og enginn skortur engjálands, því bygðin var strjál mjög, svo bithaga skorti ei. Og engu var eytt um skör fram. Fóru bændur brátt að geta selt smjör og aðrar afurðir gripa, og lógað gripum til heimilis. Og mjög voru bygðarmenn hjálpsamir við þá er allslausir komu í bygðina, gáfu þeim oft kýr og ýmislegt, er þá vanhagaði um. Þegar tímar liðu fram fjölgaði Íslendingum mjög í bygðinni, en frönsku kynblendarnir er þar voru áður smá hrukku undan allflestir; þó búa nokkrir þar enn, og seldu ýmsir af þeim lönd sín og hús Íslendingum, oft með góðu verði (sbr. landkaup Jóns Sigurðssonar er áður er getið). Þegar liðin voru

hér um bil 10 ár frá því landnám Íslendinga hófst, voru margir þeirra búnir að koma sér upp álitlegum gripastofni og farnir að selja gripi svo miklu nam til gripakaupmanna. Voru ungir gripir oft keyptir mikið fyrir hönd hjarðmanna í Vesturlandinu, og borgað allvel fyrir þá, alt að 14 doll. fyrir veturgamla gripi og í sama hlutfalli fyrir eldri gripi. En þegar vesturfylkin tóku að byggjast fækkaði hjarðmönnum og um sama leyti kom deyfð í gripaverzlun. Og var þá úti um hagnað af gripasölu fyrir bygðarmenn í bráð. Var að eins hæga að selja vel feita gripi til slátrunar í Winnipeg. En þegar engin er jarðrækt og fóðrað á eintómu heyi með misjafnri hirðing, þá er ervitt að hafa feita gripi, nema helzt á haustin, ef sumartíð er hagfeld. Þessi breyting á gripasölu byrjaði á árunum 1903—1904, og hefir síðan alt af verið fremur lágt verð á gripum í bygðinni, og sala á þeim mest þannig að kaupmenn hafa keypt þá til lúkningar verzlunarskuldum bænda, því lánsverzlun var um það leyti komin á hæsta stig í bygðinni, og þurfti því marga gripi til að borga skuldirnar, þegar nær engir voru keppinautar kaupmannanna í gripaverzlun.

Atvinnu utan heimilis heima í bygðinni höfðu fyrstu landnemar nær enga. Tókst því brátt upp sá siður, að flestir þeirra er frá heimili gátu farið, fóru í þreskingarvinnu á haustin. Þótti ungum mönnum einkum það fýsilegt að mega hrista af sér heimadrungann, vera í fjölmenni og kanna ókunna stigu. Fyrstu árin urðu bygðarmenn að leita til Bandaríkjanna, til Minnesota og Dakota til að fá vinnu. En hin síðari ár hafa flestir þeirra farið í þreskingarvinnu á sléttunum umhverfis Portage la Prairie og stöku menn til Argyle. Eflaust hafa ýmsum orðið þessar ferðir til mikillar bjargar fyrra í stað, einkum meðan sparnaðarhugmyndin var ríkust hjá þeim. En oft mun sú reynslan hafa

orðið, einkum er fram liðu stundir, að uppgangssamt hefir orðið, og sjóðurinn ekki digur er heim var komið. Þessar þreskingarferðir haldast þar við enn í dag, og hefir þessi og önnur kaupavinna dregið mjög hugi manna frá heimastörfum og ræktun landsins, bygðarbúum til mikillar vanblessunar, því þeir þurfa enn að kaupa utan sveitar nær allan fódurbætir, hafra og hveiti úrsigti, er þeim er sauðsynlegur til að fódra hesaa og naut. Hefir það ár eftir ár dregið út úr bygðinni svo mörgum þúsundum dollara skiftir árlega. Svo hefir þeim, er þetta ritar, verið sagt af gömlum landnemum, að einn starfsamasti bóndi bygðarinnar, Stefán Björnsson frá Litlabakka, er áður er nefndur hér að framan, hafi aldrei hvorki á frumbýlingsárunum eða síðan farið burt úr bygðinni til vinnu. En hvar sem hann gat fengið vinnu í bygðinni fyrstu árin, meðan hann hafði eigi nóg að starfa við búið, vann hann hjá öðrum, hvaða vinnu sem í boði var og hve lágt sem hún var borguð. Launin voru á dag frá 25 cent og alt að 75 cent. Hann vann oftast hjá nábbúum sínum, frönskum kynblendingum, og gekk að heiman að morgni í vinnuna og heim að kvöldi, og hirti gripi sína og gjörði ýms heimastörf á málum. Vann hann þannig á einu missiri fyrir 2 kyrverðum. Hann hefir ætíð búið einu farsælasta búi í bygðinni og er nú í góðum efnum, og hagur hans hinn bezt. Hefir sannast á honum íslenska máltekið: "Holt er heimahvað". Þeir er í þreskinguna fóru, urðu að skilja konurnar og börnin (oftast flest ung) eftir heima með gripina. Þegar heim kom var svo alt oft í óreiðu og haustverk óunnin, þar á meðal að fara verzlunarferðir til Winnipeg, til að sækja vetrarforðann, og stundum hafði aðkoman er heim kom orðið sú, að alt hefði verið brunnið í sléttueldi, hefðu þeir fáu er heima voru ekki rétt hjálparhönd til að verja hey og býli fyrir eldunum, því

sléttueldar voru þar mjög tíðir, meðan strjálbyggt var.

Á 3—4 síðastliðnum árum hefir nokkuð verið snúist að því að plægja og sá höfrum og byggi, og hefir hepnast all-vel. Reynt hefir líka verið að sá hveiti, og virðist það spretta allvel. Mestar plægingar munu vera hjá þeim Halldóri Halldórssyni, Sigurði Jónssyni að Minnewaukan, Sveini Guðmundssyni, M. Freeman, M. Gíslasyni, Skúla Sigfússyni og Guðm. Breckmann. Hefir hinn síðastnefndi sagt mér, að hann hafi stundum fengið alt að því 60 bushel af höfrum af ekrunni. Plægingar hjá þessum mönnum munu vera frá 10 og alt að 30 ekrum hjá hverjum. Kartöflurækt er allvíðast í bygðinni, og var byrjuð þegar á fyrstu árum bygðarmanna. Flestir höfðu þá að eins rekuna til að stinga upp garðana. En ekki er það teljandi enn sem selt er út úr bygðinni af kartöflum, en einstöku menn nota kartöflur og rófur til gripafóðurs. Nokkur svínarækt er í bygðinni og hefir nú síðari árin verið selt allmikið þaðan af svínum og fengist allgott verð fyrir þau, frá 5 cent og alt að 6½ cent í lifandi vigt. Margir bændur hafa nokkrar kindur. En það er erfitt vegna úlfamergðar, sem þar helzt við í skógunum. Mestir fjárbændur þar eru Jón og Skúli Sigfússynir. Mun Jón nú hafa alt að fjórum hundruðum fjár, að lömbum meðtöldum. — Fyrstu árin eftir að bændur fóru að hafa ráð á að eignast hesta, urðu þeir að kaupa alla hesta að. Nú eru margir þeirra farnir að ala sjálfir upp hesta sína, og þykja þeir hestar reynast fult svo vel og hinir aðkeyptu.

Nú síðustu árin hafa margir, einkum yngri menn, stundað fiskiveiði í Manitobavatni á vetrum og haft af því nokkurn hag. Hefir því oft verið þröngt um að fá menn til gripahirðingar og annara heimilisstarfa, og kaupgjald verkamanna mjög hækkað. Verkamenn, er áður þótti gott að fá vinnu fyrir 5 til 10 doll. um mán-

uðinn, hafa undanfarin ár getað fengið 20—30 doll. um mánuðinn. Margir hafa líka vinnu við að draga fisk af vatninu, þaðan er hann er veiddur og til Oak Point, og við að flytja frá Oak Point vörur til kaupmanna, er búa fjærri járnbrautinni. Alt þetta hefir aukið fjör í viðskiftum og aukið viðskiftaveltu. En dregið hefir það huga margra frá búskapnum og heimilunum.

Skólamál.

Þegar er 2 ár voru liðin frá byrjun landnámsins, eða árið 1889, var Franklín-skóli stofnaður. Stendur hann um 2 mílur suður af Luðdar P. O., því þar umhverfis hófst fyrst byggð Íslendinga. Síðar hafa bæzt við: Mary Hill skóli, Cold Springs skóli, Stone Lake skóli, Rabbit Point skóli og Deer Horn skóli. Á fjór-um hinum fyrst nefndu skólum hafa nú um mörg ár verið íslenzkir kennarar, flest nemendur frá Wesley College, og margir meðal þeirra hinir beztu er völ var á. T. d. þeir Þorv. sál. Þorvaldsson og Þorbergur bróðir hans, Árni Stefánsson, María Anderson, Emília Anderson, Stefán Guttormsson og Jóhannes Eiríksson. Hinn síðastnefndi er ekki háskólamaður, en útskrifaður af kennaraskóla og hefir margra ára æfingu í kenslu. Skólahúsin eru flestöll nýbyggð, eftir nýjustu fyrirmyndum, og vandað til þeirra. Við suma þessa skóla, að minsta kosti einn þeirra, Mary Hill skóla, er bókasafn fyrir nemendur. Var það stofnað með frjálsum samskotum, fyrir forgöngu hr. Þorbergs Þorvaldssonar, er þar var kennari þá, og lét sér svo einkar ant um að börnin notuðu skólagönguna til að afla sér sannrar mentunar.

Skemtanir.

Þegar fyrsta veturinn fundu Íslendingar til þess, hve lífið hér var gleðisnautt ef ekkert væri til þess gert

að halda uppi skemtunum. Viðbrigðin voru næsta mikil að koma úr þéttbygðum sveitum eða kaupstöðum á Íslandi, en vera nú hér í fáum og strjálum hóp, nærri útilokaðir frá umheiminum. Það liðu því fá ár, líklega ekki nema eitt, þar til farið var að snúast við því að byggja samkomuhús, þar sem bygðarbúar gátu komið saman til að skemta sér og til fundahalda, ef um alvarleg mál þyrfti að ræða. Það varð því fyrsti félagsskapur bygðarmanna að koma sér saman um að byggja samkomuhús. Var það bjálkahús allstórt (40x24 fet?), með timburþaki spónlögðu. Var skotið saman í hlutfélag, til að kaupa það er þyrfti. En verk alt lagt til gefins, og gekk það alt greiðlega, þó íbúarnir væru "fáir, fátækir og smáir". Mestir hvatamenn þess, hefir Jón Sigurðsson sagt þeim er þetta ritar, voru þeir bræðurnir Jóhann og Gunnar frá Nesi í Loðmundarfirði, er áður eru nefndir, "glaðlyndir og góðir drengir." Stóð það tæpa mílu fyrir norðan Lundar P. O. (sect. 2). Í húsi þessu voru haldnar samkomur, og er fram í sókti umræðufundir um mál þau er bygðarmenn létu sig varða. Mesta skemtunin var dans, og stöku sinnum ræðuhöld einkum er fram liðu tímar. En mest voru það eldri mennirnir, er fengust til að tala á fundum og skemtisamkomum. Af yngri mönnum var það helzt Páll Reykdal, er tók þátt í ræðuhöldum, og fórst það mjög myndarlega. Sömuleiðis Guðm. Breckman, eftir að hann kom í bygðina. Upplestur var stöku sinnum og tóku unglingar nokkurn þátt í því, og af eldri mönnum mest Jón Sigurðsson og Jóhann Þorsteinsson, og stöku sinnum Jóhann Pálsson. Smáleikir voru stöku sinnum leiknir er fram í sókti, og hepnuðust eftir vonum, því allur undirbúningur og æfingar voru af skornum skamti. Nokkuð snemma á árum þyrjuðu bygðarmenn að halda Íslendingadag. En þegar deilan um 17. Júní og 2. Ágúst kom upp í Winnipeg, festi hún rætur

líka í þessari byggð, og féll þá hátíðahaldið niður um hrið, a. m. k. annað slagið. Eftir aldamótin var aftur byrjað að halda Íslendingadag, en sá siður féll niður aftur, og um það leyti, árin 1905 til 1906 fækkaði mjög um samkomur, því það var þá um hrið þannig lagað snið á samkomunum, að hinum betri mönnum þókti ekki leggjandi rækt við að sækja þær. — Fyrstu árin byrjuðu kynblendingar að sækja samkomurnar, og voru mjög fýsandi að sem mest væri dansað. Fylgdi hluttöku þeirra í samkomunum ýms óregla, því þeir eru drykkfeldir og engin prúðmenni fæstir af þeim til orðs eða æðis. Sló stundum í deilur með þeim og Íslendingum, og eitt sinn kvað svo ramt að því, að Íslendingar röðuðu sér í fylking, slöktu öll ljósin, og ráku kynblend- inga út. Lá við bardaga er út kom, þó ekki yrði mikið úr. Hörfuðu kynblendingar undan, og leizt ekki á yglibrún Íslendingsins. Höfðu þeir sig nokkru hægar eftir það. — Þegar kom fram á árin 1904 til 1907 var fólksfjöldi byggðarinnar orðinn svo mikill, að auðsætt var að samkomuhúsið var langt of lítið. Fóru þá ýmsir menn byggðarinnar að gjöra gangskör að því að byggt yrði nýtt samkomuhús og stofnuðu til þess hlutafélag. Húsið var reist sumarið 1908, er það timburhús miklu stærra en hitt, og er nú gamla húsið notað fyrir hesthús fyrir hesta samkomugesta.

Verzlun.

Fyrst eftir að Íslendingar hófu landnám í byggðinni urðu þeir að sækja nær allar vörur sínar til Winnipeg, eins og áður er á vikið. Verzluðu flestir þeirra mest við Árna kaupm. Friðriksson, sem mörgum fátækum vesturfara var hjálparhella á frumbýlingsárunum. Er tímar liðu fram fóru ýmsir að verzla í Stonewall, sem er smábær um 60 mílur suðaustur frá Álftavatnsbyggð, og hefir járnbrautarsamband við Winnipeg. En brátt

fóru Íslendingar í bygðinni að hyggja á verzlun og verzlunararð. Fyrsti íslenzkur kaupmaður í bygðinni var Halldór Halldórsson eins og áður er getið. En hann hætti brátt aftur verzlun, og Jóhann sonur hans tók við. Næst á eftir Halldóri byrjaði Jón Sigfússon á Clarkleigh verzlun, en hætti henni aftur eftir fá ár. En árið 1890 byrjaði hann að verzla með gripi og hefir alt af gjört það síðan. Vorið 1908 byrjaði hann aftur verzlun og bygði sér verzlunarhús, og verzlar nú þar með ýmiskonar vörur, matvöru o. fl.

Jónadab Jónsson Línal, sonur Jóns Línals, Húnavetnings, er áður er nefndur, byrjaði verzlun skömmu eftir 1890 á eignarjörð sinni, 3 mílur norður frá Lundar. Hann hefir töluverða verzlun og er hygginn og gætinn verzlunarmaður. Lánsverzlun hefir hann, en virðist vera þeirri gáfu gæddur, að sjá oftast nær hverjum hættulaust sé að lána.

Helgi Friðbjörnsson Oddson, Cold Springs, byrjaði verzlun árið 1907 og verzlar enn.

Þorsteinn Jóhannsson og Þórarinn Breckman byrjuðu verzlun að Mary Hill 1905. Síðar keypti Þorsteinn hlut Þórarins í verzluninni. Hann hafði lánsverzlun, en þókti hún ei borga sig og hætti verzlun vorið 1908.

Þorsteinn Þorkelsson hefir verzlun á Oak Point og á heimili sínu, eins og áður er um getið.

Páll Reykdal, sonur Árna Reykdals er áður er frá sagt, byrjaði verzlun á Oak Point 1904; verzlaði hann mest með fódurkorn og hveiti, og nokkuð af ýmsri annari matvöru. Hann hafði lánsverzlun, og þótti hún ei borga sig, og hætti því verzlun 1908. Páll hefir nú um nokkur ár verið friðdómari í bygðinni. Hann er giftur Kristínu Eggertsdóttur, systur Árna Eggertssonar fasteignasala í Winnipeg. Þeir Jóhann Halldórsson og Páll eru einir helzau leiðandi menn af yngri mönn-

um í bygðinni, og hafa verið keppinautar í verzlun, og andstæðingar í stjórnmálum. Þeir voru í æsku uppaldir í nágrenni hvor við annan, og halda alt af góðum kunningsskap, þrátt fyrir sundurleitar stefnur.

Jóhann Halldórsson hefir verið umsvifamestur, og stórstígastur allra íslenzkra verzlunarmanna í bygðinni. Hafði hann fyrst verzlun á Lundar, en flutti síðan til Oak Point. Hann hefir verzlað með nær allar vöru- tegundir, keypt og selt naut og hesta, svín og sauðfé. Jóhann hefir verið manna hjálpsamastur, við fátæka jafnt sem ríka, og rekið skuldaverzlunina, þetta íslenzka átumein, í svo stórum stíl, og með svo litlum athuga, að til skaða hefir orðið sjálfum honum og ýmsum öðrum. Hann lenti í peningapröng við lánardrotna sína og skuldunautar hans lentu í þröng með að borga honum, og varð hann því að beita harðari ráðum en honum var ljúft, til að innkalla skuldir sínar. En nú er hann á góðum vegi að greiða lánardrotnum sínum, og hefir að miklu leyti hætt lánsverzlun, og fagna bygðarmenn því alment, því þrátt fyrir alt er flestum verzlunarmönnum hans hlýtt til hans, vegna hjálpsemi hans og lipurleika að greiða eftir mætti fram úr því sem á milli hefir borið. Jóhann hefir líka rekið fiskiverzlun í stórum stíl og reyna að vera utan við auðfélög þau er örlögum fiskiverzlunarinnar ráða. — Það mætti rita miklu ítarlegar en hér er gjört um verzlun hans, því verzlunarsaga hans er að miklu leyti viðskiftasaga bygðarinnar.

Þegar Jóhann Halldórsson flutti frá Lundar keypti Snæbjörn Einarsson verzlun hans þar, og heldur henni þar áfram. Snæbjörn er ungur maður og efnilegur, ættaður úr Barðastrandasýslu, og eftir sögn kunnugra manna náskyldur Birni Jónssyni ráðherra Íslands. Snæbjörn er giftur Guðríði Magnúsdóttur Gíslasonar úr Breiðafirði, er getið er um hér að framan.

Auk kaupmanna þeirra er nú eru nefndir hefir Jón

H. Johnson, bóndi í Grunnavatnsbygð, haft stóra fiski-verzlun á Oak Point. Hefir hann rekið hana með dugnaði og fyrirhyggju, og er maður vinsæll.

Samgöngumál

hafa alt af á tréfótum gengið í Álftavansbygð og hinum öðrum bygðum Íslendinga austan Manítobavatns. Eins og að framan er skráð, þá var byrjað að leggja járnbraut frá Winnipeg, er liggja átti um þessar bygðir, á því tímabili er íslenzkt landnám hófst í bygðunum. En hætt var brautaralgningunni í miðju kafi Þessi vonbrigði um hagfeldar samgöngur urðu þess valdandi, að fjöldi manna flýði bygðirnar, og létu selja lönd sín til lúkningar skattgjöldum. Sum löndin seldust fyrir nær ekkert verð, og er það til frásagnar sem dæmi þess hve löndin þóktu þá lítils virði, að einn Íslendingur keypti þar fremur gott land fyrir 35 dallara (160 ekrur). Og til samanburðar má geta þess, að fyrir 2 eða 3 árum síðan var land þar örskamt frá selt fyrir 8 doll. ekan, að sögn. — Flest voru það enskumælandi menn, er bygðina yfirgáfu. Íslendingar voru þaulsætnari. — Bygðarmenn voru alt af að bera upp kveinstafi sína við stjórnina um járnbrautarbyggingu. Og að lokum var járnbraut bygð til Oak Point 1904, og myndaðist þar þegar smáþorp. Síðar (1907—8) var hún framlengd um 20 mílur norður fyrir Lundar-pósthús, en þegar þetta er ritað eru járnbrautateinarnir ólagðir á þann stúf. Síðar á að halda þeirri braut áfram norðvestur frá Lundar.

Vegagjörð í Álftavatnsbygð er mjög ófullkomin, og óregluleg. Þó liggur ein braut, er talsvert hefir verið við gert, alla leið norðvestur með vatninu, frá St. Laurent, og alla leið norður fyrir Narrows. Er sú braut fyrir löngu lögð, og illa haldið við. Er hún í daglegu máli kölluð "Mission brautin". Ber hún nafn-

ið af því, að St. Laurent er oft í daglegu máli kallað *Mission*, af því þar er og hefir lengi verið trúboðsstöð kaþólsku kirkjunnar.

Sveitarstjórn.

Þegar Íslendingar byrjuðu landnám í Álftavatnsbygð var þar sveitarstjórn. En Íslendingar voru þar þá í minni hluta, bæði vegna mannfæðar og þess, að svo fáir þeirra voru svofærir í enskri tungu, að þeir gætu tekið þátt í sveitarmálum gegn hérlandum mönnum. Þó var einn Íslendingur kosinn í sveitarstjórn, en átti þar sæti að eins eitt ár. Það var Jón Sigfússon á Clarkleigh, er áður er getið. Lítil var víst reglusemi og enn minni framkvæmdir í sveitarstjórninni, og að síðustu var hún lögð niður.

Ódugnaður síðustu sveitarstjórnar olli því, að Íslendingar fengu óbeit á sveitarstjórn þar í bygðinni, og hafa alt að þessu verið henni mjög fráhverfir.

Ýmsar tilraunir hafa verið gjörðar undanfarin ár til að mynda sveitarstjórn í bygðinni, og gjöra hana að lögbundnu sveitarfélagi. En allar þær tilraunir hafa mishepnasa, þar til nú í sumar í Júlí; þá var það samþykkt í nær einu hljóði að koma á sveitarstjórn. Er ákveðið, að sveitarstjórnarsvæðið nái útyfir allar bygðir Íslendinga í Álftavatnsbygð og Grunnavatnsbygð, og renna bygðirnar báðar þannig saman í eitt sveitarfélag. Nær sveitarstjórnarsvæðið yfir Twsh 18, Range 3, 4 og 5 vestur, Twsh. 19, R. 1, 2, 3, 4 og 5, og nokkurnhluta af 6 vestur, Twsh. 20, R. 3, 4 og 5 og nokkurn hluta af R. 6. (R. 6 er alveg í Manitobavatni í Twsh. 18 og að nokkrum hluta í Twsh. 19 og 20). — Þegar þetta er ritað, er ekki búið að kjósa sveitarstjórn í bygðinni.

Félagsmál.

Auk félagsskapar þess, sem nefndur er hér að

framan í þættinum um skemtanir, hefir verið byrjað á ýmsum félagsskap. En alloftast hefir félagsskapur og samheldi átt fremur örðugt uppdráttar í bygðinni. Hér á eftir verður frá því sagt, hverjar tilraunir hafa af bygðarmönnum gjörðar verið til að vinna saman í félagsskap og hver árangur þess hefir orðið. Er þess þá fyrst að geta, að árið 1900 var þar stofnað

Bændafélag.

En það lagðist niður aftur árið 1907. Ekki sáust eftir það nein merki í búnaðarfrámförum, og hafði það þó styrk einhvern úr fylkissjóði samkvæmt landslögum. Aðal verk þess var að útvega, með betra verði en hjá kaupmönnum, meðul til gripalækninga. Fundir voru haldnir nokkuð oft að vetrinum, og voru hinir betri menn bygðarinnar að reyna að halda þar uppi umræðum um búnaðar framfarir. En það mál fékk litla áheyrn. Fundirnir urðu því að mestu leyti danssamkomur, og kölluðu glaðlyndir menn félagið “hið dansandi bændafélag”. Saga og starf þess félags væri ef laust réttast sögð með hinni alkunnu grafskrift er fyndni-skáldið Sigurður Pétursson setti sjálfum sér:

“Hann át, og hann drakk, og hann svaf, — og svo dó hann.”

Smjörgerðarfélagið.

Það var haustið 1901 að bygðarmenn höfðu umræðu um það hver nauðsyn bæri til að stofna smjörgerðarfélag í bygðinni. Fram að þeim tíma höfðu allir búendur búið til smjör sitt heima, og annað hvort selt það kaupmönnum í bygðinni eða geymt það þar til á haustin, og farið þá með það til Winnipeg og selt það þar. Var það smjör, er framleitt var í bygðinni á þann hátt all-misjafnt að gæðum, og seldist oft fremur illa. — Það var þegar gjörður góður rómur að tillöggunni um að stofna smjörgerðarfélagið, og var ákveðið á fjölmönnum fundi, að það skyldi vera hlutafélag og

upphæð hvers hlutar 5 dollarar. Var þá farið að safna loforðum um hluttöku í félaginu, og eftir lítinn tíma var svo máli komið, að fengin voru loforð fyrir 400 hlutum. Var félagið þegar stofnað og því fengin lög-gilding, og var það nefnt "The Maple Leaf Creamery Co." Er hluthafar þess nú orðnir um 60 að tölu. Svo var skörulega gengið að þessu máli, að þegar um veturinn var keypt efni í starfshús félagsins og það reist á útmánuðum. Hefir sá, er þetta ritar, heyrt, að þeir Skúli Sigfússon og einkum Páll Reykdal hafi skörulegast unnið að framkvæmdum þessa máls.—Stærð smjörgerðarhússins er 60x24 fet, og auk þess hús fyrir vélarnar 16x14 fet. Svo fór verkið vel úr hendi, að hægt var að taka til smjörgerðar seint í Apríl um vorið. Vélar og vinnuáhöld voru keypt af smjörgerðarfélagi vestur í landi, er hætt hafði störfum. En við það þurfti að bæta ýmsum nýjum áhöldum. Kostnaðurinn við að koma þessu öllu af stað var \$2,600, og varð því að taka talsvert lán í byrjun, því svo hafði verið ákveðið, að ekki þyrfti að borga hlutina að fullu þegar í stað til félagsins. Það, sem ógreitt var af þeim átti að borga árlega eftir þörfum félagsins, og ákvæðum aðalfundar þess ár hvert.

Í marz 1902 var fyrsta stjórnarnefnd kosin. Áttu sæti í henni þessir menn: Jón Sigfússon, formaður; Þorsteinn Jóhannsson, skrifari; Guðm. Brechman, féhirdir; Skúli Sigfússon, framkvæmdarstjóri, Halldór Halldórsson, Þórarinn Breckman, Kristján Breckman, Sigurður Sigurðsson og Jón Sigurðsson.

Síðan hefir félagið alt af starfað 4 til 6 mánuði á hverju sumri, og búið til 50 til 75 þúsund pd. af smjöri ár hvert, til jafnaðar um 13,000 pd. á mánuði. Vorið 1908 voru keypt ný og fullkomnari smjörgerðar-áhöld, því hin eldri voru þá orðin slitin mjög. Kostaði sú umbót um 400 doll. Síðastliðin 4 sumur hefir fé-

lagið hlotið verðlaun fyrir smjörgerðina á iðnaðarsýningu í Winnipegborg, frá 30 til 90 doll. Er það bæði hagur og sæmd félagsins.

Sem dæmi heppilegrar starfsrækslu félagsins skal þess getið, að síðastliðið sumar borgaði það bændum 2 4 centum meira fyrir hvert pund í smjörfitunni, heldur en önnur félög buðu bygðarmönnum, um tveggja mánaða tíma, þegar rjóminn var mestur. Félagið er alveg eign Íslendinga, og hefir því ávalt verið stjórnað af Íslendingum. En margir hérlendir bændur hafa skift við það. En aldrei hefir það haft íslenzkan smjörgerðarmann.

Sá, er þetta ritar, getur ekki bundist þess að láta í ljós þá skoðun, að framför félagsins sé engum einum manni meir að þakka en Guðmundi Breckman, er hefir verið ráðsmaður þrjú síðastliðin ár og alt af starfað í stjórn þess frá byrjun með staðfestu, drengskap og dugnaði.

Lestrarfélag

var stofnað í bygðinni 4. febr. 1904. Forgöngumaður þess var Gunnar Hólm, er áður er frá sagt. Var hann formaður þess fyrsta árið. Voru menn þeir, er hér á eftir eru taldir, fyrstu stofnendur félagsins: Gunnar Hólm, séra Jón Jónsson, Kr. Breckman, Guðm. Breckman, Árni Reykdal, Páll Reykdal, Eiríkur Guðmundsson, Pétur Árnason, Jón Einarsson og Skúli Torfason. Félagsmenn hafa flesair orðið 47. En eru nú 45. Félagið á nú 252 eint. af bókum í bandi, og auk þess eitt-hvað af bókum og tímaritum sem ekki er bundin.

Kristindómsmál.

Þau eru síðast talin af félagsmálum, ekki af því að sá, er þetta ritar, álíti þau þýðingarminstu málin, heldur af því, að félagsskapur sá er nú er hafinn í bygð-

inni, þeim málum til stuðnings, er yngstur alls félags-
skapar í bygðinni. Það var ekki fyr en um eða eftir
aldamótin 1900 að bygðarmenn fóru að sinna félags-
skap í trúmálum að nokkrum mun. Einhverntíma á
árunum milli 1890 og 1900 voru húslestrarsamkomur í
Mary Hill skólahúsi. Las Jón Sigurðsson húslestrana
úr Helgapostillu. Jafnframt var sunnudagsskóli þar
fyrir börn, og veittu bygðarmenn sjálfir börnum til-
sögn, mest þeir Skúli Sigfússon og Jón Sigurðsson.
En brátt féll þessi félagsskapur úr sögunni. Frá því
kirkjuleg starfsemi hófst fyrir alvöru út um bygðir Ís-
lendinga í Canada, voru alt af sendiboðar kirkjufélags-
ins að koma út í bygðina, og fluttu þar nokkrar messur.
En árangur þess var ekki sá, að það glæddist löngun
bygðarmanna alment til félagsskapar kristindómsmál-
um til stuðnings. Sá er fyrstur gat myndað söfnuð
þar í bygðinni var séra Jón Jónsson, er áður er getið í
sambandi við lestararfélagið.

Sá er þetta ritar hefir fengið frá séra Jóni sjálfum
nokkur atriði úr æfisögu hans, og stutta frásögn um
starfsemi hans í Álftavatnsbygð, og er hún orðrétt sett
hér svo hljóðandi:

“Eg er fæddur að Efraholti í Reykjavík 15. Júlí
1856. Faðir minn, er eg misti þegar eg var á 4. ári)
var Jón Sigfússon Oddsonar, hálfbróðir Gunnlaugs
Oddsens dómkirkjuprests í Reykjavík, er bjó í Nesi við
Seltjörn. Móðir föður míns var Björg Jónsdóttir frá
Gili í Svartárdal í Húnaþingi, systir Sigurlaugar
konu Sigurðar Árnasonar í Höfnum. En móðir mín
var Sigríður Jónsdóttir. Var hún ættuð úr Árnessýslu,
og höfðu hinir fyrri ættmenn hennar flúzt þangað úr
Norðurlandi. Faðir móður minnar, Jón Jónsson, bjó
síðast á Bergsstöðum í Reykjavík; kona hans var Sig-
ríður Hannesdóttir, og voru þeir bræður móður minn-
ar Jón Jónsson timburmeistari í Reykjavík og Guð-

mundur útvegsbóndi á Bergsstöðum þar “í Víkinni”. Eg ólst upp með móður minni þar til eg prestvígðist árið 1886 að Kvíabekk í Ólafsfirði, og kvæntist sama haust konu minni Þorbjörgu Mariu Einarsdóttur Guttormssonar alpm. Vigfússonar frá Arnheiðarstöðum í Fljótsdal, og eigum við 2 börn á lífi, Þorstein og Sigríði Jónínu. Frá Kvíabekk fór eg eftir 3 missiri og varð prestur á Þönglabakka; þar var eg tæpt ár. Þá sókti eg um Hof á Skagaströnd og var þar prestur í 7 ár. Lét þá af prestsskap og dvaldi 3 ár við fiskiveiðar í Borgarfirði eystra. Var síðan 1 ár í Reykjavík og fór þaðan 12. júlí 1900 hingað vestur um haf, og hefi dvalið í Álftavatnsbygð síðan seint í Septembermánuði það haust. Vorið eftir að eg kom hér út gekst eg fyrir því að hér væri stofnaður lúterskur söfnuður, fyrir bón þeirra bræðranna Jóns og Skúla Sigfússona o. fl., og urðu í þeim söfnuði, ef eg man rétt, milli 30 og 40 heimilisfedur. En meiri hluti safnaðarnefndarinnar kollvarpaði þeim söfnuði eftir 2—3 ár, og eftir það þjónaði eg þeim bygðarmönnum, er vildu prestsþjónustu mína þiggja, bæði að messum og aukaverkum, fyrsta árið fyrir um 60 dali og svo fyrir minna, og síðast messaði eg þegar mér sýndist að eins fyrir það, er kom inn í hvert skifti. Eitt ár messaði eg í Mary Hill skólahúsi einu sinni í mánuði, og komu í minn vasa fyrir það liðugir 12 dalir, svo ekki er hægt að segja að ágirnd hafi þar né nokkru öðru sinni ráðið prestsverkum mínum. Í fyrra (1908) fór kirkjufélagið að stofna hér söfnuð, og þegar eg sá hve lítt gekk með safnaðarþroskunina, afréðum við hjónin það að ganga í þann söfnuð og tók eg það fram um leið, að eg gjörði það einungis til að sjá hvort fleiri mundu eigi á eftir koma, án nokkurs tillits til þess að komast að þjónustu þess safnaðar, að eins til stuðnings málefnninu. Og þetta tilteki okkar reyndist svo, að eg fékk 60 meðlimi í söfnuð-

inn með mér á 2 dögum, áður en eg fór sem safnaðarfulltrúi á kirkjuþing í fyrra. Og eftir það fékk eg nokkrar fleiri fjölskyldur. Í vetur, á safnaðarfundi, var ákveðið að fá trúboða frá kirkjufélaginu í 2 mánuði upp á hálft kaup (50 doll.). En sumir vildu þá, að eg þjónaði líka, og varð það einnig að samþykkt, og samdist svo með mér og safnaðarnefndinni, að eg messaði 10 messur á þessu ári, og gekk eg að því og setti 5 dollara fyrir hverja messu. Eg er því ekki kirkjufélagsprestur, en að eins kirkjufélagsmeðlimur sem safnaðarlimur, og hinn fyrri söfnuður minn stóð í engu sambandi við kirkjufélagið.”

Þannig hljóðar frásögn séra Jóns, og mun hún óhlutdrægt sögð. Því einu má þar við bæta, að þegar séra Jón mætti sem safnaðarfulltrúi fyrir Álftavatnsbygðar-söfnuð á kirkjuþingi 1908, þá bar forseti kirkjufélagsins, séra Jón Bjarnason, þá tillögu fram, að kirkjuþingsmenn þökkuðu honum starfsemi hans til eflingar kristindómi og samþykktu kirkjuþingsmenn þá tillögu með því að standa upp allir.

Árið 1906 byrjaði hið íslenska lúterska kirkjufélag fyrir alvöru að mynda söfnuð í Álftavatnsbygð. Var séra Rúnólfur Marteinsson sendur frá kirkjufélaginu til að mynda söfnuðinn, og var því starfi síðan fram haldið, og voru þeir Hjörtur Leó og Guttormur Guttormsson þar sitt sumarið hvor á hvíldartímum sínum frá skólanámi, og fluttu þeir messur og unnu að því að efla söfnuðinn. Er nú í honum um hundrað manns, að sögn forseta safnaðarins. Farið er að undirbúa kirkjubyggingu. En ekki er neinn fastur prestur ráðinn þangað enn. Í forstöðunefnd safnaðarins eru þessir:

Halldór Halldórsson formaður, Daniel Bachman skrifari, Guðm. Breckman féhirðir, Helgi F. Oddson og Bergþór Jónsson.

Um sama leyti og myndaðist söfnuður sá, er nú

hefir verið frá sagt, myndaðist í bygðinni Únítarasöfnuður, fyrir forgöngu séra Rögnvaldar Péturssonar. Í þeim söfnuði eru um 30. manns. Keypti söfnuðurinn skólahús á Mary Hill, til að flytja í messur og til fundarhalda, og fékk til þess styrk frá aðal útbreiðslufélagi Únítara. Hefir séra Rögnvaldur Pétursson, þjónað þessum söfnuði, ásamt söfnuði sínum í Winnipeg. Þetta sumar (1909) býr þar í bygðinni guðfræðisnemandi frá prestaskóla Únítara í Meadville, Albert Kristjánsson, og veitir hann söfnuðinum prestsþjónustu og vinnur að útbreiðslu hans. Í forstöðunefnd safnaðarins eru þessir: Jón Sigurðsson formaður, Páll Reykdal skrifari, Guðmundur Guðmundsson, Eiríkur Guðmundsson, Sigurjón Jónsson og Björn Runólfsson. Munu þrír hinir fyrsttöldu hafa unnið mest með séra Rögnvaldi að myndun safnaðarins.

Fremur má heita gott samkomulag milli þessara safnaða. Og ekki allfáir meðlimir þeirra sækja hver annars messur og samkomur, og þeir sem engum söfnuði tilheyrja sækja messur hjá báðum. Má oft sjá þá gömlu landnemana Halldór Halldórsson og Jón Sigurðsson, formenn safnaðanna, sitja hvor á annars samkomum.

En hvorugum þessum söfnuði hefir enn tekist að vekja nokkurn sterkan trúmálaáhuga í bygðinni, enda hefir hvorugur þeirra enn getað bygt á þeim grundvelli, sem öll trúmál hljóta að byggjast á, en það er uppfræðing og vegleiðsla æskulýðsins.

Skógareldurinn.

Sönn saga hetjuskapar og mannrauna.

*Blaðsíða úr lífsbók hinna harðsnúnu frumbúa Norð-
vesturlandsins, er orðið hafa á hinum voðalegu
vegum skógareldanna.
Eftir Roy Norton.*

Hann gnæfði fyrir ofan mig í bjarmanum af eld-
inum, er við höfðum kveikt úti fyrir skálanum okkar í
frumskóga-óbygðunum í Minnesota, eg var væskil-
menni hjá honum og var eg þó fullra 6 feta á hæð;
þegar hann talaði, var auðheyrt á röddinni, er var hrein
og hreimmikil eins og tónar í stóru orgeli, að hún skalf
af hugarhræringum, er hann leitaðist við að kefja.

Það var þrásinnis, eftir því sem sögunni miðaði á-
fram, að hann lyfti hárprúða höfðinu hærra og var
hann frábærlega fagur sýnum og tilkomumikill þá, er
næturkulið lék í skegginu á honum og breiddi það út um
bringuna; og eg horfði með hálfopnum sjónum út í
niðamyrkrið milli trjána, á bak við bálíð, gat eg látið
mig dreyma um hann sem víking, hertígjaðan og her-
mannlegan á sigurför um ókunn höf. Þó átti saga
Knúts ekkert skylt við úfin og ókönnuð höf, því að þar
var hvorki minst á seltu eða svellandi voðir, en hún
sagði frá hræðilegum flóttu, voðalegu vopnabraki og
hreystilegri vörn í stríðinu fyrir sér sínum.

Eg get ekki gjört hana eins áhrifamikla og hann,
þá er han stóð þarna teinréttur með spentar greipar, og
sagan um þrautir hans og mannraunir streymdi fram

af munni hans í allri hljómfegurð hinnar norrænu tungu, sem þú átt engan kost á að skilja, nema þú hafir komið frá fjörðum og fjöllum þess lands, er hann var borinn og barnfæddur í; en eg segi hana eins vel og eg hefi füng á í öllum sínum einfaldleik — söguna af Knúti.

Sagan af Knúti þögla.

Við höfðum hjalað saman á við og dreif; að síðustu bárust í tal frumskógarnir og hinir miklu eldar.

“Eg á það nú — alt þetta,” sagði hann og sveiflaði hendinni í óákveðnum, víðum hring. “Og það á eg járnnamunni að þakka; eg hefi unnið fyrir því—hverju einasta feti.” Hann gekk fram og til baka eins og í djúpum hugsunum, svo nam hann staðar andspænis mér hinum megin við eldinn.

“Þú spurðir mig einu sinni hvort eg hefði nokkurn tíma séð skógareld hér vestur í Minnesota, en þá hirti eg ekki um að segja þér frá því; eg þekti þig ekki nógu vel. Það líkist of mikið því, að endurkalla harmleik fram á sjónarsviðið. Nú þekki eg þig betur og er mér ekki allfjarri skapi að segja þér sögu, er svo er samgróin mér að einu og öllu, að mig hefir eigi með öllum jafnaði fýst að hampa henni framan í almenningi.

Svo eg komist að efninu, þá er eg borinn og barnfæddur í hrjóstugri sveit í Norvegi. Það rann gott og göfugt blóð í æðum móður minnar, og það var hún, er kendi okkur drengjunum — við vorum þrír — það, er við lærðum. Uppvaxtarár okkar voru hörð og í hörðu landi. Við unnum hart fyrir lífinu, við unnum hart fyrir lærdómi okkar, og við tveir yngri bræðurnir gengum möglunarlaust í fang þeim hörðu og óhjákvæmilegu örlögum, að flytja af landi burt. Við fluttum beint til Minnesota með þeim ásetningi, að taka okkur bólfestu þar, og komumst að vinnu úti í skógunum og höfðumst við í bjálka-skálum. Við áttum ekkert skylt við fjölda

þeirra viðbjóðslegu flækinga og drabbara, sem leita sér vetrarvistar hjá auðfélögum við skógarhögg, og búa í áminstum skálum þangað til snjó tekur á vorin, að þeir þá hraða sér til borgarinnar með vetrarkaupið sitt til þess að fylla pyngju herramannsins í vinsölu-kránni, sem hefir keypt sér einkaleyfi til þess, aftur á móti, að gjöra þá að vitfirringum. Við vorum af öðru bergi brotnir og biðum með óþreyju þeirrar stundar, að verða menn til þess að vinna okkur heimild til lands og heimilis og verða hið bráðasta eigendur að hvorutveggja.

Við höfðum alist upp hjá heimilisræknum foreldrum og meira að segja, eg var trúlofaður Tínu. Eg hafði unnað henni frá því eg mundi eftir mér, og látið hana verða hjartað í draumum mínum.

“Skálabúar kölluðu mig Knút þögla, og grunaði ekkert um það, að hver hreyfing tilveru minnar var gjörð hennar vegna — stúlkunnar með lýsigullslökkana heima í Norvegi. Eg var frá mér numinn — ekki með öllum mjalla af umhugsun um hana. Eg vann meira en aðrir vegna þess, að eg var stórhöggastur, og í hvert sinn er öxin mín reið syngjandi að þoli trjáanna, sagði hún ‘Tína! Tína! Tína!’ Í snjóbólstrunum uppi á greinum trjáanna sá eg andlit hennar, og eg sá hárið á henni flaksa í lausum lokkum, þegar snjórinn þyrlaðist til fyrir vindinum. Auðn skógarins bergmálaði málrómm hennar, og hún vitjaði mín á næturnar þegar eg svaf og þrýsti ljúfsætum kossi á ennið á mér. Eg barðist af öllum þeim kröftum, sem guð hafði gefið mér fyrir því, að verða sjálfstæður maður, og svo knálega sótti eg fram, að mér vignaði heldur betur en bróður mínur í kappleik þeim.

Hvorki þú eða nokkur annar maður getur getið því nærri hvers virði mér það var, daginn, er eg sannaði eignarrétt minn fyrir þeim hundrað og sextíu ekrum af landi, er eg hafði numið, og var mér þess meðvitandi,

að það var mín eigin eign. Mín og Tína.

Satt var það, að ekki voru nágrannarnir; hinn næsti þeirra var í fimtán mílna fjarlægð, en eg fékst lítt um það. Hún ætlaði að koma. Rjóðrið, er eg hafði höggvið þar inni í miðjum sókginum, átti að verða Eden framtíðar minnar. Eg bygði með eigin höndum húsið, er átti að geyma hennar — bygði hús vandaðra og betra en nokkurn tíma áður hafði sézt í skógunum, valdi hin beztu tré í það, geirnegldi það á hornum, hjó allar misfellur af bjálkunum að innan verðu með skar-öxinni minni svo vandlega, að ekki var auðið að sjá annað en að heflaðir væru. Herbergin voru þrjú og í því, er í miðið var, útbjó eg eldstæði, er brenna mátti í feiki-miklum trjábútum. Að framan var forgarður, er eg plantaði blómum, en að baki voru risavaxin grenitré, er skýldu fyrir vindum.

Eg taldi dagana. Tína kom alein frá Norvegi. Eg mætti henni í Duluth, og átti ervitt með að sannfæra um, að hin yndislega kona, er horfði djörf og von-glöð framan í mig, væri í raun rétttri feimna og ómann-blendna stúlkan, er eg hafði kynst inni á milli fjallanna á ættjörðu minni. Við giftumst og bróðir minn, er numið hafði land í fjörutíu mílna fjarlægð frá mér, var vottur að athöfninni. Við fórum með fyrstu járnbrautarlest burt úr borginni; og Tína og eg drógum loks and-ann frí og frjáls þegar við vorum farin frá járnbrautarlestinni og héldum áfram um skóginn í ótal bugðum eftir stíg þeim, er eg sjálfur hafði lagt og markað með því að höggva spor í trén, er hægt var að sjá tilsýndar. Hún reið á hestinum mínum, en eg gekk við fótaskör-ina og tré skógarins himingnæfandi bergmáluðu hlátur-inn í okkur; eg var ekki lengur Knútur þögli.

Heill og hagsæld — og Ólafur.

Að heyra hana hrópa upp yfir sig af fögnuði þeg-

ar hún leit rjóðrið okkar og heimilið, var nægilegt endurgjald fyrir allt það, er eg hafði liðið, og með sjálfsafneitun og súrum sveita dregið saman. Eg man það eins og það hefði verið í gær.

Meiri sælu en þá, sem við nutum, getur guð ekki veitt. Við vorum í okkar eigin paradís; samt áttum við ekki annað en hest og kú, litla landspildu, frelsi skógarins og ástir okkar, og myndi margur, ef til vill, ekki hafa kallað það miklar eigur, en það var nóg handa okkur. Lífið var fólgið í vinnu okkar og okkur sjálfum, — ónei, nákvæmlega var það ekki svo, því að innan árs kom Ólafur, og jók það ekki all-lítið á hamingju okkar og metnaðar-þrá.

Eg hélt áfram að ryðja skóginn þangað til eg hafði fimm akurbletti, að meðtöldum sextíu ekrum er eg hafði sáð máis og hveiti, og var að mestu skuldlaus. Nú var Ólafur þriggja vetra — sterkur lítill snáði, er dundaði og lék sér meðal blóma Tínu og söng barna-visur í gjallandi rómi. Öll sanngirni vírtist mæla með því, að eftir tvö sumur yrðum við skuldlaus og ættum þá líka dálítið á banka. Á aðra hönd voru afurðirnar af akurblettinum, en hins vegar ritsíma-staurar, er eg gat höggvið á vetrum og gjört mér peninga úr í vatnavöxtum á vorin, er sópuðu þeim ofan eftir lækjarfarveg alla leið til járnbráutar. Hér var auðsætt spor til hagsældar. Það leið fram að hausti, og eg hafði fengið ágæta uppskeru af hveiti, er eg geymdi í pokum úti í kornhlöðu minni, og áleit eg, að það myndi nægja til þess að borga skuld mína við verzlunarmanninn, er eg hafði verzlað við frá upphafi og alt af skuldað.

Dregur upp bliku, er veldur áhyggjum.

Það var einn morgun snemma, er eg kom á fætur og stóð á svölunum, er eg hafði sett með endilangri framhlið hússins eftir að Tína kom, að eg sá bleika, lágt-

liggjandi bliku yzt í vestri. Hún var einhvern veginn frábrugðin öðrum blikum, er eg hafði tekið eftir, en hún gaf mér ekki frekara tilefni til áhyggju. Eg gleymdi henni, og er eg kom heim af akrinum um kvöldið, var orðið of dimt til þess, að hægt væri að hyggja að henni, enda þótt eg hefði hugsað út í það.

Morguninn eftir, er eg kom út, var Tína þar fyrir og horfði áhyggjufullum augum til vesturs.. Hún tók í handlegg mér með annari hendi og benti mér með hinni.

‘Elskan mín!’ sagði hún og hálfgjört stamaði, ‘er það ekki—eldur?’

Hún hvískraði seinasta orðinu. Eg svaraði engu, en eg býst við að hún hafi lesið út úr mér hugboð mitt um það. Eg klappaði henni á vangann, tók hana í faðm mér og sneri henni við til austurs og reyndi að gjöra hlátur úr þessu.

‘Þetta er sama sem enginn eldur,’ sagði eg; ‘hann deyr út löngu áður en hann nær hingað.’ Henni stókk ekki þros; hún horfði einungis stóru, bláu gagnrýnandi augunum framan í mig svo fast, að eg varð að líta undan. Hún söng ekki á leiðinni heim að húsinu, þegar hún sneri til baka, og eg sá hana krjúpandi á knjánum með drenginn í faðminum, þegar eg leit inn um dyrnar um leið og eg fór út á akurinn.

Skýið óx þennan dag. Það var orðið að bakka, er tók út yfir gjörvalt vestrið, og teygðist æ lengra og lengra til norðurs; að síðustu hneig sólin bak við kólguuna og sást ekki framar um kvöldið.

Það var ekki til neins fyrir mig lengur að reyna að dylja hræðsluna. Eg fór út í vestlægustu akurröndina þegar er eg hafði lokið miðdegisverði og læddist þangað er eg hafði falið öxi mína áður en eg fór heim. Eg atklæddi mig ofan að belti og tók til á því, sem sýndist að vera, eins og það líka var, ókleyft verk — að fram-

lengja eldvarnar-línu þá, er eg í hjáverkum mínum hafði verið að höggva þrjú síðustu árin í gegn um skóginn, okkur til varnar ef skógareld bæri að höndum. Bergmálið af fyrsta axarhögginu var ekki dáið út, þegar eg sá hana að baki mér með barnið í fanginu. Hún setti drenginn frá sér og kom beint þangað er eg stóð.

‘Það er hætta á ferðum,’ sagði hún, ‘og þú hefir reynt að dylja mig þess. Þú ætlar að vinna í nótt. Eg gjöri slíkt hið sama; því að það er heimilið okkar, sem þú ert að hugsa um að frelsa.’

‘Eg lagði frá mér öxina og kysti hana, og varð hún glaðari í bragði. Eg leitaðist við að sýnast vera öruggur og ókvíðinn og virtist hún taka tillit til þess, er hún sá, að eg bar mig stillilega. Einu sinni skelti hún upp yfir sig af hlátri, er hún fann Ólaf litla sofandi hjá ofurlitlum eldi, er hún hafði gjört fyrir hann, og hann haft svo mikið gaman af. Hún dró í burtu hverja hrúguna á fætur annari af kjarri því, er eg hjó, og vildu þá stundum rifna pilsin á henni og hendurnar urðu allar með rispum.

Þegar leið á nóttina reyndi eg að fá hana til að hætta; en eg mátti til að láta sem svo, að ekkt lægi lífið á, og fara með henni heim; hún datt út af alveg úrvinda — of lúin til þess að geta afklæðst.

Er hún var sofnuð, læddist eg í burtu og tók að nýju til óspiltra málanna, því að nú sá eg öðru hverju í vestrinu skjóta upp á himininn daufum dumbrauðum glampa.

Það er ómögulegt hér úti í skógunum að geta farið nokkuð nærri um hve nálægur eldurinn er. Ef logn er og reykinn leggur með jörðu, getur hann verið kominn svo nærri, að ekki séu þrjú hudruð fet til hans þegar blossinn sést fyrst; en hitans vegna verður þó fyr vart við hann. Aftur á móti, ef vindurinn setur reykin upp í loftið, er hægt að forðast hann áður en hann

nálgast um of. Það er ekki bálið, sem drepur flesta er týna lífinu í skógareldum; það er hinn kæfandi hiti. Eg efast um, að einn af hverjum tíu, er týnst hefir í skógareldum, hafi nokkurn tíma séð bálið áður en hann hneig niður dauður. Torveldast af öllu er að vita hvar eldurinn er.

Það er eins og eldurinn þreifi fyrir sér; hann teygir fram hramminn þar sem hann finnur að kjarrið og trén eru þurrast fyrir, og geysist allur á eftir, beygir af leið og laumast eftir giljum og gjótum óraleiðir og í ótal hlykkjum; stundum tekur hann undir sig stökk til að flýta verkinu og kveikir í hingað og þangað á fjarliggjandi stöðum; hann fer sinna eigin ferða eins og ógurlegur lifandi og herkænn voðagautur, er safnað hefir um sig óvígum her, og sendir hersveit eftir hersveit til þess að slá hring um herfang sitt; hann fer á huldum eftir óvæntum og ókunnum leynistigum. Hann dofna og dettur niður og tælir þá, er í grendinni búa til þess að trúa því, að þeir megi með öllu óhultir vera. Þannig getur hann legið í dái svo dögum skiftir. En á meðan hefir hann verið að safna nýjum kröftum og bíða eftir fulltingi vindsins; nú funar hann upp og geysar fram í öskurjúkandi bræði báls og dauða, skjótari hverjum veðreiðahesti til að hremma þá, er ekki hafa haft rænu á að forða sér, eða hina, er lagt hafa á flóttu. Mörg hundruð hafa farist er gengið hafa beint í hann og hugsað, að þeir að síðustu hefðu valið þann veg, sem til lífsins leiddi. Mörg hundruð hafa farist, er lögðu á flóttu beint undan honum og flýðu og flýðu þangað til þeir hnigu örmagna til jarðar, meðan hann sókti eftir brunandi og funandi og náði loks að hvæsa á þá og—velta sér svo yfir þá eftir eigin geðþóttu.

Eg hamaðist hverja stundina eftir aðra eins og óður maður. Svitinn streymdi niður um mig í lækjum.

Eg gleymdi öllum lúá. Eg man að mig angraði að heyra hve aumkunarlega hesturinn hneggjaði og barðist um af hræðslu heima í kofanum sínum. Eg óttaðist að hann myndi vekja Tínu. Kýrin, er var á bás til hliðar við hann, baulaði annað veifið og, eftir því er virtist, afskaplega hátt. Eg heyrði vængjablak skógarhænsnanna og orrans ganga ótt og títt austur um næturhimininn yfir gnæfandi grenitrjánun og furunni. Eg vann af enn meiri ákafa, en var rétt við það að gefa upp vonina. Eldvarnar-línan mín átti langt í land — svo langt, að ekkert viðlit var, að kraftar mínir gætu endst til að koma henni í gegn, ekkert viðlit að kraftar tuttugu manna gætu orkað því.

Mér félst hugur í svipinn og eg hallaðist fram á öxi mína.

Alt í einu heyrði eg kveða við í fjarska dunur miklar og dynki, er færðust æ nær og nær, og úr skóginum kom þjótandi afar-mikill elgsbukkur (bull moose) og bar hann svo nærri, að lá við sjálft, að eg yrði fyrir honum. Þetta var einmitt á þeim tíma, er þeir eru hættulegastir og víla ekki fyrir sér, að ráðast á menn á þess að vera nokkuð áreittir. Honum varð felmt og fnasaði mikið eins og hann væri hissa; svo hélt hann áfram flóttanum sem forvörður í broddi fylkingar fjölda dýra, er þustu eftir og æddu viðstöðulaust þvert yfir heimarjóðrið mitt. Nú komu kanínur með lafandi eyru á langstökki og á svo nákvæmlega reglubundnum hraða, að auðsætt var, að þær voru komnar um langar og torsóttar leiðir. Hirtir og rádyr af ýmsum tegundum þutu hjá eins og vofur og tveir hýðbirnir fóru mér svo nærri, að eg hefði getað höggvið til þeirra með öxinni. Annar elgsbukkur stanzaði skamt frá mér og hugsaði eg þá með mér, að einhvern tíma hefði mér þótt bera vel í veiði, er hið frána auga bukkans starði á mig; en hann var friðhelgur nú. Hræðsla hins fyrsta

manns greip mig, og eins og dýrin sá eg, að ekkert annað en skyndilegur flótti gæti forðað lífi mínu og minna. Eldurinn hlaut að hafa komist miklu nær en eg hafði búist við.

Eg tók skyrtuna mína þar sem hún lá og hljóp á eftir villidýrunum heim að húsinu. Tína svaf enn, en eg sá að vondir draumar höfðu komið út á henni tár-unum, er streymt höfðu í lækjum niður rykugar kinnarnar á henni. Ólafur litli kúrði brosandí og óhultur í faðmi hennar og vissi ekkert um skelfingar þær, er dunið höfðu á um nóttina. Eg hleypti í mig kjarki til þess að geta haft vald á mér meðan eg veki hana, sem eg og gjörði með hinni mestu varúð. Hún hrökk við og settist upp í ofboði miklu. Hún varð gagntekin af hræðslu, og eg sá angist móðurhjartans afmálaða í augum hennar; svo spratt hún á fætur með handleggina sveipaða um drenginn.

‘Bú þig sem skjótast’, sagði eg; ‘eg hefi beðið ósigur’, og þá skildi eg fyrst til fulls hve átakanlega eg hafði orðið undir í stríðinu. Hún eyddi engum tíma í mælgí, en fór að taka til ýmsan léttavarning, er við máttum ekki án vera: — Dálítið af mat, ullarteppi og þess háttar. Hún stóð albúin og beið mín úti á svöl-unum, þegar eg kom með söðlaðan fararskjótann er skalf á beinunum, og varð eg að halda stutt í við hann; eg teymdi kúna líka á eftir mér, sem var jafnhrædd og hesturinn. Eg þurfti þeirra beggja við; kúna notaði eg til áburðar, batt böggla okkar upp á hana, og tók hún því með stakri þolinmæði. Eg lyfti Tínu með byrði sinni í söðulinn og um leið og ljómaði af degi, lögðum við af stað út yfir heima-rjóðrið okkar. Við höfðum ekki mælt orð af munni, en þegar við vorum í þann veginn að hverfa inn á skógarstigin, sáum við hvort annað líta til baka í angist hjartans yfir hinar hjartfölgnu, yfirgefnu stöðvar. Eignin okkar — af okkur dæmda —

er við höfðum lagt svo mikla stund á að rækta og prýða: hagsældar-heimilið okkar — kastalinn draumanna okkar — hreiðraði sig þar í grárri skímunni umlukt blómum og laufskrúði eins og í hljóði að biðja okkur að forða sér frá að verða að líkbáli vonanna okkar í skóginum.

Og enn hvíldi það í rósemd og óbliknaðri fegurð með sama gleðiblænum til yztu útjaðra, eins og við því búíð að verða vel við dauða sínum.

Voðalegur flótti undan eldinum.

Eg brast í grát. Eg gat ekki að því gjört. En þegar hún rétti út hendina og klappaði á úfna og storkna hárið á mér, fyrirvarð eg mig, beit á jaxlinn og ruddist sem óður væri inn í eyðiskóga-mörkina, er nú stóð feigum fótum, með litlu lestina mína á eftir mér. Það þurfti að halda í við hestinn, því að hann var fast á hælum mér, og kýrin brokkaði þunglamalega án þess þó að verða til tafar; það var eins og henni væri hugnun í því, að vera í hópnum með okkur er höfðum umgengist hana svo lengi og alið önn fyrir. Í fyrsta sinn tók eg nú eftir því, að hitinn var afar-mikill, þrátt fyrir það, að svo hlaut að hafa verið klukkutímum saman á meðan eg sveittist blóðinu að árangurslausu við framlenging eldvarnar-línunnar. Mér fanst hver mínúta sem leið vera heill mannsaldur.

Mér var þungt um andardrátt. Eg blés eins og smíðjubelgur og mér fanst sem lungun í mér vera í þann veginn að gefast upp við ætlunarverk sitt.

Það var kipt snögglega í taumana á hestinum og kúnni og numið staðar. Tína rendi sér léttilega niður úr söðlinum. Hún rétti mér barnið og mælti svo fyrir, að eg færi á bak hestinum. Eg mótmælti því, en hún krafðist fastlega að eg gjörði það á meðan mér væri að renna mesta mæðin. Eg lét að orðum hennar, en svo

stirður var eg og lé magna, að það var með mestu herkjum, að eg komst á bak með drenginn, er í fyrstu hafði hlegið dátt í fangi mér, hlátri, er gekk í gegnum mig eins og sverðseggjar; hann vissi ekkert um það, drengurinn okkar, að við vorum á hræðilegum flóttu undan bráðum dauða, en svo hafði hann farið að beygja út af og snökta upp við brjóst mér. Tár barnsins brendu sig nú inn í sál mína og sorg mín var þyngri en áður.

Tína hljóp létt eins og hind og okkur miðaði skjótar áfram. Einu sinni hljóðaði hún upp yfir sig af hræðslu, er afarmikill skógarbjörn þaut enns og elding fram hjá okkur; en í slíku veldi angistar og hræðslu, varð ekki blessaðri skepnunni, hestinum undir mér, svo mikið sem að frýsa eða fnasa. Allsstaðar hringinn í kring um okkur sáum við lifandi skepnur æðandi fram í angist dauðans. Hesturinn svall af skapi og beit mélin að árangurslausu, bráðlátur í að létt væri af sér byrðinni og að verða slept lausum.

Einu sinni, þegar Tínu varð fótaskortur, lá við sjálft að hann stigi ofan á hana áður en eg fengi stilt hann. Hún hljóp aftur af stað með hárið laust, er streymdi aftur af höfðinu á henni eins og glóandi gullfoss. Nú lét eg hana fara aftur á bak hestinum, og þegar eg lyfti henni upp í söðulinn sá eg ekkert annað í föla andlitinu á henni en hugrekkið og einbeitinna.

Það gengdi furðu, hve einmanaleg við vorum nú; mig undraði stórum, hvers vegna það væri, en í sömu andrá kemur þá hópur dýra æðandi á ská yfir stígin okkar og stefndu til norðausturs.

‘Guð minn góður!’ hrópaði eg með sjálfum mér, ‘eldurinn er þá líka á þessa hliðina.’

Eg ruddist þvert út af stígunum og bað konuna mína að beygja sig lágt í söðlinum og gæta sín fyrir niðurhangandi limum trjána.

Hún spurði mig einskis. Hún sá eins vel og eg,

að *sundin voru að lokast*, að dauðinn kom í funandi hvirfilbyl þvert yfir veg þann, er við höfðum vonað að yrði okkur til undanfæris. Á meðan eg ruddist áfram var eg að hugsa um eitthvert mögulegt úrræði. Eg vissi, að brátt mundi verða fyrir mér villidýra-stígur, er þau höfðu lagt að smávatna-klasa, er var þar í grend-inni. Eg var ekki með öllu vonlaus. Eg vissi það, að aðal-vatnið var margar mílur á lengd og meira en tvær mílur á breidd. Gætum við einungis komist yfir um það, og engir eldar væru á ströndinni hinum megin, þá var okkur í lófa lagið að dvelja þar, þangað til eldarnir kæmust í kring um vatnið og snúa þá aftur til baka. Að öðrum kosti var úti um okkur.

Á hlaupunum í gegn um skóginn hugsaði eg mig um bæn og það guð, ef honum þóknaðist að krefjast fórnar, að það mætti verða eg; grátbændi hann að hlífa Tínu og drengnum; ákallaði hann í heitri bæn að stýra fótum mínum og gefa mér skíra sjón hins innra eðlis eins og hann hafði gefið villidýrunum, er flúið höfðu samhliða okkur um morguninn.

Reyknum var farið að slá niður þegar við komum að vatninu. Eg bað Tínu að fara af baki og binda hestinn, en eg tók ofan af kúnni, og hljóp að stóru grenitré, er stóð rétt við vatnið. Eg hjó til þess af öllum þeim kröftum, er eftir voru í mér, og toppgreinar þess gjörðu afarmikinn gusugang á spegilsléttu vatninu. Mér fanst tími sá, er gekk í að höggva tvo bjálka og fjötra þá saman í fljótandi fleka á vatninu, aldrei ætla að taka enda.

Reykurinn jókst nú að mun og loftið hitnaði að sama skapi. Sólin var komin vel upp og var eins og glóðarskjöldur er hengdur hefði verið upp á einhvern annarlegan himin. Hesturinn fnasaði og hneggjaði, en gat ekki slitið sig upp.

Eg heyrði brest mikinn og hljóð frá Tínu. Kýrin, 6

er alt að þessu hafði verið auðsveip og þæg, hafði nú ekki lengur staðist mátið, slitið sig upp og ætt á klunnalegu stökki í skóginn, ef til vill hugsandi sem svo, að við værum ekki að neinu bættari þó að hún fórnaði sér líka, og maklegast væri því, að við gildum okkar eigin glópsku.

Eg bar eins mikið og eg frekast mátti út á flekann minn og lét svo hitt eiga sig. Hann var sökkhlaðinn eins og hann var, en eg þorði ekki að tefja tímann lengur. Aumingja Tína, alt af þegjandi, aldrei kvartandi, síhuguð og einbeitt, kom nú með drenginn í fanginu út á flekann, og gutlaðist vatnið um fætur henni og fátæklegu búslóðina okkar um leið og hún gekk fram eftir flekanum. Þá lá við sjálft að eg hrópaði upp af fögnuði, er eg fann þunna böku af trjábol til hálfis á kafi í sandinum; hún bar menjar sögunarmylnu, er nú var löngu gleymd, og kom hún mér nú að góðu haldi, því að eg gat notað hana sem ár. Eg ýtti flekanum vel á flot og fór að sækja hestinn. Jafnvel þó að eg sé sæmilega knappur maður, varð eg þó að taka á því, er eg hafði til, til þess að toga hann út í vatnið, en um leið og hann tókundið, var eins og hann áttaði sig á því, að þetta mundi vera sér fyrir beztu og kom svo á eftir. Eg synti með fram flekanum, rétti Tínu bókuspáðann til varðveizlu, og á þennan einkennilega hátt var ferð okkar hafin yfir um vatnið, er nú var sveipað þykkri reykjarmóðu. Eg hélt annari hendi í flekann, en hinni í herðakambinn á hestinum og þreyttum viðundið þannig — hesturinn og eg — um stund, en — ekkert gekk. Með nauðung var það, að eg gæti fengið mig til að sleppa hestinum, en nú mátti eg til, og klifraðist upp á bjálkana að aftan, en á meðan synti hesturinn knálega á brott og var óðar horfinn út í reykarmóðuna. Eg greip óhefluðu árina mína og horfði stöðugt til sólar svo eg gæti haldið stefnunni, en við og við

mátti eg til að steypa mér í vatnið til þess að kæla mér. Tina jóð vatni yfir sig og Ólaf með lófanum og hló hann látt að því, og reyndi að grípa með þykku krumlunum sínum dropana um leið og þeir drupu.

‘—é—hno—ho—ho—o!’

Það barst hrynjandi raust í gegn um reykjar-móðuna þaðan, er við sáum nú glóra til strandarinnar, eg leit upp og tók undir, en fékk ekkert svar aftur. Eg sá það, að skógurinn fyrir handan okkur var óskaddaður, að hann stóð þar enn í sínum stórhrikalega mikilleik, þungur á svip og þegjandalegur sem til þess búinn, að mæta örlögum dagsins. Eg sá nú glögt til lands, og þegar eg nálgadist betur sá eg enn fremur, að maður, mikill vexti og tígulegur, gekk úr skógnum og staðnæmdest niður við vatnsborðið. Hann var með krosslagða handleggina og stóð teinréttur með hælana fast saman. Hann steypiti sér í vatnið og hjálpaði okkur að ná landtöku. Það var Chippewa John — Jón Smiður — sem enn er á lífi, hinn lotningarverði Indíánahöfðingi.

‘Hestur hvíta mannsins,’ sagði hann án þess að við hafa mikla mælsku. ‘Eg náði honum. Eg batt hann við tré’, og hann benti upp í skóginn að baki okkur.

Eg held að eg hafi ekki þakkað honum fyrir það þá. Eg gjörði það síðar meir. Eg var maður ekki með fullri rænu; sál mín svam í þoku og reyk. Alt hafði verið svo skyndilega keyrt um koll, að sjálfar akkerisfestar lífsins virtust höggnaðar, velsæmi þess bugað, og augnamið þess að engu gjört af ómótstæðilegu öfugstreymi.

Sólin var í hádegisstað og eins og messingskúla að sjá. Að baki mér stóðu grenitrén ósnortin og með alvörusvip; þau teygðu hugprúðar keilur sínar og köngul-skúfa upp í rjúkandi geiminn. Upp að fótum mér liðu eftir vatninu smá-bárur, er naumast létu brydda á

broti við sandinn, og var rétt eins og það kæmi þeim ekkert við þó að himinn og jörð stæðu í björtu báli. Það var enn eimur eftir af skógarbruna-lyktinni fyrir vitunum á mér og enn fann eg með óumræðilegum næmleik steikjandi hitann af hinum fjarlægum eldum. Grúfandi, dokandi dauðapögn var alt umhverfis mig. Dynurinn af hamslausum æðisgangi lafhræddra dýra, er flúið höfðu samsíða mér gegn um skógarkjarrið, og súgurinn af örvænisflugi fuglanna, er þotið hafði um eyru mér alla leið út á flekann er fleytt hafði okkur yfir vatnið, hafði dottið niður — í dauðapögn. Í svip glaptist mér svo sýn, að eg óttaðist, að eg stæði einn uppi eftirskilinn í gapi ginnunga. Eg stappaði niður fætinum til þess að komast að réttri raun um, hvort eg áreiðanlega stæði á jörðinni. Á meðan ráð mitt var á þessum ruglingi, starði eg ýmist út í bláinn, á Indíánann, hendurnar á mér sundurflakandi af sárum, eða ofan á fötin mín gagnrennandi, unz eg að lokum öðlaðist óljósa meðvitund um, að við værum ekki lengur í bráðri hættu.”

Knútur nam staðar augnablik og lét handleggina hanga. Það hafði dimt. Hann hafði gengið ótt og títt fram og til baka annars vegar við eldinn, sem nærri var útdauður. Eg hafði ekki áráði að tala til hans og ónáða hann með því, að biðja hann að halda áfram sögunni, svo eg laumaðist að því að henda á glæðurnar greinarstúfi; hann hrökk við um leið og eldurinn blossaði upp, krosslagði handleggina aftur, og hélt áfram í mjúkum rómi:

“Sagan er við það að vera búin.

Til hvers er það, að eg fari að segja þér, að Indíáninn á flótta sínum fylgdi okkur og aðstoðaði vel og rækilega. Að, með því að leiðin að gríðlandi okkar lá yfir öræfi, þakin ösku og eimyrju, þá vorum við á

dauðuppgefnum fótum með brunnið hold að beini, er við loks náðum þangað. Að, mér til mikillar sorgar, hafði bróðir minn verið einn meðal þeirra, er farist höfðu. Að eg fór að vinna í járnnaðunum og kom þar undir mig fótunum aftur, borgaði skuldir mínar og lagði undirstöðuna að auðlegð minni og hamingju?

Það er orðið svo langt síðan að þetta skeði, að sumt af því er eins og draumur nú.

Það, sem mestu virðist skifta, er það, að eg stóð á ströndinni við vatnið og horfði yfir um til skóganna er skýlt höfðu heimili mínu og hlúð að draumum mínum, en voru nú ekki annað en aska og rústir táldreginna vona, og að eg algerlega árangurslaust skók hnefana í bræði minni í áttina til þessa heimska og helvíska glepsivargs — eldsins, er alt hafði gleipt. Það má vel vera, að eg hafi blótað að dæmi hinna fornu skálabúa. Eg veit það ekki. Eg var eins og barn í ósigri mínum og angri.

Indíáninn kipti í rennandi vota ermina mína. Eg sneri mér við, og sá eg þá, að sólskinið enn hafði fundið gullna blæinn á glóbjarta hárinu á Tínu þar sem hún kraup á hnjónum holdvot og í rifnum og ötuðum flíkum með hendurnar spentar fyrir ofan höfuðið, í brennandi bæn, og drenginn sitja flötum beinum við hliðina á henni, er lék sér að því, að búa til rósir með fingrunum, og ugði ekkert að harmleik lífsins. Það var nægilegt. Eg lét fallast á andlit mitt og grét fögrum þakklætistárum."

(Jón Runólfsson þýddi).



Íslenzkur Sherlock Homes.

Niðurlag frá bls. 36.

og hann gat ekki í öðru skilið, en að hægt væri að ráða fram úr þessu með ofurlítilli umhugsun. Og alt í einu þóttist hann sjá, hvernig í öllu lagi — hvernig peningarnir hefðu horfið, og hver væri þjófurinn. Hann gat svo um það við húsbónda sinn, að hann héldi að hann gæti fundið þjófinn, og jafnvel peningana líka.

Húsbóndi Halls fór nú á fund gyðingsins, og sagði honum, að hann þekti mann, sem gæti bent á þjófinn, sem stolið hefði peningunum hans. Gyðingurinn varð glaður, og bað Mr. Miller (því svo hét húsbóndi Halls) að ganga með sér yfir götuna til friðdómarans, sem Seller hét, og tala um þetta nánar í hans viðurvist.

Þeir gengu svo yfir á skrifstofu friðdómarans, og sagði Gyðingurinn honum strax, að Mr. Miller þekti mann er bent gæti á þjófinn; kvaðst Gyðingurinn vilja að friðdómarinn talaði við þenna mann fyrir sína hönd.

„Og hver er þessi maður?“ sagði Seller friðdómari.

„Það er bara vinnumaðurinn minn“, sagði Mr. Miller, „það er unglingur og Íslendingur í tilbót“.

„Unglingur og Íslendingur í tilbót!“ sagði Seller friðdómari og gretti sig ofurlítið. „Hann hlýtur að vera slunginn náungi, fyrst hann getur leyst úr þeirri ráðgátu, sem þaulæfðir leynilögrelgluþjónar botna ekkert í, og ganga frá ráðalausir. En auðvitað eta þeir mikið af fiski þar norður á Íslandi, og hafa því að líkindum góðan heila. En þykist þessi útlendingur geta fundið þjófinn?“

„Hann er hárviss um að geta það“, sagði Mr. Miller; „og hann finnur peningana ef til vill líka. Og vona eg að honum verði borguð þessi hundrað dala verðlaun alveg refjalaust“.

„Eg skal standa við loforð mitt, hvað það snertir“, sagði Gyðingurinn.

Seller friðdómari sagði að þeir skyldu samt fara varlega í sakirnar, og vera ekki um of auðtrúa. Hann sagð-

ist lítið traust bera til óbreyttra verkamanna í þessum sökum — ekki sízt útlendinga; — kvaðst hafa vitað til þess í líkum tilfellum, að fátíðir menn og ágjarnir hefðu dróttað þjófnaði og öðrum glæpum að alveg saklausum mönnum, sem þeim hefði verið í nöp við, til þess að geta hrept verðlaun þau, er til boða hefðu staðið, samt sagði hann að vel gæti verið, að Hallur væri í alla staði heiðarlegur maður og mjög vel gefinn, en kvaðst enga sönnun hafa fyrir því.

Þeir töluðu svo um þetta fram og aftur nokkra stund og á endanum kom þeim saman um það, að þeir skyldu allir hittast næsta dag í búð Gyðingsins til að heyra, hvaða rök Hallur kæmi með, máli sínu til sönnunar.

Næsta dag fundust þeir allir í búðinni. Hallur bað um að mega skoða svefnherbergi Gyðingsins, og fóru þeir þá allir þangað. Hallur skoðaði lítíllega skrána á hurðinni, leit á peningaskápinn, gaf skorsteininum hornauga og glotti um leið, en virtist aðallega veita rúminu nákvæmar gætur.

„Já, já!“ sagði Seller friðdómari, og efasemdar-glott lék um varir hans; „geturðu nú vinur minn, bent okkur á þjófinn og vísað okkur á peningana?“

„Eg get bent ykkur á þjófinn,“ sagði Hallur mjög sakleysislegur, „og eg get giskað á, hvar peningarnir eru.“

„Segðu okkur fyrst, hver þjófurinn er,“ sagði Seller friðdómari, „og svo er hægt að leita að peningunum, ef þeir eru enn óeyddir, þegar búíð er að taka þjófinn fastan.“

„En mér er ekki um, að þjófurinn sé tekinn fastur,“ sagði Hallur ög brosti raunalega; „eg vil að honum sé fyrirgefið.“

Það kom nú undarlegur svipur á andlit friðdómarans, og hann leit tortrygnis-augum á Hall.

„Nei, enga vægð,“ sagði hann; „það verður að taka þjófinn fastan, svo framt að hann finnist.“

„Verður það endilega að gjörast?“ sagði Hallur mjög raunalega.

„Já endilega,“ sagði friðdómarinn ; „engar vífilengjur ! Hver er þjófurinn ?“

„Með leyfi herra kaupmannsins skal eg undir eins benda ykkur á hann,“ sagði Hallur.

Gyðingurinn gaf samþykki sitt til þess.

Hallur þagði litla stund og horfði fast á friðdómarann, vék sér síðan með mestu hægð að Gyðingnum, klappaði á öxl honum og sagði :

„Þú herra minn, þú ert sjálfur þjófurinn !“

Gyðingurinn varð forðviða, Mr. Miller varð höggdofa, og friðdómarinn — já, hann varð bókstaflega skelkaður og færði sig nær dyrunum ; hann þóttist viss, að Hallur væri vitstola.

Það varð dauðabögn í herberginn.

„Eg !“ sagði Gyðingurinn loksins og saup kveljur ; „er eg þjófurinn ?“

„Já,“ sagði Hallur.

„Elskurinn minn bezti, hvað ertu að segja ?“ sagði Mr. Miller og streittist við að kingja einhverju niður.

„Maðurinn er vitstola,“ sagði friðdómarinn ; „mig grunaði það lengi, en nú *veit* eg það.“

„Leyfið mér að útskýra þetta betur,“ sagði Hallur með mestu hægð ; „herra kaupmaðurinn er þjófurinn, án þess að vita það sjálfur. Hann hefir stolið frá sjálfum sér, þegar hann var sofandi — hann hefir gengið í svefni. Vakandi og sofandi hefir hann verið að hugsa um peningana, sem hann vildi leggja á bankann. Hann hefir dreymt, að hann væri kominn til Halifax — dreymt að hann væri kominn í bankann — hefir í svefninum farið á fætur, opnað skápinn, tekið þessa vissu upphæð úr veskinu, læst svo skápnum aftur og — falið peningana.“

Í þessu kom móðir Gyðingsins inn í herbergið. Hún hafði heyrt á tal þeirra.

„Þetta má vel vera,“ sagði hún, „því sonur minn átti vanda fyrir að ganga í svefni, þegar hann var drengur, en í seinni tíð hef eg ekki orðið þess vör.“

„En hvar hefir hann þá falið peningana ?“ sagði friðdómarinn og færði sig frá dyrunum og innar á gólfíð.

„Í sænginni, auðvitað,“ sagði Hallur brosandi,

„fyrst engin önnur hirtla er til í herberginu en skápurinn. Honum hefir fundist það í svefninum, að sængin vera bankinn.“

Gyðingurinn og friðdómarinn óðu nú að rúminu og lyftu upp sænginni — það var hálmsæng. Á einu horninu á sængur-verinu var ofurlítill rífa. Gyðingurinn fór þar inn í með hendina og dró hana strax út aftur. Hann hafði fundið alla peningana — tvö hundruð dali. Allir ráku upp stór augu, nema — Hallur.

Gyðingurinn fékk Halli strax helminginn af peningunum, sem í sænginni fundust, en sagðist vona, að sem minst yrði um þetta talað.

Þegar Hallur var að ganga ofan stigann, heyrði hann að Seller friðdómari var að tauta fyrir munni sér :

„Ef þessi Íslendingur er ekki hreint og beint fjandinn sjálfur, þá er eg illa svikinn!“

Hallur var í Shubenacadie það sem eftir var vetrarins, en um vorið flutti hann sig til Halifax, og fór nokkru síðar til Boston. Síðan hefi eg ekkert af honum frétt. — En eg hugsa æfinlega til hans, þegar eg les æfintýr Sherlock Holmes.



Helztu viðburðir og mannalát meðal Íslendinga í Vesturheimi.

27. Júní 1909, voru prestvígðir meðan stóð á kirkjuþingi, guðfræðiskandidatarnir: Guttormur Guttormsson (hans hefir áður verið getið í þessu almanaki) og Sigurður S. Christopherson. Foreldrar hans eru Sigurjón Kristófersson og Helga Jórunn Jónsdóttir frá Ytri-Neslöndum við Mývatn, nú til heimilis á Baldur í Manitoba. Báðir höfðu þeir útskrifast af lúterska prestaskólanum í Chicago í apríl, sama ár.

Í Júní 1909 varð Þorbergur Þorvaldson sæmdur nafnbóttinni: **Master of Arts**, við Harward-háskólann í Bandaríkjunum.

19. sept. 1909, var Guðmundur Árnason, sem stundað hatði guðfræðisnám við háskólann í Berlin á Pyzkalandi (sjá þetta Almanak fyrir 1909), settur í prestsembætti við ísl. Únitara söfnuðinn í Winnipeg af forseta safnaðarins, Jósep B. Skaftasyni.

2. maí 1909, var guðfræðiskandidat, Hjörtur J. Leó, vígður af forseta kirkjufélagsins, síra Birni B. Jónssyni í kirkju St. Páls-safnaðar í Minneota.

Í maímánnði 1909 útskrifuðust af læknaskólanum í Winnipeg; Jóhann Pálsson, sonur Páls Halldórssonar við Geysis-pósthús í Nýja-Ísl. (bjó fyrrum á Íslandi á Reykjum á Reykjaströnd), og Magnús Hjaltason. Foreldrar hans Hjalti Hjaltason (d. 1893) og Margrét Helgadóttir, fluttu hingað vestur frá Gilsstöðum í Steingrímsfirði í Strandasýslu 1888.

4. júlí 1909, fór fram vígsla tveggja kirkna í Þingvallanýlendu, Konkordíu-safnaðar og Þingvalla-safnaðar af forseta kirkjufélagsins, síra B. B. Jónssyni og síra Jóni Bjarnasyni. Um leið var settur inn í prestsembættið, síra Hjörtur J. Leó hjá söfnuðum þessum. Einnig var þá um leið grafreitur Konkordíu-safn. vígður.

Snemma á árinu 1909, hlaut Skúli Jónsson, ungur námsmaður við Wesley skólann í Winnipeg þann heiður að verða styrkþegi Cecil Rhodes-sjóðsins. Fyrir því hatti verður efnilegastur námsmaður fylkisins á ári hverju. Upphæðin er 4,500 dollars, \$1500 goldnir ár hvert til þriggja ára og þriggja ára vist við háskólann í Öxnafurðu á Englandi og fór Skúli þangað að hausti, sama ár. Skúli er Sveinsson Jónssonar, systursonur Sveins heit. Skúlasonar, þjóðkunns gáfumanns og rithöfunds. Fæddur að Hlíð á Vatnsnesi í Húnavatnssýslu, 6. sept. 1888.

MANNALÁT.

24. okt. 1908: Steingrímur Grímsson til heimilis, hjá dóttir sinni, Kristínu, ekkju, húandi við Milton, N.-Dak. (ættaður úr Reykholtssdal í Borgarfirði, hafði dvalið hér í landi um 26 ár), 77 ára.
14. nóv. 1908: Magnúsína Guðrún Pétursdóttir, kona Jakobs Norman, bónda við Kristnes-pósthús, (ættuð úr Skagafirði), 21 árs.
23. nóv. 1908: Rannveig Guðmundsdóttir (Vigfússonar prests á Melstað í Miðfirði), kona Jóns Jónssonar bóndavið Mímir-pósthús í Sask., 55 ára.
24. nóv. 1908: Þorbjörg Eiríksdóttir við Mountain, N. D., ekkja, tvígift, síðari maður Sveinbjörn Jóhannsson d. 1889; (fluttu hingað frá Veðramóti í Skagaf. 1876) 78 ára.
13. desember 1908: Þórarinn Jónsson Norman, bóndi í Þingvallanýlendu í Sask., 43 ára.
15. des. 1908: Jón Bjarnason bóndi við Akra-pósthús í N.-Dak. fluttist af Vatnsuesi í Húnavatns.s. 1883).
17. des. 1908: Vigdís Guðmundsdóttir hjá syni sínum Grími bónda í Grunnavatns-bygð, ekkja Magnúsar Þorkelssonar (bjuggu þau á Ísl. um langt skeið á Grímstöðum við Rvík. og á Auðnum á Vatnsleysuströnd), 74 ára.
17. des. 1908: Margrét Kristjánsdóttir, kona Sigurðar Ingjaldssonar á Gimli, 76 ára.

JANÚAR 1909:

5. Lárezíus, sonur Þorláks bónda Þorfinnssonar við Munich, N.-Dak., 17 ára.
5. Sverrir Sveinsson Sverrissonar í Spanish Fork, Utah, (ættaður úr Vestmannaeyjum), 50 ára.
12. Pall Snæbjarnarson til heimilis hjá tengdasyni sínum, Jakob Einarssyni við Hekla-pósthús í Muskoka, Ont. (ættaður úr Húnavatnss., sonur Snæbjarnar Snæbjarnarsonar prests að Grímstungu í Vatnsdal og Kolfinnu Bjarnadóttir frá Þórormstungu), 89 ára.
20. Ingveldur, kona Þorkels bónda Johnsons við Lundar-pósthús í Manitoba.

25. Aðalsteinn Sigurðson Krákssonar í Mountain-bygð, N.-Dak. (úr Eyjarfjarðars.), ungur maður.
23. Stefán Teitsson í Winnipeg (ættaður af Skógarströnd í Snæfellsn.s.), 51 árs.
29. Kristján Friðrik Fischer, skipstjóri, til heimilis í Titusville, Florida (fæddur í Rvík 1836; foreldrar hans Hermann Fischer, kaupm. og Soffía Fischer), 73 ára.

FEBRÚAR 1909:

2. Jón Jónsson til heimilis í Vatnánýlendu Íslendinga í Sask. (af Seyðisfirði), 74 ára.
13. Kristín Jóhannesdóttir, kona Stefáns Jónssonar bónda í Árnesbygð í N.-Ísl. (ættuð af Vatnsnesi í Húnav.s.).
20. Grímur Pétursson til heimilis á Gimli (ættaður úr Skagafirði), 100 ára.
20. Guðlaug Benediktsdóttir kona Jakobs Eyford í Pembina (dóttir Benedikts Benediktssonar, sem bjó á Þórisstöðum á Svalbarðsströnd við Eyjafjörð).
22. Guðmundur Benediktsson í Grafton, N.-Dak. (ættaður úr Húnav.s.), 59 ára.

MARZ 1909:

1. Anna Þorláksdóttir til heimilis í Selkirk, ekkja Stefáns Bjarnasonar er lézt fyrir 10 árum síðan. Fluttust frá Sjávarborg í Skagafirði 1888. 96 ára gömul.
3. Stefán Eiríksson Björnssonar í Winnipeg (ættaður úr Vopnafirði), 26 ára.
3. Gunnar Guðmundsson bóndi í Ardalsbygð í Nyja-Íslandi (ættaður úr S.-Múlas. Flutti hingað vestur frá Vatni í Skagafirði 1900), 52 ára.
5. Oddný Lára, dóttir Halls bónda á Björk í Árnesbygð
7. Ólafur Indriðason hjá syni sínum, Óla Vilhjálmi, í W.peg (fluttist af Húsavík, Þingeyjars. 1887), 79 ára.
8. Jón Benjamínsson í Pembina, N.-Dak. (frá Ytra-Lóni á Langanesi), 91 árs.
16. Jón T. Jónsson í Gilhaga í Árdalsbygð í N.-Ísl. (frá Gilhaga í Skagafirði), 35 ára.
16. Ástprúður, dóttir hjónanna Tryggva Ólafssonar og Berglaugar Guðmundsdóttur við Skálholt-pósthús í Man., 17 ára.

20. Sigríður Guðmundsdóttir til heimilis í Þingvallanýl. í Sask., hjá dóttur sinni Pálinu og tengdasyni, Sig. bónda Jónssyni. Ekkja Marteins Guðlaugsonar (ættuð frá Litluströnd við Myvatn.), 82 ára.
21. Jónatan Jónatansson Péturssonar (frá Eiðum í Eiðaþinghá), kaupmaður í New Ark í S.-Dakota, 66 ára.
22. Margrét Gísladóttir, kona Björns Björnssonar bónda við Markerville, Alta., 34 ára.
23. Magnús Einarsson, bóndi í Þingvallanýlendu, Sask. (ættaður úr Árnessýslu), 87 ára.
28. Vilborg Guðmundsdóttir, ekkja Jóns. Jónssonar frá Hjarðarfelli, (sem lést í W.peg 26. jan, 1908), 65 ára.

APRÍL 1909:

7. Jón sonur Páls Jónssonar og konu hans Sigríðar Lárusdóttir, búandi á Kjarna í Geysis-bygð í Nýja-Ísl., 26 ára.
9. Hannes Þorvaldsson á Gimli (ættaður úr Skagafirði), 65 ára.
9. Hilda, dóttir W. H. Paulson í Winnipeg, 17 ára.
12. Sigurður Jóhannsson til heimilis í Selkirk (ættaður úr Höfðahverfi í Þingeyjars.), 38 ára.
13. Guðmundur, sonur Björns Sigurðssonar Heidman og konu hans Guðrúnar Hallgrímsdóttur (frá Ármótaseli á Jökuldalsheiði) til heimilis í Cypress-bygð, Man., 22 ára.
13. Valdimar Sigfússon Reykdal, dóttursonur Árna bónda Reykdal við Lundar-pósthús, 14 ára.
13. Jón Björnsson Westmann í Spanish Fork, Utah (af Hornströndum), 64 ára.
14. Margrét Halldórsdóttir, kona Bergvinns Jónssonar bónda í Pipestone-nýlendu í Man. (ættuð af Þelamörk í Eyjafj. s.).
17. Kristján Bárðarson í Winnipeg (ættaður úr Hnappadalssýslu, bróðir Sigurðar Bárðarsonar, hómópata, sem nú er í Blaine, Wash.), ekkja hans heitir Ingveldur Þorsteinsdóttir.
18. Guðmundur Eyjólfsen í Minneota, Minn. (ættaður úr Fljótsdal), 82 ára.
27. Snjófríður Þorsteinsdóttir til heimilis hjá bróðir sínum

Ólafi Þorsteinssyni í Pembina, N.Dak. (ættuð úr Grafuvinginum í Árnessýslu), öldruð kona.

29. Þórhallur Sigvaldason í Winnipeg, (ættaður úr Þingeyjars. Foreldrar hans Sigvaldi Pálsson og Kristbjörg Einarisdóttir, 48 ára gamall.

Maí 1909:

4. Sveinn J. Hólm, bóndi í Minnesotanýlendunni (sonur Jóhannesar Sveinssonar frá Kóreksstöðum í Hjalta-
staðapinghá), 43 ára.
4. Ólafur Ólafsson til heimilis í Gravenhurst, Ontario (ættaður úr Strandasýslu), nær níraður að aldri.
5. Gunnlaugur Pétursson, bóndi í Lyon Co. í Minnesota. (Fyrsti ísl. landneminn í Minnesota-riki, sjá almanak þetta fyrir 1901), nær áttræður.
6. Einar Stefánsson til heimilis í Winnipeg (bjó allan sinn búskap á Ísl. í Arnanesi í Nesjum í Austur-Skaftafellss., ekkja hans heitir Lovísa Benediktsd.), 63 ára.
6. Valgerður Þorlákisdóttir (Jónssonar frá Stóru-Tjörnum í Ljósavatnsskarði í Þingeyjarsýslu), kona Sigurjónsbónda Sveinssonar við Wynyard, Sask., 47 ára.
10. Ragnheiður Magnúsdóttir, kona Jóns Skaftfells í Winnipeg (ættuð úr Skaftafellssýslum) 53 ára gömul.
12. Þórdís Þorkelsdóttir, kona Jóns Finnssonar bónda við Addingham-pósthús á strönd Manitobavatns. Foreldrar hennar voru Þorkell Þorláksson og Margrét Þorlákisdóttir er bjuggu um langan tíma á Þyrli á Hvalfjarðarströnd, 51 árs.
12. Albert Guðmundsson bóndi í Minnesota-nýlendunni við Minneota.
12. Björn Gíslason, Benjamínssonar við Olga, N.Dak.
13. Guðbjörg Jóhannesdóttir í Winnipeg (systfr Sig. Júl. Jóhannessonar, lækni í Leslie, Sask.), 36 ára.
16. Guðjón Ísleifsson að heimili sínu í Álftavatns-bygð í Manitoba, 76 ára gamall.
16. Rannveig Ólöf Stefánsdóttir í Winnipeg (frá Skinnalóni á Sléttu í Þingeyjarsýslu), 21 árs.
18. Ólöf Ingibjörg Steiusdóttir að heimili dóttur og tengdasonar S. Thompson í Selkirk (ekkjja Steins í Vík í Héðinsfirði), 78 ára.

19. Davíð Jónsson til heimilis hjá syni sínum Guðmundi bónda á Grund í Mikley (fyrrum bóndi á Barkarstöðum og Reynhólum í Miðfirði í Húnav.s.), 82 ára.
20. Björn Benediktsson, Björnssonar, til heimilis á Big Point, Man. (ættaður úr Pingeyjarsýslu), 63. ára.
27. Guðbert Eggertsson Jochumsson til heimilis í Winnipeg (bróðir síra Matthíasar Eggertssonar í Grímsey) 45 ára.
30. Kristín Jónsdóttir, kona Jóns Sigurðssonar bónda við Víðir-pósthús í N.-Íslandi (ættuð úr Laxárdal í Pingeyjarsýslu), 48 ára.
30. Guðbjörg Ögmundsdóttir í Winnipeg, ekkja, tvígift, fyrri maður Þorbergur Guðmundsson, síðari Ólafur Pétursson.

Júní 1909.

3. Ólafur Magnússon bóndi við Akra-pósthús í N.Dak. (ættaður úr Borgarfirði syðra á Ísl.) um fimtugt.
5. Jón Rockman á Hálandi í Nyja Islandi (af Austurlandi), hniginn á efra aldur.
16. Benidikt Pálsson Vatnsdal bóndi við The Narrows-pósthús í Manitcha, á sextugs aldri.
24. Guðríður Jónsdóttir, kona Stefáns Stefánssonar bónda í Argyle-bygð, 75 ára gömul.
25. Bergþór Ólafur Jónsson bóndi í Pingvallanýlendu, Sask., (ættaðu. úr Laxárdal í Dalas., ekkja hans er Þórunn Stefánsdóttir frá Kalmanstungu, flutti hingað 1886), 56 ára.
25. Hildur Illhugadóttir til heimilis hjá Guðm. Gíslasyni bónda í Gardar-bygð N.-Dak., um áttætt.
27. Óvída Jónasdóttir til heimilis hjá fóstursyni sínum Jóhanuesi Einarssyni í Lögbergsnýlendu Sask., ekkja Jóns Loptsonar, skipstjóra í Hvammi í Höfðahverfi við Eyjafjörð.

Júlí 1909:

7. Ingibjörg Bjarnadóttir í Winnipeg fluttist hingað frá Tungunesi í Svínavatnshrepp í Húnav.s. fyrir rúmum 20 árum), 76 ára.
8. Finnur Benediktsson til heimilis hjá tengdasyni sínum Jóhannesi Freeman á Gímli (vestfirskur — systrungur Janusar prófests Jónssonar í Holti í Önuðarfirði), 76 ára.

11. Páll Grímsson til heimilis hjá syni sínum, Óla, í Pembína, N.-D. (ættaður af Snæfellsnesi), 63 ára.
12. Eliná Sigurðardóttir til heimilis hjá dóttur sinni, Sigurjónu og tengdasyndi, Óla Pálssyni í Pembína, N.-D., ekkja Jóns Jafetssonar Reinholts, 63 ára.
15. Guðrún Pálína Pálsdóttir, kona Eiríks Hallssonar bónda við Akra-pósthús í N.-Dak. (frá Egilsstöðum í S.-Múlas.), 70 ára.
15. Guðni Stefán Sigurðsson í Minneota, Minn. (sonur Sigurðar Guðnasonar og Bjargar Halldórsdóttir konu hans, sem bjuggu á Ljósavatni í Þingeyjars. Flutti vestur um haf 1873), 61 ára.
11. Sveinbjörg Einarisdóttir, ekkja Páls Sigurðssonar, er lézt í Winnipeg, 2. sept. 1907, 59 ára.

NÓVEMBER 1909:

2. Jónas Halldórsson til heimilis á Gimli (fluttist hingað fyrir sex árum frá Seilu í Skagafirði), rúml. sjötugur.
 3. Páll Jónsson í Minneapolis, Minn. (ættaður úr Skagaf.), 22 ára.
 8. Sigurbjörn Sigurðson til heimilis hjá syni sínum Jóhanni bónda við Leslie, Sask., (frá Ytra-Núpi í Vopnafirði), 66 ára.
 14. Lárus Árnason í Grand Forks, N.-Dak. (sonur Árna Einarssonar og konu hans, Guðfinnu Jónsdóttir að Vilborgarstöðum í Westmanneyjum), 49 ára.
 18. Gottskálf Sigfússon til heimilis á Gimli (fluttist frá Akureyri fyrir mörgum árum síðan — hvalfangari), gamall maður.
 22. Guðný Guðmundsdóttir í Winnipeg, ekkja Jóns Jónassonar trésmíðs (frá Akureyri), 69 ára.
 25. Jóhanna Bjarnadóttir Eymundsson, kona við Hnausa-pósthús Nyja-Íslandi.
- Jósep Línal í Victoria, B. C., sonur Jónatans Jónatanssonar Línal bónda við Brown-pósthús í Man. (frá Miðópi í H.v.s.), umfertugt.



INNIHALD ALMANAKSINS 1910.

Tímatalið—Myrkvar—Árstíðirnar—Tunglið—Um tíma- talið—Páskatímabilið—Páskadagur— Sóltími— Veð- urfræði Herschel's—Ártöl nokkurra merkisviðburða —Til minnis um Ísland—Stærð úthafanna— Lengst- ur dagur— Þegar klukkan er 12—Almanaksmánuð- irnir bls.	1—20
Mynd af Almannagjá.	
Gísli Ólafsson, með mynd. Eftir F. J. B.	“ 21—28
Mynd af íslenzkri baðstofu	“ 29
Hvað er föðurlandið?	“ 29
Íslenzkur Sherlock Homes. Saga. Eftir J. Magnús Bjarnason.....	“ 30
Safn til landnámssögu Ísl. í Vesturheimi. I. Álttavatns-bygð. Eftir Jón Jónsson frá Sleðbrjót.....	“ 37—38
Skógareldurinn. Sönn saga hetjuskapar og mannrauna. Blaðsíða úr lífsbók hinna harðsnúnu frumbúa Norðvesturlandsins er orðið hafa á hinum voðalegu vegum skógareldanna. Jón Runólfsson þýddi	“ 89—105
Helztu viðburðir og mannalát meðal Ísl. í Vesturheimi.....	“ 110—118



ÁGRIP

af reglugjörð um heimilisréttarlönd í Canada Norðvesturlandinu.

Sérhver manneskja, sem fjölskyldu hefir fyrir að sjá, og sérhver karlmaður, sem orðinn er 18 ára, hefir heimilis rétt til fjórðungs úr „section“ af óteknu stjórnarlandi í Manitoba, Saskatchewan eða Alberta. Umsækjandinn verður sjálfur að koma á landskriftstofu stjórnarinnar eða undirskriftstofu í því héraði. Samkvæmt umboði og með sérstökum skilyrðum má faðir, móðir, sonur, dóttir, bróðir eða systir umsækjandans, sækja um landið fyrir hans hönd á hvaða skrifstofu sem er.

Shyldur. — Sex mánaða ábúð á ári og ræktun á landinu í þrjú ár. Landnemi má þó búa á landi, innan 9 mílna frá heimilisréttarlandinu, og ekki er minna en 80 ekrur og er eignar og ábúðarjörð hans eða föður, móðir, sonar, dóttur bróður eða systur hans.

Í vissum héruðum hefir landneminn, sem fullnægt hefir landtöku skyldum sínum, forkaupsrétt (pre-emption) að sectionarfjórðungi áföstum við land sitt. Verð \$3 ekan. Skyldur:— Verður að sitja 6 mánuði af ári á landinu í 6 ár frá því er heimilisréttarlandið var tekið (að þeim tíma meðtöldum er til þess þarf að ná eignarbréfi á heimilisréttarlandinu, og 50 ekrur verður að yrkja aukreitís.

Landtökumaður, sem hefir þegar notað heimilisrétt sinn og getur ekki náð forkaupsrétti (pre-emption) á landi, getur keypt heimilisréttarland í sérstökum héruðum. Verð \$3 ekan. Skyldur: Verður að sitja 6 mánuði á landinu á ári í þrjú ár, rækta 50 ekrur og reisa hús, \$300.00 virði.

